AÑO SEGUNDO — Núm. 629 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 14 de noviembre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2. — $ m/n. Tres meses 6. — $ m/n. Seis meses 12. — $ m/n. Un año 22.

PROVINCIAS

$ m/n. 1 mes 2.50 — $ m/n. 3 meses 7.50 — $ m/n. 6 meses 15 — $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

14 DE NOVIEMBRE DE 1917

Las finanzas y la oposición

La resolución de atacar a toda costa tiene un proceso conocido. Se comienza por la crítica, si no siempre justiciera, por lo menos medida y meditada, y se concluye por infundadas afirmaciones en que se olvidan el respeto que se debe a los demás y el propio decoro. Tal está sucediendo a "La Nación". Su odio al gobierno se ha convertido en un mal crónico y, como su acción se desliza en un plano inclinado, cada día acude a peores recursos a fin de tener motivos para su eterna censura.

En su editorial de hoy, sin ir más lejos, asegura, al empezar, que ya no se habla de los proyectos de empréstito del Ejecutivo, queriendo dar a entender que éste ha abandonado sus propósitos. En esto "La Nación" no hace más que ir a la zaga de "La Prensa", ese gesto revelador de su tan decantada independencia. Bueno es repetir hoy, y bien claro, que los proyectos del gobierno no son hoy ley de la república a causa de que la cámara de diputados no se ha ocupado en absoluto de cuestión tan grave y que tan directamente concierne al crédito del país. La acción negativa de la cámara es completa, pues hasta ahora ni siquiera se ha producido el correspondiente despacho de la comisión encargada de estudiar el asunto.

"La Nación" espera que el lanzamiento del empréstito proporcione al Ejecutivo una desilusión desconcertante, demostrando así que le interesa más el fracaso del gobierno que el crédito nacional. Las esperanzas del órgano apasionado del conservatismo en agonía, han de verse frustradas. La actual administración de la república goza de la confianza firme del pueblo y del comercio, que ven en ella una eficaz impulsora de nuestros progresos, y esa fe no podrá ser conmovida por las palabras falaces de un diario.

Puesta en tren de afirmaciones, "La Nación" no vacila en acudir a las aseveraciones más exentas de verdad. Dice, con una seriedad capaz de hacer hesitar a los espíritus débiles, que el gobierno tiene ya pensado el supremo recurso de apelar a la emisión fiduciaria si el empréstito fracasa. Esto es absolutamente falso. No hay documento alguno en que el Poder Ejecutivo manifieste decisión semejante. "La Nación" ha tomado en serio su misión de pitonisa y, en virtud de quién sabe qué cualidades adivinatorias, pretende penetrar en la mente del Ejecutivo, atribuyéndole intenciones totalmente reñidas con los planes prudentes y meditados con detenimiento que el público conoce.

Para cerrar su artículo con broche que no llamamos de oro para no malograr el símil clásico, afirma "La Nación" que el gobierno presente ha aumentado de modo considerable la deuda que recibió del viejo régimen. Se necesita creer que nuestro pueblo carece en absoluto de memoria para atreverse a asegurar tal cosa. Nadie desconoce en el país los esfuerzos realizados por este gobierno, no sólo para disminuir la deuda pública, sino para reducir los gastos generales de la administración. Una tercera parte de los puestos que han quedado vacantes por resolución deliberada del Ejecutivo, que ha perseguido con ello disminuir el monto total del presupuesto.

Insistamos, para concluir, en afirmar que el empréstito ha tropezado desde el primer instante con la actitud obstruccionista del congreso, no habiendo por eso podido convertirse en ley. Inspirados por el pernicioso deseo de perturbar la gestión gubernativa, los parlamentarios opusieron su holganza al anhelo de trabajar de los ministros, y discursos ampulosos a bien estudiados proyectos. En una palabra, pusieron en evidencia una rara tenacidad en la desidia. Con esta desidia y las falsedades de ciertos diarios, se ha construído el deleznable edificio de la oposición.

LO DE TUCUMÁN

Los ánimos parecen calmados ya en Tucumán y la palabra franca del gobernador ha llevado a todas las conciencias el convencimiento de que sus actitudes estaban encuadradas en una lógica inflexible impuesta por la situación creada, en nombre de menguados intereses del régimen que muere.

Y como el pueblo contempla escéptico los arrebatos de los políticos fracasados en un plan siniestro, éstos, con el concurso de diarios adictos, tratan de promover un ruído artificial, a fin de mantener los ánimos en tensión. Para el objetivo perseguido, todos los medios son convenientes, y la inventiva empieza a espigar en la calumnia. Así aparecen declaraciones reticentes por ahí, atribuyendo el episodio reciente a consejos del presidente de la república. Desde el primer momento LA EPOCA sostuvo que el primer magistrado no solamente era en absoluto ajeno a los acontecimientos, sino que se enteró de ellos después de producidos, y antes que en forma oficial, por la información periodística.

Las declaraciones hechas públicas que "La Nación" acoge, atribuyen el rumor a confesiones de los propios amigos del señor Bascary. No creemos en tales confesiones de parte de los amigos del gobernador, y si alguien las hubiera hecho, habría faltado a la verdad, sencillamente. Pero nadie ha incurrido en el feo defecto de tal inventiva; es que los interesados en explotarla, no son capaces de confesar la paternidad de la calumnia, que el juicio público rechaza, sabiendo a qué alturas se ciernen el pensamiento y la acción política del presidente. La insidia quedará, pues, sin paternidad, sirviendo hasta donde pueda, los menguados intereses de los que la aplican, en estas turbulencias del régimen.

Se ha dicho también que el caso de Tucumán es una cuestión nacional, y recordaremos a nuestros lectores, que fuímos los primeros en avanzar el pensamiento. Es cuestión nacional la de Tucumán, como lo son y serán las que se produzcan en todas las provincias, donde haya gobiernos y legislaturas creadas por el pasado.

El régimen moralmente descalificado, sin autoridad ninguna en sus mayorías, sin pueblo en el llano y sin virtudes que propiciar para obtenerlo, repetirá sus hazañas de obstruccionismo en todas partes y provocará análogos conflictos. Es la obra delirante de los núcleos castigados por el fracaso irremediable, obra nefasta, que será detenida por las sanciones morales de la opinión.

UN BANQUETE MAS

Un grupo numeroso de personas se propone comer en compañía del señor Rougés, estimable vecino de Tucumán, exaltado inopinadamente a la cumbre de la notoriedad. Se comerá en honor del señor Rougés, y en contra del radicalismo. Es esta una forma nueva de oposición descubierta por los políticos desafectos al gobierno actual. Cada vez que necesitan hacer una demostración de energico civismo se reunen alrededor de una bien servida mesa. Nos guardaremos mucho de disputar al procedimiento el mérito de la comodidad. La oposición de sobremesa mezcla inteligentemente lo útil a lo agradable. Rompe con la vulgarizada tradición del político opositor, flaco y pálido como Casio y Bruto, demostrando que se puede ser un buen "gourmand" a la vez que excelente ciudadano.

Si hay alguno que pudiera sentirse ligeramente mortificado por este modo de combatir políticamente, sería, quizá, el propio señor Rougés. Queda este caballero, en realidad, convertido en algo semejante a lo que en balística sería un punto de referencia. Se calcula sobre él para tirar por elevación contra un blanco más lejano. Es lo que en lenguaje de pelotaris se llama rebote. El señor Rougés desempeñará el oficio de primera pared para rechazar la pelota contra la segunda. Función tranquila e inofensiva para la que sólo se necesita tener resistencia.

Por lo demás, la influencia de las comidas políticas no alcanza generalmente a modificar la marcha de los negocios públicos. La cocina y el comedor no parecen ser los caminos más rectos para llegar al Capitolio. De modo que esta comida será un acontecimiento interesante para los "restaurateurs", y se comentará entre "maitres d'hotel" y "chefs de cocina". Sus efectos desastrosos sólo marcarán una fecha infausta para los gallineros. Y después, será recordado como un banquete más entre los banquetes con que ciertas personas se obsequian entre sí.

CONTRADICCIONES

Si las opiniones que han hecho públicas los directores en Londres de los ferrocarriles argentinos tienen por base los informes que deben suministrarles sus representantes en ésta, no se explica la contradicción patente entre la declaración de sir Henry Bell, presidente del directorio londinenese del Ferrocarril Oeste, al formular cargos contra el gobierno argentino por haber declarado caducas algunas concesiones de ferrocarriles y la nota presentada, al ministerio de obras públicas en junio ppdo., por el representante en Buenos Aires de la misma empresa ferroviaria, quien encuentra perfectamente justificado el proceder del gobierno y así lo expresa en la referida nota cuyos párrafos más interesantes transcribimos:

"En la actualidad la situación se ha agravado. La crisis económica del país persiste y el estado de guerra europeo repercute en forma sensible en nuestro medio. La actividad comercial de la nación se encuentra un tanto detenida y sería inconsulto tender nuevas líneas en territorios despoblados, pues ello importaría la inversión de capitales en obras, por mucho tiempo improductivas, con desmedro para el crédito del país. La nueva línea pesaría desfavorablemente en los resultados financieros de la empresa, sin provecho para los intereses generales, y alejando, aún más, el momento en que el P. E. pueda intervenir en las tarifas. (Ley 5315, Art. 9).

"El decreto de 2 de mayo perfila con nitidez este estado de cosas en uno de sus considerandos, perfectamente aplicable al caso en debate.

"Manifiesta el P. E. que "Si bien otras concesiones podrían considerarse como convenientes teniendo en cuenta la época propicia en que fueron acordadas, que hacía prever incrementos de producción que las hubiera justificado, hoy dejan de serlo, por cuanto es notorio que ello no se ha producido y por lo tanto las nuevas inversiones de capital dejarían de tener su compensación en los beneficios de otro orden que la implantación de estas líneas deben reportar."

"Siendo así, la construcción de la línea concedida por el art. 1o., inciso a) de la ley 5687, sería contraria a los bien entendidos intereses del país.

"En consecuencia no debe ser construída y más aún, mi representada faltaría a su deber si realizase las obras con detrimento del bien público y en perjuicio, de sus accionistas.

"Corresponde por tanto que sin esperar la expiración de los plazos legales, el P. E. declare caduce la concesión, disponiendo el reintegro de garantía, atentas las razones de fuerza mayor y conveniencia general que aconsejan el desistimiento de la obra. Sería en efecto contrario a todo sentimiento de equidad y justicia que se penara a esta empresa con la pérdida del depósito por no haber construído una línea férea perjudicial a la economía nacional."

Después de esta lectura quedamos muy a pesar nuestro, en la duda de si los representantes locales de los ferrocarriles argentinos envían al extranjero informaciones que se ajusten estrictamente a la verdad o si los directorios londinenses prescinden por completo de la opinión de sus representantes en Buenos Aires, para emitir sus juicios sobre la actitud del gobierno argentino para con el capital ferroviario.

El oráculo malhumorado

Tenemos la fortuna de poseer un diario que habla en el lenguaje predilecto de los oráculos. En Delfos y en Cumas se encontrarían, quizá, los modelos de claridad en la expresión que imita "La Prensa" con sorprendentes resultados. Y como la función hace al órgano, es decir, como la perpetuación del uso del pito concluye por dejar la boca a un lado, "La Prensa" a fuerza de usar del enigmático estilo oracular ha llegado a forjarse una complicada y misteriosa psicología sibilina. "La Prensa" es profunda y de tan honda le ocurre lo que a esas personas que acaban por extraviarse en la obscuridad de su propio dormitorio. "La Prensa" es clarividente y profética. Rara vez ocurre una cosa en el mundo que "La Prensa" no pueda reclamar haberla previsto en uno de sus esotéricos editoriales. Los poderosos medios de información de "La Prensa", como las pinzas de los crustáceos, todo lo aferran. Por eso "La Prensa" no sonríe jamás y este detalle perfecciona esa fisonomía oracular esfumada en el tiempo y en las cosas como un vigía del infinito.

Hoy "La Prensa" moraliza desde su inaccesible trípode y en ese lenguaje que sólo descifran los iniciados. El oráculo amaneció malhumorado. Lleno de filosófico pesimismo, el gran diario descubre que ningún valor existente en el país es noble y que todo debe ser renovado en su esencia y en su estructura, de acuerdo con nuevos modelos cuyo secreto se reserva. Acaso, sueña "La Prensa" en reamasar la arcilla espiritual argentina para hacer un pueblo a su propia imagen y semejanza. Concepción esada que esboza la perspectiva de una República Argentina convertida en una gigantesca "prensa", pensando, sintiendo, hablando y viviendo como "La Prensa..."

Por fortuna, en "La Prensa" es accidental ese desaliento. El gran diario ha de reaccionar y propondrá una fórmula de renovación nacional menos severa. La esperamos para entonces; siempre, naturalmente que ese día el oráculo hable como el resto de los hombres.

Pequeñas intrigas

El socialismo y la agitación ferroviaria

Se comprenden, sino se disculpan, los extremos a que debe recurrir el socialismo, por medio de su órgano oficial, para dar un leve tinte de sinceridad a su ilusoria defensa de los intereses obreros, conciliándola a la vez, con su sistemática campaña de oposición al gobierno actual. El trance, en efecto, no puede ser más duro. Por una parte resulta imposible desconocer la eficaz gestión del gobierno frente a los actuales conflictos ferroviarios; por otra es preciso a toda costa tratar de disminuir el éxito y el alcance de aquella gestión. De modo que si la defensa de los intereses obreros fuese algo más que una etiqueta banderiza no quedaría otro remedio que aplaudir la obra del gobierno; pero este aplauso significaría para el socialismo nada menos que el anulamiento de su propia obra en supuesta defensa del proletariado. Sería una confesión de impotencia; y ahí surge la antinomia, exigiendo imperativamente la adopción de actitudes que salven el crédito del partido—el poco que le queda—justificando su razón de ser contra todo hecho y contra toda evidencia posible.

Puesto en este trance desesperado es lógico que el órgano socialista deje varíe en la forma de partala que lo ha e hoy. La primera manifestación de "La Vanguardia" constituye un agravio para el sentido común de los delegados de las sociedades gremiales, que día a día celebran entrevistas con el ministro de obras públicas. Mientras estos delegados en nombre de sus gremios respectivos, atribuyen importancia de primer orden a las gestiones del gobierno, "La Vanguardia", con la mayor desenvoltura, no vacila en afirmar que el gobierno ni dice ni hace nada".

Después, se insinúa que el gobierno debería inclinarse decididamente a un lado o a otro: o con las empresas o con los obreros, y más ni menos como procedería el árbitro de una lucha romana. Este criterio simplista de las funciones del gobierno pone agudamente de relieve qué grado de cultura cívica presupone en los lectores a que se dirige el órgano en cuestión. De lo contrario no es imaginable que puedan hoy emitirse públicamente tamañas inepcias.

Ya lo hemos dicho repetidamente y además el desarrollo mismo de su actuación lo corrobora en la forma más explícita que pueda desearse: el gobierno no tiene por qué inclinarse hacia ninguna de las partes. El gobierno se limita a hacer cumplir los compromisos contraídos, tanto entre los obreros y las empresas como entre éstos y el estado.

El gobierno, por definición, por representar al estado, debe colocarse en un plano superior al ocupado por todas las demás entidades particulares. Es una doctrina con la cual, en todos sus actos, se ha mostrado identificado el gobierno actual. Sus gestiones del momento presente, encaminadas a dirimir satisfactoriamente las disensiones registradas entre empresas y obreros, no son más que una derivación de aquella doctrina.

El gobierno, por último, no está con los obreros ni con las empresas, sino sobre los mismos; consulta el interés de unos y otros pero bajo el denominador común del interés general.

Esto lo sabe muy bien "La Vanguardia". Y por eso trata de anticipar la huelga provocando recelos e insidias entre los trabajadores. El caso es poner trabas a la fructuosa labor del gobierno, y desfigurarla ante la opinión.

Impotente para arreglar las huelgas, se limita ese socialismo, que no ha hecho nada estable y que ha abandonado a los trabajadores en sus peores trances, ahora, a anunciarlas, como lo hace "La Vanguardia" de hoy. Nadie dirá que es un oficio brillante. Y, sin embargo, es el único oficio que ya va estando en disposición de desempeñar el socialismo, aunque en tan lamentable forma como la anteriormente referida.

Importación de azúcares

Llegada de ochenta mil toneladas

A bordo del vapor brasileño "Santorem" ha llegado a esta plaza una remesa de azúcar, que asciende a la cantidad de ochenta mil toneladas.

Esta partida pertenece al número de las que han sido autorizadas a introducir por el poder ejecutivo, a objeto de llenar las necesidades del consumo argentino.

Colegios nacionales y escuelas normales

Clausura de clases

El director general de instrucción pública, señor Ramón J. Gené, nos ha informado que las clases en los colegios nacionales, escuelas normales y demás establecimientos de enseñanza secundaria dependientes del ministerio, se clausurarán el 20 del corriente, de acuerdo con la resolución del Poder Ejecutivo de fecha 10 del mes próximo pasado.

Retiros en el ejército

Firmóse el decreto anunciado por el cual se declara en situación de retiro a los jefes y oficiales aptos para el ascenso, pero sin vacante, que de acuerdo con la ley 9675, por haber sido promovidos oficiales más modernos que ellos, debían ser retirados.

El decreto de referencia comprende a los tenientes coroneles Juan A. Guzmán, Romelio Fernández y Pastor Guaycochea, mayores Domingo Tello y Francisco Barbosa y capitán F. Sagasti.

CONGRESO

El presupuesto. — La ley general y leyes impositivas—

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados volverá a reunirse esta tarde, como lo ha hecho ayer, en pleno, para seguir considerando lo relativo a leyes impositivas.

Concurrió a la reunión de esta tarde el ministro de hacienda.

Se ha aprobado ya la ley general en la forma que hemos venido dando a conocer.

En cuanto a la rebaja de los sueldos de la administración, ella se ha establecido de acuerdo con la escala proyectada por el poder ejecutivo, pero comprendiendo sólo a los mayores de 200 pesos. Esto [illegible] propuesto por el señor Guglielmo [illegible]. Se excluye de la rebaja [illegible] a las dietas de los legisladores que quedan fijadas en 1200 pesos.

La rebaja con la aplicación de la escala es [illegible] para el poder ejecutivo.

Con un nuevo agregado en el [illegible] que excluye a las tierras comprendidas en la ley de hogar, fue sancionado el artículo relativo al arrendamiento de esas tierras en los territorios nacionales. Se incorporó otro más que prohibe en las escuelas [illegible] el [illegible] de los [illegible] grados que cuenten con menos de 40 alumnos de inscripción.

A pedido del señor Faris [illegible] otro nuevo artículo, que autoriza al poder ejecutivo para entregar a la dirección de obras sanitarias hasta 7.500.000 pesos en bonos de obras de salubridad del 5 y 1 por ciento creado por la ley 4158, a medida que las necesidades lo exijan y sólo para las obras sanitarias de las provincias que se refiere el anexo de trabajos públicos.

Con ligeras modificaciones se aprobó la ley de patentes, entrando a tratarse el proyectado impuesto a las carreras que ha quedado pendiente todavía sobre esto y en lo que falta de leyes impositivas del [illegible] encargarse la comisión en [illegible] reuniones que realice.

CIRCULO MILITAR

Distribución de premios

El próximo sábado 17 del corriente se tendrá en el Círculo Militar la distribución de los premios del torneo anual de esgrima. Con este motivo se ha obtenido el concurso de algunos interesantes números de concierto y habrá una sesión de esgrima y otra de esgrima.

Al acto concurrirán como de costumbre exclusivamente los socios y sus familias.

VISITAS MINISTERIALES

Colegio "Bartolomé Mitre"

En su visita que por los establecimientos de instrucción secundaria, normal y especial, está efectuando el ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, tocole el turno en la mañana de hoy, al colegio nacional "Bartolomé Mitre".

Como en los institutos anteriores, el ministro visitó las clases, presenciando lecciones de dibujo, francés, química, historia, dictadas por el personal del establecimiento. Acompañado por el rector, doctor Bastianini, visitó, también, las aulas donde se dictan lecciones experimentales de física, química, mineralogía y ciencias naturales, comprobando la forma esencialmente práctica en que se dictan esas materias.

Le fueron presentadas, al doctor Salinas, una libretas de apuntes, hechas por los alumnos mientras analizan un cuerpo o hacen un experimento, que se hallan bajo el inmediato contralor del profesor.

En la sección geografía vió numerosos mapas referentes a minuciosas cuestiones de distinta índole, hecho por los alumnos y que pueden rivalizar con los mejores fabricados por el comercio.

El ministro se retiró bien impresionado de la organización del instituto, así como del carácter experimental implantado en la enseñanza.

Prenda Agraria

Durante los últimos días transcurridos, el señor F. de Oliveira Cézar, director interino del Registro Agrícola Ganadero, ha dedicado preferente atención a la mejor manera de poner en conocimiento de los agricultores, las condiciones en que los Bancos les concederán préstamos de prenda agraria a objeto de levantar la próxima cosecha.

En tal sentido, la mencionada dirección ha resuelto enviar a cada labrador una hoja volante en que se especifican por el detalle las diferentes condiciones e indicaciones del caso, a cuyo fin hará uso de los 150 registros locales que hállanse distribuídos en el país.

Recomendará asimismo a los señores encargados de las oficinas de referencia, así como a la inspección general, que hagan todo cuanto esté de su parte para poner en inmediata relación a los colonos que así lo deseen, con los Bancos que ya han brindado facilidades para este modo de crédito mobiliario agrícola.

La manteca argentina

Su compra por Inglaterra

La adquisición efectuada por el gobierno británico de la producción total de la manteca argentina de 1917-18, ha dado lugar a que en el mercado inglés se hagan los más favorables comentarios acerca de la calidad de este artículo [illegible] nuestras actividades comerciales.

La Gran Bretaña pagando [illegible] producto un precio mayor que por el australiano [illegible] apresurado a comprar toda su existencia, con objeto de evitar la competencia que le [illegible] plantearse por los otros compradores. Y este hecho [illegible] con [illegible] la pauta el proceso del desarrollo de nuestras capacidades productoras, en particular de aquellas [illegible] importancia [illegible].

Según los telegramas [illegible] al asunto [illegible] estimase la calidad de [illegible] argentina como una de [illegible] del mundo, calculándose [illegible] comprada entre cinco y ocho mil toneladas. Su precio, desembarcada en la capital británica, estimarse en 200 chelines el quintal y se utilizará para distribuirla equitativamente entre todos los compradores del Reino Unido.

La operación, pues, que acaba de realizarse servirá para estimular el desarrollo de la industria [illegible].

Jubilación del profesor Herrera

[illegible]

Clasificaciones militares

Reunión del tribunal

Mañana efectuará su reunión preparatoria el tribunal encargado de [illegible] a los jefes y oficiales del [illegible] en condiciones de ascenso.

[illegible]

Jubilación del ingeniero Repetti

[illegible]

Colegio nacional de San Isidro

Por el ministerio de justicia e instrucción pública se ha expedido un decreto del Poder Ejecutivo, nombrando profesor de [illegible] y letras del colegio nacional de San Isidro, al señor Julio C. Urien, en reemplazo del señor [illegible] García Fernández cuya renuncia se acepta.

Examenes previos

Resolución del ministro de instrucción pública

El ministro doctor Salinas ha firmado una resolución disponiendo que los alumnos [illegible] de los establecimientos de su dependencia que deben rendir exámenes previos, sólo darán la prueba [illegible] de las cuales [illegible] a que obligan los reglamentos actuales.

El director general de instrucción pública ha dirigido una circular a los rectores y directores de los establecimientos de su dependencia, transcribiéndoles la resolución del ministro.

Nombramiento de profesores

Por decreto de hoy, el Poder Ejecutivo ha nombrado profesores de francés en la Escuela Normal Mixta de Bahía Blanca, en reemplazo del señor Víctor L. Saulnier, que falleció, a los señores José Perrot y Juan José Cappelut; y profesora de francés (2 cátedras), en la Escuela Nacional de Comercio de la misma ciudad, a la señorita Carolina Barreda.

AGITACIONES OBRERAS

Notas a las empresas ferroviarias

Se ordena restablecer el servicio de carga

ANTECEDENTES DEL DESCARRILAMIENTO DE BRAGADO

Declaraciones de las sociedades gremiales

Informes de la capital y del interior

La agitación ferroviaria continúa dentro del marco de gravedad latente que viene caracterizándola desde hace días. Por fortuna han dejado de producirse los actos de violencia que le dieron un matiz tan desagradable en los primeros momentos, pero la actividad de los gremios y sus sociedades representativas indica bien que el conflicto no ha terminado y que no carece de fundamento el interés con que se observa el curso de la presente agitación ferroviaria.

El gobierno, con su oportunidad y eficacia acostumbradas, está realizando los mayores esfuerzos para conjurar el conflicto mientras se pone en vigencia el decreto definitivo de reglamentación del trabajo anunciado para el 20 del corriente.

Así lo prueban las informaciones que damos a continuación.

Comunicación a las empresas—

En el ministerio de obras públicas reinó ayer tarde una gran actividad. Después de estudiarse detenidamente todas las notas elevadas anteriormente por los representantes de las empresas y las sociedades gremiales, se dió contestación a las primeras con una circular concebida en los siguientes términos:

"En las diversas denuncias traídas a este ministerio por esa empresa sobre actos de depredación en los bienes de su propiedad, durante la pasada huelga, no se [illegible] sólo constancias de las medidas tomadas por la empresa de su representación para individualizar a los que pudieran resultar culpables de esos actos.

[illegible] en consecuencia [illegible] las medidas adoptadas en caso [illegible] por esa empresa, ha debido [illegible] jueces y otras autoridades ha formulado las correspondientes [illegible] o denuncias que hubieren [illegible] a este ministerio para tomar por intermedio de la dirección general de ferrocarriles, la intervención que pudiera corresponderle".

Nota al ferrocarril Oeste — Restablecimiento del servicio de carga—

En nuestra edición de ayer anunciamos cuál sería el criterio con que serían acogidas oficialmente las proposiciones de la empresa del ferrocarril Oeste sobre suspensión del servicio de carga.

El ministro de obras públicas, según era de esperarse, no ha admitido [illegible] por la empresa para suspender el tráfico y ha dirigido [illegible] términos:

[illegible]

[illegible] en consecuencia a partir [illegible] necesarias para que se [illegible] servicio de cargas en la forma arriba expresada".

A la Compañía General de Ferrocarriles—

[illegible]

Sobre el descarrilamiento de Bragado—

[illegible] relacionada con el descarrilamiento [illegible] ocurrido en el sitio [illegible] de la línea del ferrocarril [illegible]

"El tren de pasajeros número [illegible] debía cruzar con el especial de hacienda en Olascoaga, pero el jefe de Mecha "en previsión de posibles atentados", ordenó que el cruce se efectuara en Bragado en vez de Olascoaga.

Ahora ¿qué aviso misterioso recibió el jefe de la estación Mecha sobre los "posibles atentados" que se producirían en la vía entre Bragado y Olascoaga, dos estaciones más allá de la suya, para asumir la responsabilidad que en el orden de servicio significaba alterar un cruce fijado de antemano, máxime cuando esa alteración causaría una fuerte demora para un tren de pasajeros?

Ha debido estar poco menos que seguro de lo que ocurriría. Y entonces, ¿por qué no hizo extensiva su precaución al tren especial de hacienda, siguiendo el mismo procedimiento adoptado con el de pasajeros, o sea hacerlo detener en la estación Olascoaga y luego hacer que se desprendiera la máquina y que se despachara con precaución explorando hasta Bragado?

Y ya que ésto no se hizo, al cruzarse los telegramas de orden para alterar el cruce, ¿por qué no se previno al personal del tren de hacienda sobre los peligros que se suponían y se le despachó con las recomendaciones correspondientes, por escrito, para que observara la debida precaución en su marcha?

Los hechos dicen que no ha debido ser así, cuando la catástrofe se produjo con tan inminente peligro para la vida de ese mismo personal y a juzgar por la magnitud que ella asumió.

Cuesta mucho aceptar que componentes del gremio ferroviario atenten contra la vida de sus mismos compañeros, cuando como ahora, sus relaciones son armónicas y marchan y proceden tan de común acuerdo."

En demanda de fuerzas—

La empresa del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico ha enviado una nota al ministerio de obras públicas, solicitando que fuerzas nacionales se dirijan a los talleres situados en Alianza y Junín, donde la actitud de los obreros, según la empresa, hace temer posibles desórdenes.

Nota de La Fraternidad—

En respuesta a una nota elevada al ministerio de obras públicas por el director de la Compañía General de Ferrocarriles, la sociedad gremial "La Fraternidad", ha elevado otra al ministerio de obras públicas impugnando las declaraciones contenidas en la primera.

En la nota de "La Fraternidad" se indica que la forma en que el personal de máquinas, cumple con el decreto del 11 de octubre, afirma que la empresa ha procedido mal al intentar implantar una distribución de las horas de trabajo y descanso que no estaba de acuerdo con la letra y el espíritu del decreto del P. E. y que tampoco estaba autorizada por la dirección de ferrocarriles.

Actitud de la empresa del ferrocarril Oeste—

No obstante la admonición del ministerio de obras públicas, la empresa del ferrocarril Oeste ha vuelto a insistir ante ese ministerio sobre la imposibilidad de mantener normalmente el tráfico ante las amenazas de los huelguistas con una nota que puede sintetizarse en los siguientes párrafos:

"Tengo el sentimiento de llevar a conocimiento de V. E. que debido a las amenazas de los huelguistas y falta de protección al personal dispuesto a trabajar y sus respectivas familias en Bragado y especialmente en la colonia Mecha, se hace imposible mantener el servicio normal de trenes.

En vista, pues, de esta circunstancia me permito rogar a V. E. se sirva disponer la adopción de medidas inmediatas y eficaces, porque de lo contrario, mi representada se verá obligada a suspender desde mañana todos los servicios en la estación Bragado después que hayan pasado por dicho punto los trenes diurnos."

La huelga en la Refinería Argentina de Rosario—

La huelga en la Refinería Argentina continúa, ofreciendo cada vez síntomas más alarmantes. Según informaciones oficiales, el número de obreros en huelga elévase a 1000. Estos celebraron anoche una concurrida asamblea, resolviendo mantenerse firmes en el movimiento iniciado, en vista de recibir de la Federación Ferrocarrilera comunicación ofreciendo todo su apoyo moral para triunfar. Varios comerciantes del barrio de la refinería se han ofrecido como mediadores, pero sin resultado alguno.

La dirección de la refinería continúa su trabajo, habiendo tomado personal nuevo, lo que ha sublevado los ánimos de los obreros. Comunícanme que la refinería trabajará hasta concluir el stock de azúcar para refinar que posee, resolviendo luego la actitud que asumirá.

La mayor parte del escuadrón de seguridad custodia los lugares más peligrosos, temiéndose algún choque entre los obreros y el personal de la refinería.

Respecto a los obreros ferroviarios, éstos han resuelto francamente quedar a la espectativa hasta el 20 del corriente.

Informaciones del interior—

Los telegramas referentes a la agitación ferroviaria enviados por nuestros corresponsales del interior, son los siguientes:

ROSARIO, noviembre 14. — La huelga que se declaró en la Refinería Argentina continúa en el mismo estado que el primer día y sin que ofrezca por el momento perspectivas de solución. La dirección de dicho establecimiento, temiendo cualquier represalia de los obreros, en vista de que 100 obreros no han abandonado las tareas, ha solicitado a la jefatura política el envío de soldados del escuadrón de seguridad para evitar cualquier desmán, siendo atendido dicho pedido en el acto. Las mujeres de los obreros en huelga recorren los domicilios de los que aún trabajan, amenazando a las esposas e hijos de éstos si no consiguen que dejen de trabajar sus esposos. La policía ya ha efectuado algunas detenciones. Este conflicto, según impresiones que se recogen, presenta todos los síntomas de ser grave y doloroso.

CIUDADELA, noviembre 14. —

Con motivo de la huelga ferroviaria y en previsión de posibles desmanes a producirse por los obreros, el comisario de extramuros señor M. Pierucetti, ha sido designado, por la jefatura de policía como jefe de las fuerzas policiales en los talleres Alianza, en Santos Lugares, donde el ferrocarril al Pacífico tiene cuantiosos intereses.

El referido funcionario partió anoche para ese punto, con 80 hombres de caballería.

PARANA, noviembre 14. — Témese un nuevo movimiento huelguista entre el personal del ferrocarril de esta provincia.

Las grandes industrias norteamericanas

Fabricación de cadenas para buques

Procedimientos antigüos y modernos

Hasta estos últimos tiempos las gruesas cadenas empleadas en los buques se fabricaban enteramente a mano. Conviene observar, para dar idea de la importancia del trabajo, que las barras de acero dulce que se deben curvar y soldar para formar los eslabones tienen alrededor de 140 milímetros de espesor.

Se comprende, pues, las dificultades de obtener por ese procedimiento cadenas sólidas y ofreciendo toda seguridad. Por ejemplo, era muy difícil de evitar la inclusión de escorias en el fundido, las cuales daban a menudo resultados deplorables.

Generalmente las cadenas de anclaje resistían a los primeros ensayos, pero concluían por ceder después de los primeros meses de servicio y los técnicos constataban entonces que las soldaduras, en apariencia perfectas, vistas desde lo exterior, dejaban mucho que desear en sus partes internas. Y hasta se llegó a sostener que se había perdido el secreto por el cual las cadenas de los navíos de hace doscientos años eran de una solidez inquebrantable.

En particular el calentamiento demasiado vivo de los barrotes que sirven para fabricar los anillos, ofrecía en la construcción manual inconvenientes extremadamente graves, pues mientras que el exterior había alcanzado el suficiente grado de temperatura, el interior apenas estaba calentado.

Así los técnicos procuraron esforzarse en emplear de más en más un utilaje mecánico en las maniobras de forja y fundido. El método utilizado actualmente en los astilleros navales de Estados Unidos, parece dar resultados muy satisfactorios, si bien no es todavía completamente automático. En efecto, en vista de las extraordinarias dimensiones que sería preciso dar a las máquinas y la necesidad luego de examinar atentamente cada eslabón y cada soldadura (lo que haría hasta cierto punto ineficaz el empleo de la fabricación mecánica), en el curso de la construcción sólo se emplean medios mecánicos para la fundición y el martillamiento de los eslabones, pero el resto de las operaciones todavía se efectúa a mano.

En Estados Unidos es donde ha alcanzado mayor desarrollo la fabricación de gruesas cadenas.

En los talleres de Navy Tards, Boston, se las fabircaba hasta ahora con barras de acero, de un metro de longitud, calentadas al rojo vivo. Después de haber cortado los extremos, destinados a formar los anillos, se introducía la pieza íntegra en el último eslabón de la cadena que se estaba construyendo y volviendo a calentarse todo se efectuaba la soldadura preparada convenientemente. Cada eslabón necesitaba por lo menos la ayuda de un mecánico experto y cuatro oficiales.

Hoy, en el mismo establecimiento, un puente rodante eléctrico transporta los bloques de barra hasta los moldes de fundición.

Estos cargamentos comprenden de seis a doce bloques, según sea el diámetro de los mismos.

Una vez que el bloque obtiene la temperatura requerida, se le coloca en la primera máquina de forja destinada a curvar sus extremidades. Después se coloca la barra bajo un martinete automático de más de ocho toneladas de peso, que con sus golpes sucesivos adelgaza los extremos y los hace aptos para la soldadura.

Después se trata de moldear la barra así preparada, dándole la forma de eslabón. Una prensa de forjar de cuarenta toneladas de peso cumple esta tareo, gracias a un mecanismo especial. La barra calentada al rojo se fija en la máquina por uno de sus extremos. Cuando la prensa avanza un fuerte estileto presiona sobre el cable y le hace enrollarse en forma de anillo.

Después no queda más labor que la soldadura, operada al rojo vivo. Un ayudante toma sucesivamente cada eslabón en el molde de fundir donde se lo ha colocado previamente, después lo encaja sobre el último eslabón de la cadena que se construye, pendiente de una grúa en la forma que indica el grabado segundo. Ajustado el nuevo eslabón se introduce en una prensa poderosa, donde está la matriz casi perfecta del eslabón. Sin embargo, éste no adquiere su curvatura definitiva, sino en las pruebas de ensayo, sometido a enormes presiones.

Gracias a la ayuda de la grúa es posible que un solo obrero conduzca la extremidad de la cadena por encima del fuego de la forja, donde una vez calentado al rojo pasará a la mencionada prensa-matriz donde se le moldea mecánicamente. Al mismo tiempo con esta última operación se logra expulsar la escoria y producir una soldadura resistente. Pero para dar al eslabón la forma definitiva, todavía es preciso colocarle por segunda vez en la forja y hacerle pasar por una nueva prensa provista de matrices especiales. Después de varios golpes de prensa los anillos salen, no solamente más regulares de forma, sino también más bruñidos y consistentes, así como más reforzados por el punto en que fallan más a menudo.

Por otra parte, la fabricación de cadenas por el método expuesto, implica un mínimum de dificultades de fabricación.

En describirla se emplea casi más tiempo que en ejecutar la operación de colocar el bloque en la forja y elevarle a la temperatura requerida, ajustarle a la matriz moldeadora y depositarle debajo del martinete mecánico que maniobrado por un solo obrero descarga golpes consecutivos sobre el anillo y asegura la ligadura de las partes.

No es, pues, extraño que el nuevo método haya sido encontrado muy satisfactorio por la administración de marina de Estados Unidos, puesto que al cabo del año de 1916 salieron de la fábrica en cuestión con destino a los buques de la armada 15,500 metros de cadenas, cuyos diámetros oscilaron entre los 57 y los 85 milímetros de espesor.

El precio de venta de estas cadenas ha sido alrededor de cien francos por metro, o sea de 0.66 por kilograma. Asimismo en las usinas de Brown y Pontypridd, en Inglaterra, con maquinarias y procedimientos que esencialmente no difieren de los precedentes, se ha llegado a construir cadenas todavía más fuertes y consistentes que las anteriores, con eslabones que miden alrededor de 140 milímetros de diámetro.

Sin embargo, como al principio dijimos, es en Estados Unidos donde se marcha a la cabeza en este orden de actividad industrial, pudiendo afirmarse que de las usinas norteamericanas salen las dos terceras partes de las cadenas usadas por los navíos del mundo entero.

Soldando los eslabones de la cadena

Operación de moldear los eslabones con ayuda de un martinete de 120 kilogramos de peso.

ESCUELAS PRIMARIAS

La promoción de alumnos

La comisión didáctica del Consejo Nacional de Educación, formada por los vocales Bocro y Herrera Vegas, con motivo del estudio de un expediente del consejo escolar 5, ha producido el siguiente informe, cuya resolución favorecería al personal docente, y daría lugar al nombramiento de muchos maestros. Dice el informe:

"Al apreciar la tarea docente realizada por nuestras escuelas primarias, es digno de notar, en lo que concierne a los resultados oficiales, el porcentaje relativamente crecido de alumnos de los cursos inferiores, que no se consideran aptos para ser promovidos al grado inmediato superior.

Esta insuficiencia comprobada, se ha empleado como argumento demostrativo para sustentar la tesis de que convendría elevar el mínimum de la edad escolar, de 6 a 8 años, en consonancia con una mayor capacidad mental.

Sin compartir tal criterio, la comisión que suscribe ha encontrado otra causa más lógica que explica satisfactoriamente el estado de cosas señalado, y que corroboran las conclusiones de un plausible trabajo iniciado por el director de la escuela número 8 del distrito 5o., profesor don Luis J. Guastavino, quien habiendo efectuado un prolijo estudio estadístico en las escuelas de su distrito, comprobó, como lo atestiguan las planillas respectivas, que el porcentaje de insuficientes es tanto mayor cuantos más alumnos tiene el grado, atribuyendo por lo tanto al exceso de educandos, la considerable proporción de reprobados.

No puede, en efecto, confiarse a un solo educador, con probabilidades de éxito, la enseñanza de 50 o más alumnos, cuya contextura vital estando en un período de plena evolución, se refleja en una actividad constante, motivo por el cual, se sustraen, con frecuencia, a la acción docente, deficiencia que no siempre es posible evitar; pues, si exigir al maestro el exacto cumplimiento de sus deberes, es un derecho del Consejo Nacional como representante de los intereses públicos de la enseñanza primaria pretender de él un esfuerzo superior a sus energías hasta agotarlo, es excederse de las atribuciones que le son propias, y de los límites impuestos por la equidad.

Por otra parte, los grados más numerosos, parecen corresponder a los barrios suburbanos, precisamente donde la acción social de la escuela debe hacerse sentir para neutralizar tendencias perniciosas y cimentar sólidamente el espíritu nacional, ideal que sería difícil conseguir, mientras la atención del enseñante se vea obligada a dispersarse entre sus múltiples educandos.

Otra consideración más, de orden económico, se añade a las anteriores; y consiste en que el saldo pasivo de alumnos que repiten, al ocupar el puesto de los que recién ingresan, determina necesariamente la forma ción de nuevos grados. Además, es lógico suponer que la buena inversión de fondos se aprecie por la excelencia de los resultados y en consecuencia: ¿sería más económico destinar el sueldo de un maestro para educar medianamente a 35 alumnos, y en forma deficiente a 15, por ejemplo, o emplear el doble para dar una buena instrucción a 70? Es obvia la respuesta. Se impone, pues, desdoblar los primeros grados con el fin de "gastar más para economizar mejor", aparente paradoja que, como creemos demostrar, resultará en la práctica una economía inteligente.

Establecida, en principio, la conveniencia de esta reforma, la comisión didáctica para mejor ilustración de su tesis, y no deseando atenerse únicamente a las conclusiones de un trabajo circunscripto, propone, antes de que se adopte una resolución definitiva al respecto, extender la investigación realizada en el consejo 5o. a los demás consejos de la capital, y en tal concepto presenta el siguiente proyecto de resolución:

1o.—Repartir a los directores de escuela de la capital, planillas con las indicaciones correspondientes según el modelo que se adjunta, para que las llenen con los datos pertinentes del actual período escolar;

2o.—Encargar a la inspección general, el trabajo de síntesis por distrito, el que será entregado al señor presidente del Consejo Nacional de Educación."

ASILO NAVAL

DONACION DEL F. C. C. CORDOBA

La empresa del ferrocarril Central Córdoba, ha enviado una nota al ministerio de marina, comunicando que en agradecimiento al brillante comportamiento del personal de la armada durante la última huelga, hace donación de $ 5000 m n. con destino al Asilo Naval.

Sociedad Protectora de Huérfanos de Militares

IMPORTANTE DONACION

Esta institución benéfica nos hace saber que ha recibido, en nombre de la empresa del ferrocarril Central de Córdoba, una importante donación para los huérfanos que sostiene, consistente en un cheque por valor de 5,000 pesos moneda nacional.

BODAS DE ORO

Recompensas extraordinarias

Sin precedentes

Con motivo de celebrar en este mes de noviembre sus bodas de oro la casa A. de Micheli y Cía., sigue siendo muy concurrida y su numerosa clientela obtiene importantes bonificaciones en todas sus compras.

El esfuerzo y la perseverancia han logrado triunfar como lo demuestra la existencia de una firma comercial que por espacio de cincuenta años ha sabido imponerse en sus negocios sin vacilaciones ni tropiezos.

Así llega a festejar sus bodas de oro la casa A. de Micheli y Cía., ofreciendo verdaderas primicias en todo este mes de noviembre, repartiendo una parte de sus utilidades entre su numerosa clientela.

Las ventajas que proporciona a sus compradores no pueden ser más reales y positivas como puede verse en seguida:

Devolución del 25 o|o a todas las personas que hayan sido compradores eligiendo un día de este mes, coincidan con el día de la fundación de la casa hace cincuenta años.

Dvolución del 25 o|o a todas las prsonas que hayan sido compradores el día de la venta anterior o posterior al de la inauguración.

Descuento 10 o|o durante un año, mediante una tarjeta con que se obsequiará a todas las personas que efectúen compras durante este mes de noviembre 1917.

Pocos días quedan, de este mes, para aprovechar de esta oferta excepcional que, marcando una fecha tan grandiosa para esta casa de comercio en los ramos de sastrería, confecciones y artículos generales para hombres y niños, perdurará por mucho tiempo en la memoria de tantos favorecidos.

Comprar, pues, en noviembre en la casa A. De Micheli y Cía., Avenida de Mayo 1001, es obtener utilidades reales.

Abaratamiento de la vida en Córdoba

El expendio del azúcar cedida por el P. E.

Informamos días atrás de la plausible iniciativa del gobierno cordobés, en sentido de obtener del poder ejecutivo una partida de ochenta mil toneladas de azúcar, para vender en esa provincia a precios equitativos y buscar así un abaratamiento al artículo, que se cotiza exageradamente gracia a la acción de los especuladores.

El ministro que gestionó la cesión de esta cantidad de azúcar obtuvo el más franco éxito en sus propósitos. Y según noticias que recibimos de nuestro corresponsal en Córdoba, acaba de dictarse un extenso decreto que fija la forma en que deba expenderse el producto al menudeo, operación en que se hará intervenir a las comisarías seccionales y las jefaturas políticas, para impedir pueda tratarse de restar eficacia a la medida que con tanto acierto resolvió llevar a cabo ese gobierno.

Como se ve, pues, la población cordobesa, especialmente el proletariado, podrá proveerse a precios reducidos de un artículo que estaba vendiéndose a precios inaccesibles a sus recursos.

Homenaje al Poeta Mármol

La reunión de esta tarde

En instantes de ponerse en circulación nuestra hoja, se realiza en el local del archivo nacional, la reunión de personas que han sido invitadas por un grupo de caballeros representativos de nuestra sociedad para ver la manera de dar forma práctica, a la idea de hacer un homenaje a la memoria del poeta José Mármol, cuya obra perdura a través de los años con sólidos relieves.

En esta reunión quedará constituída la comisión que debe tener a su cargo la organización del homenaje y fijar el programa de los actos que con tal motivo han de llevarse a cargo.

Han invitado a esta asamblea los señores: Dardo Rocha, José Juan Biedma, Angel Gallardo, Antonio Dellepiane, Vicente E. Montes, Carlos Octavio Bunge, Antonio Tiscornia, Tomás Santa Coloma, Jorge Drago Mitre, José León Suárez, Juan Canter, Pedro A. Fox, Pastor Obligado, Martiniano Leguizamón, Mariano de Vedia y Mitre.

GUERRA Y MARINA

MANUAL PARA EL DUELO

Dictóse una resolución aceptando y agradeciendo al maestro de simnasia y esgrima Horacio Levene, la donación de 100 ejemplares del "Manuel de procedimientos para el duelo", de que es autor.

RECONOCIMIENTO DE ANTIGUEDAD

El ministro de guerra ha dictado una resolución acordando al capitán Samuel Castro antigüedad de su empleo actual, de fecha 12 de octubre de 1906, debiendo colocársele en el escalafón después del capitán Pedro Palavecino.

COMISION NAVAL EN NORTE AMERICA

El próximo domingo partirá para Santiago de Chile, donde embarcará con destino a Nueva York, el capitán de navío Irizar, nuevo jefe de la comisión naval argentina en Norte América y agregado naval a nuestra embajada en Wáshington.

NOTAS DE LA GUERRA

Un crucero en dirigible

DANDO CAZA AL SUBMARINO

Sin hacer por ello gran ruido Francia ha realizado un notable esfuerzo, creando, de un año a esta parte, una temible escuadra aérea de dirigibles e hydroaviones. Mientras sus buques de guerra se ven obligados principalmente a defender a los convoyes militares, ha podido, gracias a su armada aérea, pasar al ataque, y el vuelo amenazador de esas grandes marinas tiene a raya al tiburón alemán, puesto que cada día disminuye el número de asesinatos.

Por vez primera, la censura francesa, tan rigurosa cuando se trata de cosas relativas a la defensa nacional, ha permitido romper el silencio hecho en torno a la creación de la aviación marítima. Dos periodistas, el uno inglés, corresponsal del "Exchange Telegraph", y el otro nuestro notable colega parisien Mauricio de Waleffe, han sido autorizados a acompañar en los aires a los atrevidos cazadores de submarinos. Ambos han publicado interesantísimas descripciones de su emocionante excursión. He aquí, en resumen, la narración de Mauricio de Waleffe.

Un dirigible pequeño, muy rápido donde hay lugar para tres personas, sentadas unas detrás de otras. El comandante delante, el marinero de dirección y el ametrallador. Pero, a condición de permanecer en pie, un invitado puede ingerirse entre la ametralladora, la caja de la telegrafía sin hilos y el cesto de palomas mensajeras. Por afuera de la estrecha barquilla, cuelgan las bombas.

Se dan órdenes breves, los motores se ponen a zumbar y las hélices comienzan a girar locamente, inclinando las hierbas de la pradera. Luego se oye el "suelten todos" y el cazador de submarinos sube, describiendo la ancha espiral del águila que emprende el vuelo. Los campos, el puerto con sus divisiones geométricas y los buques sobre el espejo azul de la rada, van alejándose, disminuyendo de tamaño... Trescientos metros... entonces enderezamos el rumbo hacia el vaporoso horizonte con la velocidad de un tren expreso, mientras los ojos buscan ávidamente por el mar al tiburón señalado.

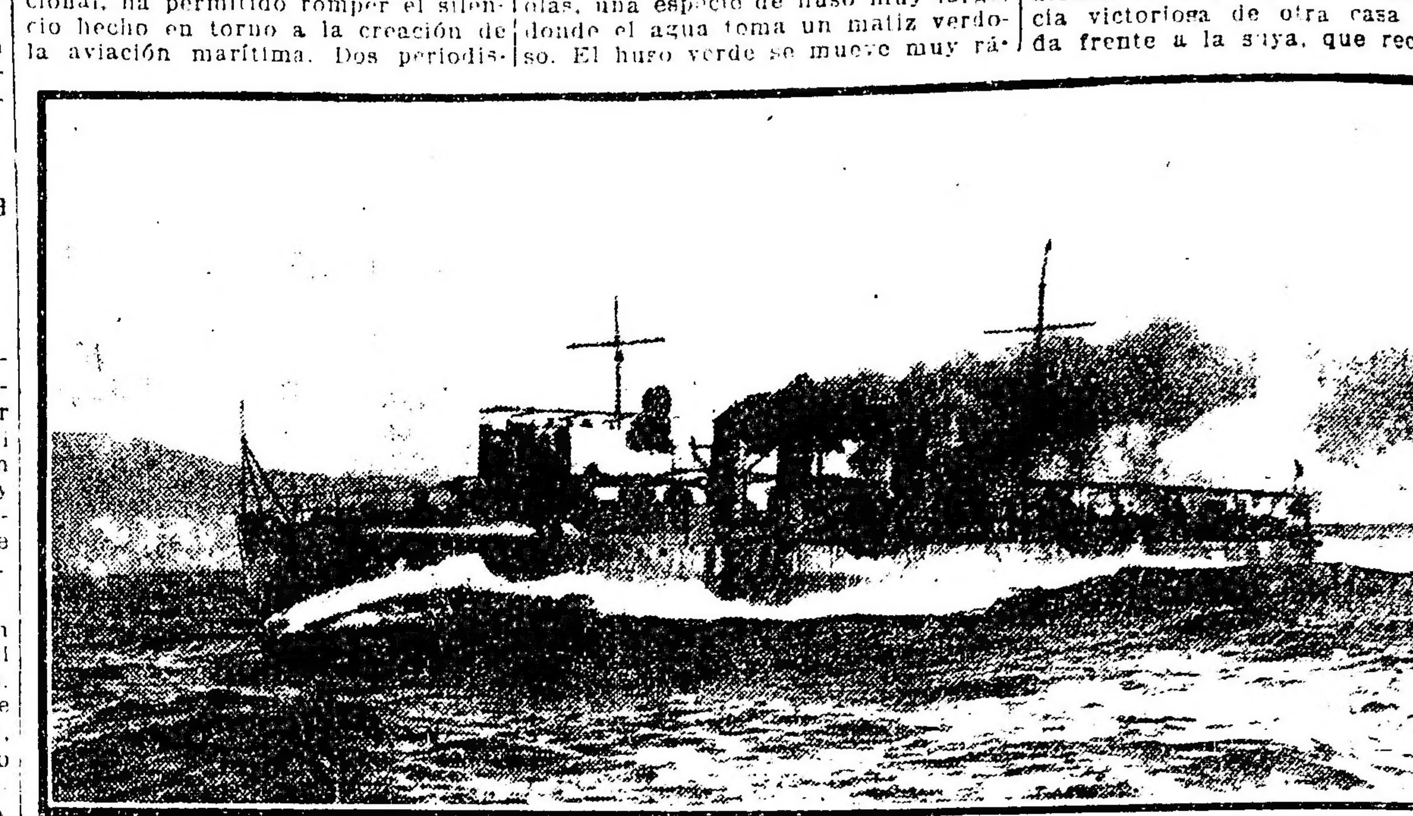
Alertas, desengaños, y, finalmente, la presa que buscamos.

"De pronto, escribe Mauricio de Waleffe, una virada repentina me hace tambalear en la barquilla. El marino ametrallador me dice cosas a grandes voces, que el viento no me deja entender, pero me señala, rasgando la azulada superficie de las olas, una especie de huso muy largo, donde el agua toma un matiz verdoso. El huso verde se mueve muy rápidamente. ¿Qué será? El gesto del teniente, que ha cogido la palanca de soltar las bombas, me permite adivinarlo: ¡es el alemán! La transparencia del agua, que por encima de su casco es muy clara, revela su invisible derrota submarina.

"Con el cuerpo fuera de la barquilla y el ojo puesto en el punto de mira, el teniente ha [illegible] que pasemos perpendicularmente por encima de la mancha verde. No veo cómo lanza la bomba, pero un surtidor de espuma [illegible] una columna de agua [illegible] que [illegible] a un lado [illegible] por mi [illegible] [illegible] Volvemos sobre el camino [illegible] ¡Segunda bomba y [illegible] surtidor de azul! Esta vez una gran mancha obscura [illegible] se extiende como si fuese aceite por la piel azul del abismo.

"¿Herido? ¿Despanzurrado? Nadie lo sabrá porque ora esté vulnerado o no lo esté, el submarino [illegible] siempre [illegible] de [illegible] manera que el [illegible] para ocultar la huída.

"¿Es acaso un ataúd dislocado lo que ahora baja al fondo del mar?, ¿o bien, bajo la delgada plancha de acero de su caparazón, unos hombres se están mirando con la palidez de gente que acaban de escapar a la muerte? Siempre lo ignoraremos. La carta marina marca en este parajo demasiado profundidad para que mañana puedan bajar los buzos. El abismo guardará su secreto."



Ultimo tipo de destroyer italiano en el Adriático.

La artimaña de la modista parisien

Antes de la guerra, la moda era lanzada en Copenhague por una modista francesa que confeccionaba sombreros para las más elegantes señoras de la ciudad.

Estalló el conflicto, y como ya no le fué posible hacer sus compras en París, sus negocios decrecieron inmediatamente. Para colmo de desdichas, tuvo que sufrir la competencia victoriosa de otra casa instalada frente a la suya, que recibía directamente de Berlín sombreros inmensos, "a la última moda alemana", cuya elegancia ya puede suponerse cómo sería.

Después de haber meditado el asunto, se le ocurrió a la modista una idea genial, mandó comprar en casa de su vecina una veintena de sombreros "berlineses", escogidos entre los más grandes, y los regaló a verduleras y tenderas del mercado, que en seguida se los encasquetaron y los hallaron muy bonitos.

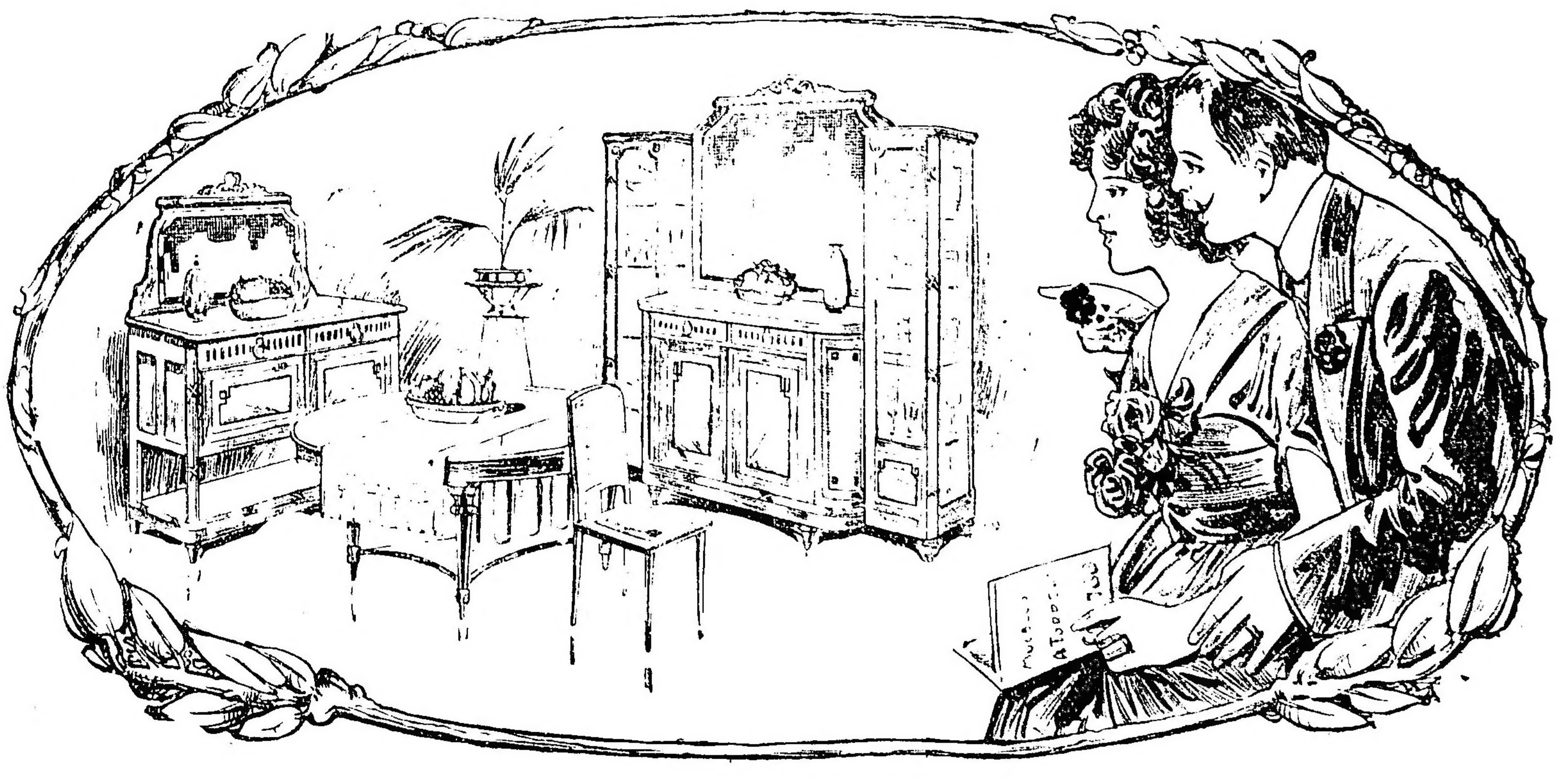
Otras verduleras, celosas de tal elegancia, se dieron prisa en comprarse sombreros [illegible] antes por manera que al cabo de algunos días, en sombrero berlinés en Copenhague significaba lo mismo que hortalizas y comestibles.

Entonces las señoras de la ciudad echaron de ver que la moda "colosal" había pasado [illegible] y se apresuraron a [illegible] a la modista. De esta manera la astuta y hábil modista vió [illegible] a su casa a su clientela [illegible] y como quiera que algunos "modelos de París" consiguieron atravesar el mar, no tardó en recobrar la supremacía.

FRENTE DE FLANDES

Batería de hwitzers británicos en acción.

NOVIOS! Para muebles, visiten la casa
A. TORRE y Cía. 760 -- CANGALLO -- 776
PRECIOS EXCEPCIONALES



Hermoso Juego Comedor, Gran Formato, "marqueterie" de caoba, con lunas biseladas, mármoles finos y bronces cincelados

A traves de la campaña francesa

Conferencias del P. Olivier Dabercot

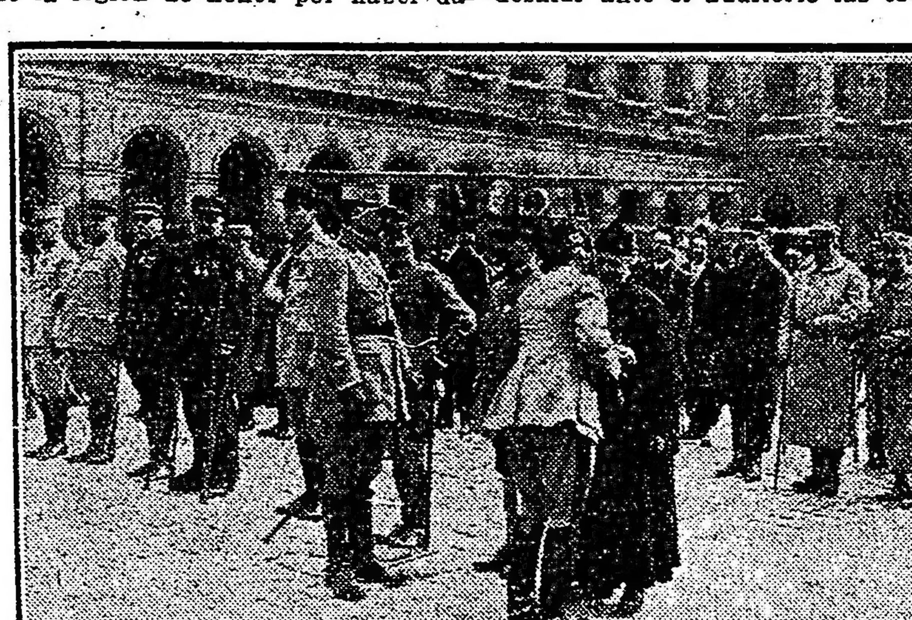
Acaba de llegar a Buenos Aires, con el propósito de dictar algunas conferencias, tendientes a hacer conocer los altos hechos de la Francia cristiana, el distinguido sacerdote P. Olivier Dabercat, que como capellán y como patriota ha prestado positivos servicios a su país.

Condecorado con la cruz de guerra y honrado con la cruz de caballero de la legión de honor por haber dado "en todas circunstancias el ejempla más hermoso de valor y desprecio del peligro, no vacilando nunca en auxiliar a los heridos bajo el bombardeo más violento", según reza el parte en que se anunció esta última distinción, el P. Olivier Dabercat es una de las clásicas figuras del clero que por propia voluntad ha ido a enrolarse en las filas para servir espiritual y corporalmente a los valientes soldados que rinden sus vidas en defensa de la integridad de la patria.

Fué herido gravemente en julio de 1916, al intentar bajo el fuego enemigo, librar a un soldado sepultado por la explosión de un óbus, y con admirable abnegación sufrió las alternativas de la curación de esas heridas que en ciertos momentos hacían perder la esperanza de salvar su existencia.

Tan modesto como valiente, durante dos años estuvo siempre donde mayor era el peligro. Y su acción en medio de las ráfagas de la tragedia, fué siempre la del apóstol que se consagra de lleno a suavizar los dolores de sus semejantes. Cosa nada extraña, por cierto, si se tiene en cuenta que su temperamento eminentemente caritativo desde antes de la guerra, habíase hecho visible en múltiples obras de beneficencia.

El distinguido é intrépido capellán dará, pues, tres conferencias gratuitas en el teatro Odeón a las 5.30 p. m. los días 20 y 27 de noviembre y 4 de diciembre, siendo presentado por don Angel de Estrada (hijo) Y su palabra fluida e ilustrada hará desfilar ante el auditorio las escenas más culminantes de la campaña, así como la tarea de los sacerdotes en la guerra.



El P. Olivier Dabescat, en el momento de recibir el abrazo del general Parreau, al ser creado caballero de la legión de honor, en el patio del Palacio de los Inválidos de Paris.

Estas conferencias están patrocinadas por la siguiente comisión de damas de nuestra alta sociedad:

Adela Seraza de Favier, Elisa Alvear de Bosch, María Unzué de Alvear, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Teodolina Alvear de Lezica, Adelia Harilaos de Olmos, Josefina Anchorena de Larreta, Julia E. Acevedo de Martínez de Hoz, Josefina Achával de Cantilo, Ana Quirno de Castro, Magdalena Elía de Ezcurra, Elvira de la Riestra de Láinez, Josefa Alvear de Errásuriz, Susana Casares de Llobet, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazabal, marquesa de Salamanca, María Teresa Quintana de Pearson, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Sara Pearson de Alberg Cobo, Hercilia C. H. de Anchorena.

Las localidades que para ellas quedan pueden solicitarse en la boletería del teatro Odeón.

Pavimentaciones de La Plata

El decreto sobre conversión de titulos

Nota al comisionado municipal

Anteriormente, a raíz de dictarse, nos ocupamos ampliamente del decreto del comisionado municipal, doctor Juan José Alsina, relativo a la conversión de títulos pertenecientes a la comuna, para responder a los depósitos en efectivo efectuados por los empresarios de afirmados en garantía del cumplimiento de sus contratos respectivos.

Esta operación financiera tenía por objeto subsanar gravísimos errores de la administración precedente, entre otros, el de haber substraído, contra todo precepto legal, el depósito verificado por los empresarios de afirmados, de acuerdo con la ordenanza respectiva.

Obligados a aceptar títulos en cambio del dinero efectivo que la ley prescribe para esa clase de restituciones, los empresarios se encontraron en la disyuntiva de aceptar una operación ruinosa para sus intereses o entablar un pleito problemático con la municipalidad, pleito de seguro fracaso, dadas las vinculaciones de la judicatura con el resto de la administración bonaerense.

El decreto sobre conversión de títulos del doctor Alsina, según dejamos dicho, ha subsanado ampliamente los perjuicios irrogados por aquella maniobra extorsiva de la administración precedente, como se pone de relieve en la nota que acaban de elevarle dos de los empresarios más perjudicados, la cual dice así:

"La Plata, noviembre 9 de 1917. —Señor comisionado municipal, Dr. Juan José Alsina. — Los que subscriben, empresarios constructores de los afirmados de esta ciudad, constituyendo domicilio en la calle 12 Nro. 1766, ante V. S. como más haya lugar comparecemos y decimos:

Que, convencidos de que la asunción del nuevo gobierno de la comuna será de reparadoras consecuencias respecto de la obra realizada por los antecesores en el cargo, venimos a recabar respetuosamente la revocatoria de ciertos actos realizados en nuestro perjuicio, con motivo de las obras de pavimentación que a su turno efectuamos.

En efecto, señor, obtenidas por nosotros, luego de la licitación correspondiente, las concesiones-contratos para realizar la pavimentación de las calles de la ciudad, debimos depositar conforme con la ordenanza respectiva, el importe que había de garantir la eficacia de las obras y el cumplimiento de las obligaciones contractuales.

Ese depósito, como es obvio, revestía los caracteres todos de la "regularidad" sobre lo que legisla el Código Civil en su Art. 2188, inc. 2.o, y aunque se efectuaba en efectivo, por una ficción, consecuencia de los motivos que lo determinaban, debía restituirse en su turno no solamente en su integridad, sino que hasta en los mismos billetes por nosotros entregados.

No obstante ser de suyo elemental la situación de depositario del municipio frente a los depositantes, a pesar de las terminantes disposiciones del contrato y malgrado los preceptos contenidos en la ley civil (Arts. 2220 y siguientes), el comisionado municipal invirtió esos dineros substrayéndolos de sus destinos, para que cuando fuese llegada la hora de la restitución, fuera imposible devolverlos debido a que la caja no arrojaba existencia.

Incurrió así en mora la comuna, declarándose paladinamente en bancarrota al no responder a la legítima reclamación que le interpusiéramos, y fué entonces que el comisionado actuante, colocado siempre al margen de sus compromisos, arrancó a nuestra apremiante situación pecuniaria la conformidad de recibir como compensación títulos de la provincia aforados al 90 o|o, que se cotizaron en plaza sólo al 75 o|o escasamente.

Convencidos, señor, como decimos, de que la acción de V. S. habrá de reparar para bien de todo el avance en que se ha incurrido, venimos a solicitar se nos restituya esa diferencia, aunque sea en títulos aforados al precio que actualmente se cotizan, pues que, despojados de nuestros patrimonios, no tuvimos más derecho que el muy ilusorio de impetrar justicia a esas autoridades que se encogieron de hombros frente a las legítimas reclamaciones formuladas por terceros.

Y no aventuramos nada, señor, cuando, como lo afirmamos, es fundada la esperanza nuestra de que V. S. habrá de reparar el agravio que debimos soportar, pues que ya al producirse el señor comisionado respecto del particular que nos ocupa, ha sostenido como lo sostenemos, que la municipalidad debe restituir a los depositantes las sumas entregadas como garantía.

Aprovechamos la oportunidad para saludar al señor comisionado con nuestra consideración más distinguida.

(Firmados): S. J. Carbone — Luis Zoya."

LA LLUVIA

INFORMACION DE TODA LA REPUBLICA

Cayeron lluvias ligeras a moderadas en muchos puntos en Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes, Santa Fe y Córdoba. Hoy el tiempo continúa algo nublado en las provincias del este y norte, y bueno en el oeste y sur de la república.

Soplan vientos suaves a moderados y variables en las provincias del este y principalmente del rumbo sur en las demas regiones.

La temperatura ha bajado en las provincias donde se encuentran de tres a siete grados bajo la normal: en el extremo sur han empezado a subir otra vez.

La presión atmosférica ha subido excepto en las provincias del este, y esta mañana se presenta un centro de presión alta de 768 milimetros en Neuquén y Río Negro.

Buenos Aires: Alvarez Jonte 2, Arenales 2, Argerich 2, Arrecifes 6, Arroyo Fermín 4, Ayacucho 2, Azul 5, Bahía Blanca 4, Baradero 8, Barker 3, Barra J. E. 6, Berraondo P. 8, Boca Carabelas 4, Cabildo 9, Calfucurá 1, Campana 5, Capilla del Señor 4, Capitán Sarmiento 6, Colón 11, Conesa C. A. 14, Cooper 10, Copetonas 2, Coraceros 2, Coronel Dorrego 4, Coronel Lapridá 4, Coronel Suárez 6, Coronel Vidal 5, Cuarteles Carabelas 5, Curumalán 2, Chajá 4, Chancay 2, Chasicó 14, Chillar 12, Daireaux 1, Del Valle 1, Dolores 2, Durañona 11, El Socorro 14, Escalada 1, Energía 4, Estela 2, Fernández 3, General La Madrid 3, Germania 3, Gil 1, González Chaves 4, Henderson 3, Hueso Clavado 8, Ingeniero Thompson 1, Irene 4, Juárez 3, Krabbe 6, Labardén 4, Lavalle 4, Lastra 11, La Colina 6, La Larga 1, La Sirena 2, Las Armas 1, Líbano 18, Lobería 2, López Lecube 13, Maipú 5, Médanos 1, Mitre B. 6, Molina C. 7, Napostá 7, Necochea 2, Nueva Roma 8, Olavarría 10, Paraná Miní 5, Paula 2, Pelicurá 18, Peralta 9, Pieres 3, Irovano 1, Pipinas 1, Pourtalé 13, Pringles 8, Quilco 2, Recalde 10, Rivadeo 2, Rocha 5, Rojas 3, Rondeau 1, Saavedra 2, Saldungaray 7, San Germán 14, San José 4, San Nicolás 14, San Pedro 15, San Román 5, Segurola 6, Sierra Chica 11, Sierra Ventana 8, Sol de Mayo 2, Tandil 7, Tornquist 12, Tres Arroyos 7, Vela 3, Venancio 9, Villa Olga 4, Zárate 4, Zubiaurre 5.

Santa Fe. — Acébal 8, Alvarez 9, Araya 2, Arequito 10, Armstrong 9, Arocena 8, Berabevú 3, Cañada de Gómez 8, Carcarañá 8, Casilda 17, Ceres 7, Clucellas 2, Coronda 14, Díaz 8, Fuentes 21, Gaboto 7, Gálvez 3, Gessler 17, Godoy 14, Hughes 11, Iturraspe 9, Joseñna 12, Juncal 13, Landetá 9, Los Sembrados 8, Maciel 3, María Susana 5, Matilde 13, Pérez 12, Peyrano 13, Pilar 5, Puerto San Martín 12, Rafaela 3, Rincón 9, Rodríguez 13, Roldán 11, Rosario M, 11, id C. A. 9, Rueda 8, Rufino 1, Saavedra 8, Sa Pereyra 8, Sastre 10, San Carlos (norte) 8, San Cristóbal C. N. 4, id id S. F. 3, San Jorge 14, San José 7, San Ricardo 12, Sta. Clara 14, Santa Emilia 2, Santa Fe M. 7, id id C. A. 9, Santa Isabel 10, Santo Tomé 12, Serodino 10, Teodolina 9, Villa Constitución 8, Villa Trinidad 4, Zavalla 16.

Entre Ríos. — Col. Celina 1, Colón 6, González 24, Gualeguay 16, La Paz 4, Mansilla 21, Paraná 11, Uruguay 12, Victoria 8.

Corrientes. — Bella Vista T. N. 22, id id Pto. 23, Concepción 15, Corrientes 15, Ita-Ybaté 25, San Cosme 35, Santo Tomé 23.

Formosa. — Formosa Pto. 7, id F.C.F.E. 7, Kil. 34, 10; Laishí 4.

Región mediterránea — Misiones: C. de la Sierra 11; Posadas 8.

Santiago del Estero: Argentina 7, Colonia Dora 2, Chilca 10, Lugones 4, Ojo de Agua 4.

Córdoba: Alta Gracia 4, Arias 12, Assunta 4, Ballesteros 1, Bell Ville 1, Calchin 8, Córdoba M. 7, Craig 5, Cruz 13, Cruz del Eje 1, Dalmacio Vélez 6, Devoto 10, Elena 7, Etruria 8, Fotheringham 8, General Viamonte 5, Idiazábal 15, Inriville 9, Isla Verde 2, Lagunillas 7, Las Junturas 11, Levalle 7, Los Surgentes 7, Malagueño 2, Marcos Juárez 11, Monte Buey 6, Morrison 8, Noetinger 6, Pilar 4, Pasco 8, Playosa 3, P. del Molle 7, Quebracho Herrado 12, Río Primero 11, Río Tercero 3, San Francisco 5, San Ignacio 5, Santa Rosa Calamuchita 6, Serrano 1, T. San Justo 10, Varillas 8, Villa María M. 4, idem S. F., 3.

Pampa Central — Aguas Buenas 3 mm.

Países limítrofes — Uruguay: F. Bentos 13, Santa Isabel 7, Punta del Este 1.

Panamá — Panamá 6.

HUGO DE ACHAVAL

PLACA CONMEMORATIVA

Hoy se cumple el segundo aniversario de la muerte de Hugo de Achával, malogrado escritor argentino que no obstante su juventud, dejó una obra meritoria y brillante.

A iniciativa del directorio de la revista "Nosotros", del que formaba parte Hugo de Achával, se resolvió últimamente iniciar una suscripción para costear una placa. Con tal objeto se nombró una comisión compuesta por los señores Alfredo A. Bianchi, Lucio A. García, Alvaro Melián Lafinur, Julio Noé y Pedro Miguel Obligado, la que encargó la confección de la placa al escultor argentino Héctor Rocha, quien como amigo de Achával se ofreció generosamente a ejecutarla. Estando ya terminada y en ocasión del segundo aniversario de la muerte de Hugo de Achával, será ésta inaugurada en el cementerio de la Recoleta, el próximo domingo a las once de la mañana.

Las jiras del Interventor

LLEGADA A LA PLATA

Entusiastas demostraciones en 9 de Julio

(De nuestro enviado especial)

Ha regresado esta mañana a las 11, de su reciente jira por algunos de los partidos de la región oeste de la provincia, el interventor nacional en Buenos Aires, señor Cantilo, con sus tres ministros y demás funcionarios que lo acompañaron. Así en 9 de Julio, última localidad visitada, como en Chivilcoy, Alberti y Bragado, los representantes del poder federal han sido objeto de entusiastas y expontáneas demostraciones, demostrativas de la confianza de los pueblos en la gestión reparadora que las autoridades de la intervención realizan. En ediciones anteriores hemos publicado al respecto todos los actos realizados en honor del interventor, debiendo añadir, a las amplias crónicas enviadas por nuestro enviado especial desde dichos puntos, la siguiente información complementaria sobre las demostraciones de que fué objeto el señor Cantilo en 9 de Julio.

LA PLATA, noviembre 14. — Antes de las 11 de la mañana arribaron a esta capital el interventor nacional, los ministros y sus acompañantes, que hicieron el viaje desde 9 de Julio por la línea provincial de Meridiano V.

Después de la recepción popular, de la visita a la municipalidad, los huéspedes fueron obsequiados con un almuerzo en la casa particular del comisionado escolar, señor Fernando Taurel.

Luego se pasó a la escuela provincial número 1, donde en nombre del personal docente, pronunció un discurso de salutación el maestro Jerónimo Fasola, y la niña Rosa Ibáñez, en nombre de los alumnos ofreció un ramo de rosas al interventor. El señor Cantilo pronunció algunas palabras de oportunidad, agradeciendo el hermoso homenaje. En compañía de las autoridades, se realizó seguidamente la visita al Colegio de Jesús Sacramentado, siguiendo otra al hospital, establecimiento importante construído por contribución exclusiva del vecindario.

El doctor Westt usó de la palabra para saludar al interventor, quien habló luego significando la obra meritoria realizada por los vecinos que se traduce en altos propósitos sociales.

Más tarde se practicó una detenida visita a la usina de las aguas corrientes, y el molino de los señores Taurel, uno de los más importantes establecimientos industriales de la zona.

A las 6 de la tarde tuvo efecto el lunch y la recepción en la casa municipal, que resultó brillante.

Hicieron acto de presencia gran cantidad de familias de la sociedad distinguida. A las 9 de la noche realizóse un banquete de 200 cubiertos en el teatro Rossini, con concurrencia de vecinos de todas las tendencias y condiciones.

Las familias ocuparon todos los palcos de la sala, tributando al interventor nacional una amable demostración al levantarse a hacer uso de la palabra.

Ofreció el banquete, en nombre de los vecinos, el doctor Antonio Lorusso, en un elocuente discurso, que fué estruendosamente aplaudido. El interventor agradeció el homenaje que se le tributaba, en una improvisación que arrancó frecuentes ovaciones a los comensales y al público.

Luego de tributar un saludo, le saludó con una calurosa ovación.

Improvisó a continuación un brillante brindis el ministro de gobierno doctor Ferreyra, siendo, como el anterior, muy ovacionado.

En los salones de la municipalidad se realizó, por último, una animada recepción, asistiendo un núcleo importante de familias de la localidad.

Sociedades Anónimas

The River Plate Dairy Company, sociedad anónima, convoca por segunda vez a sus accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 20 del corriente mes, con el fin de considerar la memoria y balance [illegible] como también para tratar la distribución de utilidades propuesta por el directorio. En la misma asamblea se eligirán tres directores titulares, síndico y síndico suplente.

— Los miembros de la sociedad "Euskal-Echea" se citan a la asamblea general extraordinaria que se ha fijado para el día 24 del corriente mes, con el objeto de autorizar a la comisión directiva para tributar un homenaje a la memoria de su fundador y presidente honorario, don Martín Erracaborde.

— La sociedad "Biográfico americana" convoca a sus accionistas para que concurran a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 30 del corriente, para tratar su memoria y balance y oir el informe del síndico. En la misma ocasión se eligirán tres directores titulares, un director por el período de 1 año, dos suplentes por dos años, y síndico y síndico suplente por 1 año.

— La sociedad anónima Estancia "Esperanza" cita a sus accionistas para que concurran a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 del corriente, para la lectura y aprobación de su memoria y balance.

Circulo Científico Argentino

SU 9a. SESIÓN ANUAL

Se efectuará esta noche, a las 8, en el local social del Círculo Científico Argentino, la novena sesión anual de esta institución.

Presidirá el acto el presidente en ejercicio de la asociación, señor Ovidio Doradau, y se dará lectura, entre otros, de los siguientes trabajos sobre ciencias naturales: "Los protoplasmas", presentado por el doctor Julio V. de Vicentis, y "La vida en las profundidades del océano", por el señor Santiago Lahille.

La reunión promete ser muy concurrida, pues han prometido su asistencia la mayoría de los miembros del círculo.

NOTAS POLICIALES

EN EL CEMENTERIO DEL NORTE

Homenaje Falcón-Lartigau

Esta mañana, en ocasión de cumplirse el 8.o aniversario de su muerte, se realizó un sencillo a la par que significativo homenaje en las tumbas que guardan los restos del ex jefe de policía coronel Ramón L. Falcón y su secretario Juan Alberto Lartigau en el cementerio del Norte.

Consistió el homenaje en la colocación de una hermosa corona de flores de la estación, en cada uno de los dos sepulcros, ofrenda de la institución policial a los ex funcionarios caídos en el cumplimiento del deber y cuyo recuerdo se mantiene vivo en la repartición a través del tiempo transcurrido.

Concurrieron al acto, que se efectuó a las 10.30 a. m., el jefe de policía, doctor Julio Moreno, el comisario de órdenes señor Francisco Madero y el personal franco de la repartición en número crecido.

BAJO LAS RUEDAS DE UN CARRO

Horrible accidente

En las calles Bahía Blanca y Dungenes, jurisdicción de la comisaría 39a., se produjo esta mañana un suceso doloroso cuya narra-ión impresiona hondamente.

Trátase de un accidente de tráfico que costó la vida a un carrero; la víctima es Juan Spinetto, argentino, de 27 años, soltero, domiciliado en la calle Gaona a la altura de Ambato.

De las averiguaciones realizadas por la dependencia arriba citada, se desprende que Spinetto, a consecuencia de un barquinazo que dió la rueda que guiaba, fué arrojado al pavimento.

Tuvo tan mala suerte el conductor que, al caer, le pasaron por sobre el cuerpo las ruedas del vehículo que se encontraba cargado de ladrillos.

Las lesiones internas recibidas por Spinetto como consecuencia del accidente debieron ser de tal gravedad que le produjeron una muerte instantánea.

El cadáver de Spinetto se encuentra en el local de la comisaría antes citada, la que instruye el sumario de práctica y ha puesto el suceso en conocimiento del juez de instrucción en turno doctor Llavallol.

EL VERTIGO DE LA VELOCIDAD

Dos nuevas víctimas

En la calle Uruguay, frente al número 1061, se produjo esta mañana un accidente de tráfico que reconoce por causa determinante lo que se ha dado en llamar el vértigo de la velocidad.

El automóvil particular 2228, en circunstancias en que marchaba a gran velocidad por la arteria arriba citada, dió un violento barquinazo al efectuar una maniobra, despidiendo en [illegible] graves para sus pasajeros que lo eran la [illegible] Ofelia [illegible] y señorita Susana [illegible].

Por efecto del brusco golpe, ambas resultaron lesionadas, la primera de alguna consideración en el rostro y la segunda levemente en la mano derecha.

La comisaría 15 comprobó el accidente, procediendo a la detención del chauffeur; en cuanto a las víctimas se asistieron en su domicilio, Arenales 1584.

SUBSTRACCION DE UN MOTOR ELECTRICO

En la comisaría 27 denunció D. [illegible] Carer que, durante la madrugada, personas desconocidas le substrajeron de su domicilio [illegible] un motor eléctrico avaluado en 200 pesos.

EN UNA CASA DE FAMILIA

Principio de incendio

Debido a un corto circuito producido en la instalación eléctrica se originó esta mañana un incendio en la casa de la calle Cangallo 2466, ocupada por los esposos Francisco Darbón y Agustina B. de Darbón.

Advertido a tiempo, el fuego fué combatido con energía por los ocupantes de la casa, evitando de esta manera que asumiera mayores proporciones el siniestro.

Concurrió un destacamento del cuerpo de bomberos, al mando del capitán Viñas, cuyos servicios no fueron utilizados, pues el fuego fué sofocado a baldes de agua.

Las pérdidas han sido avaluadas en 650 pesos por los esposos Darbón; el fuego redujo a cenizas un dosel del dormitorio, una mesa de luz y el resto de los muebles sufrió deterioros de consideración por efecto del agua.

Instruye el sumario de práctica la comisaría 9a. en cuya jurisdicción se produjo el suceso.

LAS BOMBAS DE ALQUITRAN

Esta madrugada, cuatro individuos que se supone sean [illegible] huelguistas, cuya individualización y captura procura la comisaría 7a., arrojaron tres bombas con alquitrán sobre el frente del edificio en construcción Ombú 731, ocasionando un perjuicio que el contratista de la obra avalúa en 150 pesos.

CARICIAS DE MULA

En el corralón municipal de la sección norte se produjo esta mañana un accidente de que fué víctima el conductor Miguel Luvalo.

En circunstancias en que el expresado Luvalo ataba a un carro recolector de residuos una mula, con el propósito de [illegible] el animal le aplicó un mordisco en el brazo derecho.

Como consecuencia de la dentellada, Luvalo resultó con una lesión de cierta importancia que le fué curada en el hospital Alemán.

Intervino en el hecho la comisaría 17, la cual comprobó el accidente.

CINZANO
VERMOUTH
La bebida popular

ROBO DE AVES

Autores desconocidos substrajeron esta madrugada a Manuel Novo, domiciliado Nazca 1854, 30 gallinas que avalúa en 75 pesos.

La comisaría 35, donde fué radicada la denuncia correspondiente, realiza las diligencias de práctica.

Unión Cívica Radical

IMPORTANTE

Nos permitimos insistir nuevamente ante las autoridades de los comités y sub-comités radicales de la capital, a fin de que las noticias que se nos manden para su publicación, sean enviadas por escrito con el sello de la agrupación que lo remita, y firmada por autoridad responsable de la misma, a fin de evitar sorpresas.

ACLARACION

Hemos recibido una comunicación, firmada por el señor Luis Schettini, secretario de un sub-comité nacional, referente a una noticia, citando a una reunión a la C. D. del mismo, noticia que no publicamos por ignorar el nombre de la agrupación, dado que dicha comunicación no lo especifica.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

San Carlos Sur

Mañana jueves, a las 8.30 de la noche, en la intersección de las calles Independencia y Boedo, se realizará una asamblea pública de propaganda. En ella hablarán los doctores Juan P. Fragoni, José S. Paglieri, Pedro López Anaut y señor Abelardo García.

CIRCUNSCRIPCION 17a.

(Palermo)

Los miembros de la C. D. del comité de Palermo, se reunirán hoy, a las 8 y 30 p. m., en su local calle General Paz 612.

REORGANIZACION DEL SUB-COMITE RADICAL

(Ciudadela)

Dentro de breves días se efectuará la reorganización del sub-comité radical de ésta, a objeto de elegir la nueva comisión directiva que iniciará los trabajos electorales.

COMITE RADICAL CORRENTINO

Hoy a las 6 de la tarde, en el local del comité nacional, Suipacha 156, tendrá lugar la sesión de la comisión directiva a que había citado este comité, a fin de tratar varios asuntos de importancia.

En Correos y Telégrafos

Elevación de categoría de una oficina—

Varios vecinos de la localidad de Pascanas (provincia de Córdoba), se han dirigido a la administración de correos y telégrafos gestionando se eleve a la categoría de oficina la estafeta que allí funciona.

Su importancia la hace acreedora al aumento que se recaba, pero, no pudiendo la dirección general de correos y telégrafos llevarla a cabo por [illegible] de puestos vacantes que [illegible] ha resuelto denegar por ahora el pedido [illegible] la resolución definitiva [illegible] oportunidad [illegible] aumento [illegible] de la repartición.

Servicio de transporte de correspondencia—

[illegible] San Lorenzo [illegible] Santa Fe [illegible]

Renuncias—

[illegible]

[illegible] de la oficina [illegible] Río Tercero (Córdoba), don Francisco Marquinez de jefe de la dependencia Tasno (Córdoba), don Isidoro Lima de jefe de la oficina [illegible], doña Nemesia Varela, de [illegible] de la dependencia Reducción, don Antonio [illegible] Ramallo, de jefe de la oficina Colonia San Rafael, don Mateo P. Roasso, y de jefe de la dependencia Monte Ralo, don Antonio Ahumada.

Visitas de inspección—

Han sido visitadas por empleados de la administración de correos y telégrafos, adscriptos al cuerpo de inspección de la misma, las siguientes oficinas:

Magdalena (Buenos Aires), Lamadrid [illegible] (Buenos Aires), Río Hondo (Santiago del Estero), Kilómetro 1198, Villa [illegible], Unquillo (Córdoba), Martínez (Buenos Aires), Patquía y Villa General Arias.

De conformidad con los respectivos informes elevados a la superioridad por los referidos comisionados, la dirección general de correos y telégrafos ha adoptado las medidas del caso, tendientes a subsanar por las secciones que corresponda y dentro de la brevedad posible, las deficiencias que se hubieren comprobado en los distintos servicios que prestan aquellas dependencias, dictando asimismo medidas disciplinarias en contra de los causantes de dichas irregularidades.

Nota extranjera del día

La nueva crisis ministerial francesa

Puede aseverarse, sin exajeración, que el momento actual es el de las anomalías. No hace un mes aún que, a raíz de un voto de confianza otorgado por la cámara francesa al ministerio Painlevé, se encontró éste en plena crisis, viéndose obligado a dimitir. La gestión de esos días para formar la nueva combinación ministerial fué laboriosísima; y no pudo tener resultado hasta que los socialistas no se dieron por satisfechos mediante la eliminación del ministro de relaciones exteriores, Mr. Ribot, y su reemplazo en dicha cartera por el ministro de estado M. Barthou.

La exposición del programa y los conceptos de este nuevo jefe del importante despacho, merecieron la aprobación de la cámara. Y los socialistas, principales opositores al gabinete anterior, renovaron sus protestas de cooperación a la armonía entre el ejecutivo y el parlamento.

[illegible] de estas, la opinión, así en Francia como en Inglaterra, ha sido [illegible] por las declaraciones de Lloyd George en París ante M. Painlevé [illegible] de acuerdo [illegible] punto de mira de los [illegible] de la Entente [illegible] parlamentarios de la institución del consejo de guerra interaliado.

[illegible] como ya se preveía, [illegible] interpelaciones en ambas cámaras, la inglesa y la francesa. En la primera, Asquith ha hecho resonar su voz en son de imputación contra Lloyd George. En la segunda, Painlevé ha formulado explicaciones substanciales, pidiendo, empero, que la discusión de las interpelaciones sea aplazada. Al mismo tiempo, [illegible] previa planteó una orden [illegible] de confianza al gobierno, que la cámara aprobó por mayoría.

Esta simple mayoría estaba demostrando que el ambiente se mantenía preñado de resistencias contra el gabinete. De cualquier modo, indicaba una situación alejadísima de la armonía primitivamente auspiciada en las relaciones entre el gobierno y el parlamento. Sólo que el socialismo no creyó ése el caso estrictamente preciso de promover la crisis. Se recordará que, en el caso de octubre, sus ataques al gobierno estribaban precisamente en la falta de eficiencia de éste para conducir la guerra. Atacarlo ahora, cuando reclamaba los esfuerzos de todos para hacer práctica esa eficiencia, hubiera sido incurrir en una implicación.

Pero, inmediatamente halló el socialismo el recurso de palanqueo: una cuestión por entero subalterna se lo procuró, con evidente rebuscamiento y suspicacia. Se exhumó un asunto en que fué acusado un señor Ibarnegaray, haciéndolo motivo de una interpelación actual. M. Painlevé repuso que las investigaciones habían demostrado la inocencia del sindicado. Y bastó ello para que se desencadenase la oposición, teniendo ésta por núcleo a los socialistas, con apoyo de la izquierda y la derecha extremas.

Votado el aplazamiento pedido por M. Painlevé, la cámara lo rechazó. El gobierno estaba derrotado, como [illegible] a fin de un voto de confianza en lo principal. Y tuvo que dimitir.

Es verdaderamente lamentable esta lucha de zapa emprendida por sus adversarios, y, a causa de la cual vemos, en estos momentos de suprema expectación en que cada hora de ese concierto es un pórtico abierto a la acción del enemigo común, venir [illegible] el inconcebible fenómeno del predominio de lo secundario sobre lo capital, de las rencillas banderizas sobre el instinto de conservación nacional.

Si Painlevé fuese desalojado en Francia, y lo fuese Lloyd George en Inglaterra, apenas nos atreveríamos a preguntarnos quién podría llevar acertadamente la alta dirección de la política europea de la Entente, en estos días de zozobra; porque nadie como ellos han demostrado la capacidad, de elevadísimo exponente, para afrontar las complicaciones de todo orden, que la actual etapa bélico-política va tramando día a día.

M. Paul Painlevé, que acaba de presentar la dimisión del gabinete francés

DE LA PLATA

LOS OBREROS TRANVIARIOS

No obstante las numerosas gestiones hechas por el director del departamento del trabajo, para buscar una solución al conflicto surgido entre los obreros y la empresa de tranvías La Plata, no se ha llegado a ninguna solución.

Los obreros celebraron una reunión a las 3 de la tarde, en la que resolvieron dar por terminadas las gestiones del director de departamento del trabajo y proseguir la huelga hasta obtener sus propósitos.

Los obreros de la empresa La Nacional han resuelto declararse en huelga como acto de solidaridad.

Por lo tanto, hoy no correrán los coches de esta empresa.

EL CAMINO A BERISSO

Siguen con toda actividad efectuándose las obras en el camino de pavimentación a Berisso.

El comisionado municipal doctor Alsina ha declarado que, no obstante la falta de concurso del gobierno nacional, la municipalidad facilitará todos los medios posibles para que dicha obra se termine a la mayor brevedad.

EL AZUCAR

En estos días llegarán 40.000 kilogramos de azúcar, que será vendida a 0.41 centavos. Con este motivo, el comisionado municipal ha dispuesto que las oficinas respectivas organicen todos los elementos para proceder inmediatamente que se reciba, a efectuar la venta.

CONVERSION DE TITULOS

Los señores Santiago J. Carbone y Luis Zoya, empresarios de afirmado, han dirigido una nota al comisionado municipal, expresando su aprobación por el decreto de este funcionario disponiendo la conversión de títulos depositados en el Banco de la Provincia, en garantía de los depósitos en efectivo que efectuaron como contratistas.

Expresan en dicha nota la irregularidad del procedimiento empleado anteriormente por la municipalidad.

LOS JUECES DE PAZ

El comisionado municipal ha designado el viernes próximo a las 4 de la tarde para que presten juramento los jueces de paz nombrados recientemente.

Dicho acto se efectuará en el despacho del doctor Alsina.

TIERRA PUBLICA

Se declara caduca la venta efectuada a favor del señor Joaquín González, de unos terrenos ubicados en la sección cuarta del Delta del Paraná.

—Se aprueba el procedimiento observado por el inspector de islas D. Valbert E. Ringuelet, en la toma de posesión y su entrega a la policía de los lotes 113 y 114 de la isla del Baradero.

—Se concede en ocupación precaria los terrenos antedichos al señor Faustino Alsina.

—Se deja sin efecto la venta efectuada por el martillero J. B. Aráuz, a favor de don Carlos Saraví, del lote número 3 manzana E. de la sección 30 de esta ciudad, por lo cual se ordena la devolución de lo pagado por el señor Saraví.

—Se concede en ocupación precaria a D. Carlos M. Lombardo, la chacra número 41 del [illegible] del ejido de Suipacha.

—Se aprueba el procedimiento observado por el inspector de la dirección general de tierras y geodesia, don Werner Rasch, en la toma de posesión de las lagunas fiscales Cerrillos, de Gral. Belgrano, Los Chilenos, de Saavedra, y Flores Grandes y Flores Chicas, de Monte.

—Declárase caduca la compra hecha por el señor Acacio Rodríguez, para la municipalidad de Chacabuco, de las quintas números 781, 782 y 783, del partido de Chacabuco; por lo cual se ordena se tome nuevamente posesión de dichas tierras por un empleado de la oficina de tierras y geodesia.

—Se dan por abandonadas las gestiones iniciadas por doña Cristina Conceta.

MONTEPIO CIVIL

La comisión del montepío despachó los expedientes siguientes: de Remigio Molina, Oscar Elena, Clara L. de Bruce, herederos de Juan S. Santa María, íd. de Miguel Suárez, Federico Gómez, Demetrio Ayello, Catalina Bandelo, Benito Gómez, Pedro N. Miralles, Eduardo González, Antonio Campos, herederos de Saturnino Gimenez, Humberto Olasso, Antonio Suárez, Josefina L. de Góméz, Pedro Taboada, Juan G. Podestá, Antonio Salerno, José P. Volante, Manuel Madaray.

RECAUDACION

La dirección general de rentas ha recaudado ayer por concepto de impuestos diversos la suma de pesos 45.040,20, correspondiendo pesos 25.130,95 a la venta de sellos.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

CONSECUENCIAS DEL DISCURSO DE LLOYD GEORGE. — ALARMISMO DE MR. ASQUITH. — EMPLAZA A LLOYD GEORGE A EXPLICAR SU CONDUCTA ANTE LA CAMARA DE LOS COMUNES. — LA OPINION EN FRANCIA FAVORABLE AL CONSEJO DE GUERRA INTERALIADO. — VOTO DE CONFIANZA DE LA CAMARA AL GOBIERNO. — LA INTERPELACION SOBRE ASUNTOS JUDICIALES CAUSA LA DERROTA DEL MINISTERIO. — DIMISION DEL GABINETE FRANCES.

Indudablemente, nos hallamos en una época de sorpresas; y no es la menor de ellas la procurada por el efecto cuasi instantáneo que ha tenido en Francia e Inglaterra el planteo de la creación del consejo de guerra interaliado. Por primera providencia, tenemos una crisis ministerial en Francia, y a punto seguido, la inminencia de otra análoga en Inglaterra. Todavía en el seno de este último país el caso sería menos extrañante que en Francia. El formalismo británico se ha sentido afectado por el desenfado de algunas de las expresiones de Lloyd George; y Mr. Asquith, que no obstante su patriotismo y su liberalismo juicioso y mesurado, no puede olvidar, como jefe de la oposición, que su rol es el de interpelar; ni puede tampoco, en cuanto ex-premier, borrarse de la memoria el recuerdo de que su prestigio fué eclipsado, dentro y fuera del gobierno, por el del actual jefe del gabinete: parece haberse pasado al bando de los tradicionalistas, alzando la voz para velar por la incolumidad del aislamiento de Inglaterra Aislamiento ahora relativo; pero que en cierto modo subsiste por obra de la pluralidad de los comandos.

La derrota italiana ha sido atribuída, con razón, por Lloyd George, a la falta de unidad, a la carencia de centralización en el pensamiento dirigente de la guerra por parte de los occidentales. Al comentar y glosar su discurso preveíamos que traería cauda; mas, no pudimos figurarnos que hallara oposición su criterio dentro de los mismos países a quienes la medida interesa en esta hora de culminación de riesgos contra la suerte común.

Los hechos se han desarrollado en la forma siguiente. Conocido en Londres el texto del discurso pronunciado el lunes en París por Lloyd George, preconizando la unidad del comando, Mr. Asquith, adoptando una actitud alarmada, inquirió cuándo se presentaría el jefe del gabinete a explicar su anómala conducta ante la cámara de los comunes. La idea de que los gobiernos aliados puedan llegar hasta las intimidades del comando británico ha sublevado los ánimos cautelosos de los rigoristas ingleses. ¡La menor y más inmediata acusación contra la pieza oratoria del primer ministro inglés, es la de imprudencia. Y cuando la energía empieza a considerarse imprudente, hay algo, conjura en torno de los gobernantes que preconizan aquélla. Resultaría, así, esta hora la de las liquidaciones de los grandes valores políticos que han caracterizado la etapa de la guerra a que parece haber puesto fin el revés italiano.

Hay quienes llegan a dudar de que Lloyd George acepte el debate a que se le emplaza. Sin embargo, dado el carácter del bien convencido estadista británico; supuesta la necesidad en que ha de hallarse, de ilustrar a la opinión pública para unificarla en instantes en que toda vacilación y discrepancia es un aumento de peligro: no nos inclinamos a esa hipótesis.

Como dice Bertrand: es preciso desvanecer la menor sombra de oposición. Discutir la conveniencia del plan proyectado, mientras Alemania y Austria intensifican sus ataques en Italia, arrastrando a ella a sus aliados orientales, equivalo a repetir en este período histórico la fábula de la famosa discusión de las liebres sobre si sus perseguidores eran galgos o podencos.

En Francia, la opinión y la cámara aparecen en desacuerdo. Si hemos de atenernos al tenor de la prensa, cabe asegurar que el proyecto del consejo de guerra interaliado satisface las exigencias del país. En concordancia con este supuesto, resulta la actitud de la cámara, al tratarse del aplazamiento de las interpelaciones de orden político y militar y del previo voto de confianza planteado por Painlevé, y aprobado con una mayoría líquida de cincuentiocho votos.

Pero, la debilidad del éxito salta a la vista cuando se plantea la interpelación sobre los asuntos judiciales que ahora absorben la atención pública en Francia. El gobierno pide la postergación, y la cámara rechaza su pedido. El caso no puede ser más anómalo. Y está demostrando que, no obstante los supremos intereses del momento, en el ambiente político francés las disquisiciones internas priman de modo incontrastable sobre los intereses de la situación bélica.

Ante esa derrota, inesperada por cierto, Mr. Painlevé se encuentra en el caso de hacer frente a una nueva crisis; provocada por la misma cámara que le votó confianza, y que le prometió todo su apoyo a fin de secundar su labor en defensa del país.

actividad de patrullas y un moderado fuego de artillería.

LONDRES, noviembre 14.—Un radiograma oficial recibido de Rusia anuncia que después de una lucha encarnizada cerca de Tsarkoe Selo, fueron derrotadas completamente las fuerzas contrarrevolucionarias comandadas por Kerensky y Korniloff.

AMSTERDAM, noviembre 14.—Un radiograma de Petrogrado anuncia que se libró una encarnizada lucha en las cercanías de Tsarkoie Selo, en la que el ejército revolucionario derrotó por completo las fuerzas contrarrevolucionarias de Kerensky y Korniloff.

El ministro maximalista Trolski dió una proclama señalando como un hecho histórico el triunfo de la revolución la noche del 12 de noviembre.

COPENHAGUE, noviembre 14.—Se informa que en Finlandia ha sido proclamado el estado de guerra, y que la Dieta ha erigido un directorio compuesto de Svin Hufoud, Gripenberg y Paasiviki, todos socialistas.

NUEVA YORK, noviembre 14. — Comunican de Helsinfors que la dieta finlandesa decidió anular la reciente elección de 3 directores de estado, a raíz de unos telegramas sobre resoluciones emanadas de la burguesía e industriales, declarando que Finlandia está en vísperas de la guerra civil.

LONDRES, noviembre 14. — Un mensaje publicado hoy de Odessa, dice que el pueblo de aquella ciudad está excitado y desconcertado por las noticias que se reciben, relacionadas con la revolución. Se ha formado un comité revolucionario, para cooperar con los leninistas, pero la municipalidad y los campesinos se oponen a dicho comité. Se asegura que los delegados del ejército de los frentes sur y sudoeste son también contrarios a los leninistas. Sin embargo, no se han producido disturbios en Odessa.

PARIS, noviembre 14. — Se afirma que las comunicaciones telegráficas han quedado restablecidas con Petrogrado.

El gobierno francés recibió un despacho de su embajador en Rusia, M. Noulens.

ESTOCOLMO, noviembre 14. — El "Berlinck Tidnede" recibió de Rusia informaciones según las cuales el centro del gobierno se encuentra actualmente en Moscú y todos los cosacos apoyan al gobierno anterior.

Los embajadores de las naciones de la Entente, según las mismas noticias, están en negociaciones con el general Korniloff.

Los maximalistas proclamaron la abolición de la propiedad privada.

Se calcula que los partidarios de Lenine son 50,000.

PETROGRADO, noviembre 14. — Los empleados de la agencia oficial telegráfica se han declarado en huelga, rehusando transmitir comunicaciones de propaganda maximalista.

LONDRES, noviembre 14 — El encargado de negocios de Rusia en esta capital ha anunciado que los elementos oficiales rusos que se encuentran aquí se niegan a reconocer el nuevo poder creado en Rusia.

En América

China y las potencias — El gobierno español y la política internacional — Declaraciones de García Prieto.

WASHINGTON, noviembre 14. — Los funcionarios del gobierno han anunciado que China no fué consultada acerca del reciente convenio celebrado entre los Estados Unidos y el Japón, a causa de que esto hubiera dado lugar a dilaciones interminables.

Reiteran que la inteligencia a que se ha llegado con el Japón tiene bases altruistas y que de ningún modo puede tener efectos adversos para China.

El gobierno tiene la creencia de que los intereses de China han quedado a salvo.

MADRID, noviembre 14 — Ayer al mediodía el jefe del gobierno, señor García Prieto, citó a los periodistas para las 3 de la tarde en la presidencia del consejo de ministros.

Al recibirlos a esa hora el señor García Prieto les manifestó que únicamente deseaba desmentir rotundamente el rumor circulado en esta capital de que el gobierno que preside gestionaba ante el argentino que ese país siguiese una política internacional paralela a la de España, manteniendo una estricta neutralidad.

Añadió el señor García Prieto que el gobierno español respeta la política internacional de los demás países, en el deseo de que también sea respetada la de España, y que, por consiguiente, jamás había pensado en inmiscuirse en las orientaciones internacionales del gobierno de la República Argentina.

Frente occidental

Ataque contra Rolin repelidos por los franceses — Cañoneos en la Champaña — Raid belga en Nicuport — Por la autonomía de Flandes — Cierre de fronteras — Sobre la duración del parlamento británico — El senador Humbert — Renuncia del gabinete Painlevé — Lloyd George y Venizelos en Londres — Buque norteamericano hundido.

PARIS, noviembre 14 — El gobierno publica el siguiente comunicado oficial:

Fracasaron unos golpes de sorpresa intentados por el enemigo al noroeste y al este de Reims.

La noche pasó en calma en el resto del frente.

La artillería enemiga, vigorosamente combatida por la nuestra, bombardeó nuestras primeras líneas en la Champaña, en la región de los montes y en algunos puntos del frente del Argona.

Reinó calma en el resto del frente.

LONDRES, noviembre 14 — El ministerio de la guerra dió a la publicidad el siguiente comunicado:

Al sudeste de Nieuport, los belgas efectuaron con éxito un raid ayer por la mañana temprano. Después de haber dado muerte a un número de alemanes y de haber hecho varios prisioneros, los soldados belgas regresaron todos a su posición.

Durante la noche, al nordeste de Armentieres, el enemigo atacó uno de nuestros puestos, de donde lo rechazamos con fuego de fusilería y de ametralladora.

La artillería alemana estuvo con gran actividad esta mañana temprano al nordeste de Iprés.

En un número de puntos del frente de Iprés aumentó la actividad de la artillería enemiga.

Fué particularmente recio el bombardeo del adversario cerca de Passchendaele.

Ayer, nuestros aviadores, volando a baja altura, hicieron fuego de ametralladoras contra blancos en tierra y tomaron numerosas fotografías. Lanzaron también bombas en varios centros de los alemanes.

Los aviadores hostiles mostraron actividad arrojando bombas en nuestras líneas.

Se libró un número de combates aéreos. Derribamos un aeroplano alemán e hicimos caer sin gobierno a cinco. Han desaparecido dos máquinas nuestras.

NUEVA YORK, noviembre 14 — El estado mayor alemán publica este comunicado que transmiten de Berlín:

En el frente de Flandes, en la región del Iser, rechazamos por la mañana temprano una considerable fuerza de reconocimiento belga.

Igualmente rechazamos una fuerza británica en el frente de batalla [illegible].

Continuó el fuego de artillería aunque con menor intensidad que en los días anteriores. Cerca de Dixmude, sin embargo, el cañoneo aumentó en las primeras horas de la noche así como en algunos sectores del campo principal de batalla.

En el frente del oeste no se efectuó [illegible] kronprinz, al nordeste de Bruyère, un ataque por sorpresa que llevó a cabo con resolución nuestra infantería, dió por resultado la toma de algunos prisioneros y ametralladoras.

En la orilla oriental del Mosa el cañoneo fué vivo durante el día.

En el frente del oeste no se efectuaron operaciones de importancia.

LONDRES, noviembre 14 — El almirantazgo ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Nuestros aeroplanos navales bombardearon ayer el aeródromo de Vlisseghem.

Después de varios encuentros con aeroplanos alemanes que realizaban vuelos de exploración, fué derribada una máquina enemiga, que cayó envuelta en llamas.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes.

AMSTERDAM, noviembre 14. — Informan de Berlín que los flamencos han pedido la independencia de Flandes, renunciando a la autoridad del gobierno belga.

MADRID, noviembre 14 — De Irún y de otras varias poblaciones fronterizas con Francia, telegrafían anunciando que la frontera de ese país con España ha sido de nuevo cerrada.

LONDRES, noviembre 14 — La cámara de los comunes ha aprobado en su sesión de hoy un proyecto de ley prolongando de ocho meses la duración del parlamento actual.

PARIS, noviembre 14 — El senado votó la suspensión de las inmunidades parlamentarias del senador M. Humbert.

PARIS, noviembre 14 — El gobierno pedirá hoy a la cámara de diputados el aplazamiento de la interpelación sobre política interior, y planteará categóricamente la cuestión de confianza.

PARIS, noviembre 14. — La cámara de diputados, en su sesión de hoy, ocupóse de la discusión de las interpelaciones de orden diplomático y militar.

Adoptó por 250 votos contra 192 la orden del día de confianza en el gobierno.

PARIS, noviembre 14. — En la cámara de diputados el gobierno pidió la postergación de la interpelación sobre los varios asuntos judiciales en curso.

La cámara rechazó la postergación por 277 votos contra 186, poniendo al gobierno en minoría.

PARIS, noviembre 14. — El gobierno presidido por M. Painlevé ha presentado su dimisión.

LONDRES, noviembre 14 — Llegaron a esta capital, procedentes de París, el jefe del gobierno británico Mr. Lloyd George, y el primer ministro griego, señor Venizelos.

NUEVA YORK, noviembre 14. — Telegrafían de un puerto del Atlántico que el 27 de octubre un submarino alemán hundió al buque norteamericano "Luckenback", resultando cinco personas muertas.

Un vapor dinamarqués recogió 24 sobrevivientes, los cuales desembarcaron hoy.

Frente austro-italiano

Ataque austroalemán contra Asiago repelido por los italianos — Actividad de la artillería en el Piave inferior — La marcha del ejército invasor — Orden del día del gabinete peninsular — Vigilancia de extranjeros — Cadorna declina su designación como representante en el congreso interaliado.

ROMA, noviembre 14. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

En la meseta de Asiago la noche del 11 al 12 el enemigo con nuevas [illegible] tropas, intentó un nuevo ataque sobre el monte de Gallio, Monte Longara y Meletta di Gallio.

Después de una lucha muy áspera, con un decisivo contraataque, el adversario fué rechazado con pérdidas muy graves.

El 90 regimiento de infantería (Brigada Regina) y el batallón de alpinos Verona, eficazmente apoyados por la artillería de todos los calibres, se distinguieron por su gran bravura.

En la tarde [illegible] movimientos enemigos para la preparación de un nuevo ataque [illegible].

[illegible]

[illegible] había sido rechazado sólo por acciones de retaguardia o detenido por interrupciones en los caminos, ocupó a mediodía el terreno evacuado por nosotros y se hallan ahora en contacto con nuestras líneas.

En el frente San Donà di Piave, [illegible]

[illegible]

NUEVA YORK, noviembre 14. — El estado mayor alemán publica [illegible]

[illegible]

NUEVA YORK, noviembre 14. — El estado mayor austro-húngaro publica este comunicado con fecha 13 del corriente:

[illegible]

SITUACION MILITAR

LA LINEA DEL PIAVE EN PELIGRO — PASO DEL RIO POR SU TERCIO INFERIOR — TENTATIVA DE FLANQUEO POR EL NORTE — DISTRIBUCION DE LAS FUERZAS ALEMANAS — SUERTE ADVERSA DE LOS TEUTONES EN OCCIDENTE — SISTEMA ALIADO DE ATAQUE.

En medio de los alentadores datos contenidos en los comunicados italianos — alentadores en cuanto demuestran la alta moral en que mantiene su acción el ejército italiano, así como la visible reorganización de sus elementos —, llega una noticia que, si bien no confirmada por los comunicados oficiales de ayer, procedentes de los estados mayores de las fuerzas invasoras, tiene una relativa gravedad: nos referimos al paso del Piave por los austro-alemanes en Zenson, una angostura ubicada en el tercio inferior del curso del río, entre las vías férreas a Venecia y Treviso.

El comunicado italiano, que es el que da la información, aunque anuncia que el ataque en la orilla derecha fué contenido, no dice que se obligara a los agresores a repasar el río. Quiere esto decir que la amenaza a Treviso y Venecia es ya inmediata. Los alemanes están al alcance de los ferrocarriles estratégicos, y si esta situación llegara a consolidarse, la línea del Piave, flanqueada por el norte y sur, estaría virtualmente inutilizada. Así lo establece un crítico, aunque asegura que los italianos se sostienen con buena artillería a más de veinte millas de Venecia.

En Valsugana, Hoetzendorf ocupa Grigno y Castel Tesino. El propósito aún mantenido por el general austríaco, es realizar algo que va haciéndosele cada vez menos asequible: copar a las fuerzas en retirada desde las posiciones de la región del Cadore.

Se asegura que las fuerzas italianas mantienen en firme las posiciones que, según el estado mayor, no deberán evacuarse, habiendo reconquistado el sector de Gallio, núcleo de las comunicaciones en la meseta de los Siete Comunas.

Se dice que Mackensen en persona manda la ofensiva por [illegible]. En cuanto al monto de los efectivos atacantes, un periódico italiano asegura que el auxilio teutón asciende a [illegible] divisiones con abundante artillería, procedentes de Rusia y de Alsacia. Con ellas [illegible] considerables tropas búlgaras y cuatro divisiones turcas al mando de [illegible] de la expedición turca en Palestina.

Según cómputos italianos, el total de divisiones que atacan es de [illegible] o sean seiscientos setenta [illegible] batallones. [illegible] distribuídas en cuatro grupos: el de Hoetzendorf al norte, [illegible] y el de von Below al sur.

[illegible]

Mientras tanto, [illegible] operaciones [illegible] franco-belga-británicas en Flandes. [illegible]

[illegible] nuevo método de combate de infantería, más eficaz en los occidentales que en los centrales.

En "Le Journal", Jorge Prade ha publicado una serie de estudios notabilísimos analizando los principales métodos de combate de los alemanes y los franceses. [illegible]

[illegible] misión de abrir camino a los demás contingentes.

Los franceses, al contrario, mantienen esos elementos escondidos en medio de sus compañeros [illegible] que progresan juntamente con ellos. Los oficiales franceses estiman que este método de conexión es superior en resultados al otro.

En el ataque, la sección adelanta distribuída en dos líneas. La primera línea está encargada de barrer cuanto salga de la trinchera enemiga, y se compone de fusileros, ametralladores en el centro y lanzadores de granadas en las alas. La segunda línea lleva en el centro la artillería, constituída por lanzallamas y granaderos armados de fusiles, en las alas la infantería, armada de fusil y bayoneta.

La atribución del jefe ya no consiste en dirigir a sus hombres durante el combate, sino en vigilar atentamente el terreno [illegible] el lazo, la ametralladora [illegible] por un agujero, o el contraataque inminente. Ya no se dan esas cargas clásicas a banderas desplegadas. [illegible]

Como dice el escritor mencionado, los ejércitos [illegible] se baten mutuamente [illegible] factores [illegible].

Detrás de la línea de ataque descrita, siguen [illegible] los "pioneros" de trinchera y los [illegible]. Cada soldado va provisto de herramientas para [illegible] la trinchera conquistada [illegible] Jorge Prade [illegible] profundidad [illegible] sistemas.

[illegible] contacto, es como un árbol arrancado de cuajo. Ahora bien, el fuego de atajo del enemigo corta los teléfonos y detiene a los mensajeros y a las palomas. Queda el aeroplano. En Verdún fué el gran órgano de comunicación. Los alemanes emplean también [illegible] mensajes [illegible] hasta la subsistencia [illegible].

[illegible] llegó a su apogeo con la [illegible] las obras de defensa [illegible] el valle del Piave [illegible]

La batalla hizo [illegible] prisioneros [illegible]

[illegible] a Agordo en el valle [illegible]

La ruptura del antiguo frente [illegible] se extiende ahora hacia el valle de Sugana y la parte oriental de Sette Comuni.

Las tropas a las órdenes del general Conrad von Hoetzendorf ejercen presión hacia el este, desde Borgo a la frontera.

Conquistamos a Asiago [illegible]

PARIS, noviembre 14. — El [illegible] Asiago, donde el enemigo no sólo [illegible] en toda la línea, [illegible] prisioneros [illegible] ofensiva de los italianos, inspira plena confianza.

Los refuerzos aliados continúan afluyendo rápidamente.

Se puede abrigar la esperanza de que los ejércitos italianos están ahora definitivamente salvados de las garras austro-alemanas y que [illegible] en unión con los franco-británicos.

ROMA, noviembre 14. — [illegible]

"Los cuatro ex-presidentes del [illegible] Luzzatti, Salandra [illegible] presidente de la cámara [illegible] Marcora [illegible] del gabinete [illegible] una orden del día [illegible] la necesidad [illegible] nacional para resistir [illegible].

"La tarea de presentar [illegible] la orden del día [illegible] señor Boselli, en su calidad de decano de la cámara [illegible] una afirmación de [illegible] de concordia nacional en la orden del día se inspira [illegible] toda tendencia política".

ROMA, noviembre 14. — [illegible] que se ejerza una [illegible] sobre los extranjeros [illegible] residentes en el territorio [illegible].

La policía ha expulsado a un número de ellos.

ROMA, noviembre 14. — Se [illegible] que el pontífice ha [illegible] vaciones a los gabinetes de Berlín y Viena, pidiéndoles, en vista del avance de las tropas de los imperios centrales, que sean [illegible] bombardeo en todo caso los monumentos históricos de Venecia.

PARIS, noviembre 14. — El diario "Le Temps" anuncia que el general Cadorna declinó el ofrecimiento de representar a Italia en el estado mayor interaliado.

Frente oriental

Sin comunicaciones oficiales del frente ruso—Ataque austro-alemán contra Gorodischtsche—Prosiguen los duelos de artillería en Cerna—Ataque austríaco repelido por los italianos en la colina 1050—Las operaciones británicas en Palestina—Kerensky derrotado—El régimen maximalista en Rusia—El directorio en Finlandia—Otras informaciones.

PETROGRADO, noviembre 14.—El ministerio de guerra anuncia que no se ha recibido comunicado del cuartel general sobre las operaciones:

NUEVA YORK, noviembre 14.—El estado mayor alemán publica este comunicado:

Al sur de la línea del ferrocarril de Riga a Petrogrado, rechazamos unos destacamentos rusos de incursión.

Las tropas alemanas y austro-húngaras de asalto efectuaron una acometida con éxito al sudeste de Gorodischtsche.

No hubo operaciones dignas de mención en el frente del este.

PARIS, noviembre 14.—El estado mayor del ejército del Oriente trasmite este comunicado:

En la curva del Cerna y al oeste del lago de Ochrida, la artillería hizo un fuego bastante vivo.

El cañoneo fué débil en el resto del frente.

Hacia la altura 1050, en la curva del Cerna, las tropas italianas rechazaron un ataque del enemigo, después de un fuego de cañón.

NUEVA YORK, noviembre 14. — El estado mayor alemán da a la publicidad este comunicado:

En las alturas al este de Paralovo, así como en la curva del Cerna, el duelo de la artillería aumentó hasta asumir considerable intensidad.

No ocurrió nada de especial importancia en el frente de Macedonia.

NUEVA YORK, noviembre 14.—El estado mayor búlgaro publica el comunicado siguiente:

En el frente de Macedonia se hizo un vivo fuego de artillería en la curva del Cerna.

Rechazamos unas fuerzas de reconocimiento enemigas en la región de Moglena.

También hicimos retroceder en la Dobrudja a unas tropas enemigas que se aproximaban en barcas a la orilla derecha del Danubio, cerca de Prislava.

LONDRES, noviembre 14.—El ministerio de guerra publica este comunicado:

Hasta el 11 del corriente nuestras tropas que operan en Palestina han tomado 5894 prisioneros, número en que se incluyen 286 oficiales.

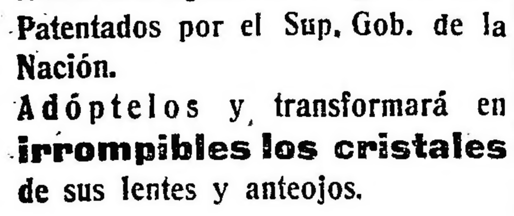
LONDRES, noviembre 14.—El estado mayor rumano publica el comunicado siguiente:

En las regiones de Rangeni y Masineni, las baterías rusas dispersaron unos grupos enemigos que intentaban fraternizar con nuestras tropas.

Hubo en otros puntos del frente

FALTAN

EN SUS



Nuestros **bujes de seguridad**
Patentados por el Sup. Gob. de la Nación.
Adóptelos y transformará en **irrompibles los cristales** de sus lentes y anteojos.

PATENTE EXCLUSIVA DEL
Instituto Optico Oculístico "SUVA"
350 - FLORIDA - 350

ELIXIR BERGER
(SIN AJENJO)

Folletín de LA EPOCA (35)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

—En todo caso, como ha dicho la señorita Leclerc, si hay una mancha es de todo el mundo ignorada... y se refiere a la muerte del padre por lo que la hija quiere que no se le hable de ella para que no se renueve la llaga.

Y explicado así el caso por aquel honrado matrimonio, se apresuraron a poner en práctica el plan que formaron para conseguir la dicha de su querido Pablo, que se hallaba prestando servicio en el penal de Birkadem.

El capitán Martens, como se había hecho saber a Anita, se consideraba desde su salida de Saint-Cyr, como un oficial de porvenir brillante.

Al ingresar en el cuerpo de estado mayor, después de brillantes ejercicios, se distinguió por la publicación de una notable memoria sobre la cooperación de la infantería y la artillería en campaña, que le valió las unánimes felicitaciones de sus jefes.

Después de pasar un año con el grado de capitán, como ayudante del gobernador de Lyon, Pablo Martens fué destinado al 4.o regimiento de infantería, arma de la que era procedente.

En este destino supo la ruina de que su padre había sido víctima, y tanto él como la hermana se desprendieron de cuanto poseían, hasta de los bienes heredados de su madre para salvar la honra del autor de sus días.

Pablo se quedó sin nada, reducido a su escaso sueldo... Comprendió que este golpe había destruído su porvenir.

Le sería imposible, en lo sucesivo, aceptar funciones en estado mayor, donde las relaciones sociales que había de sostener exigían gastos que le era imposible sufragar.

Su antiguo general, para favorecerle, se interesó por él y consiguió que se le nombrara comandante militar de las prisiones de Birkadem, donde tendría una buena gratificación, que le permitiría rehacer algo su fortuna, y lograr un día un ventajoso matrimonio que hiciera posible su vuelta al estado mayor.

Pero el capitán Martens jamás pensó en ello... Vivía sólo con el cariño de aquella hermana a quien el común infortunio había hecho pobre y con la amistad de su cuñado, que le permitían ver cerca de sí, en su destierro, los goces de la familia.

La visita de Cecilia y Carlos no le sorprendió porque estaba acostumbrado a que fueran a Birkadem; pero sí tuvo un gran asombro al oír decir a su hermana:

—¿No sabes lo que he combinado...? Pues... ¡pienso en casarte...!

—Sí: es una idea que a Cecilia se le ha ocurrido — dijo el archivero.

—Al contrario, tú fuiste quien conoció a la futura novia...

—Según veo, es una trama de los dos contra mi seguridad — dijo alegremente el capitán. — Me hacéis el efecto de conspiradores que os achacáis mutuamente la culpa antes de ser acusados.

—Sí, hemos "conspirado" para hacerte dichoso — insistió Cecilia.

—¿Y es para eso necesario que me case...?

—No sé por qué habías de despreciar a una joven que reúne belleza, juventud, bondad y dinero...

—¡Oh! ¡Oh...! ¡Eso es un mirlo blanco...!

—Ni más ni menos, querido Pablo...

—¡Me estás intrigando...! ¡Veamos...! ¿Dónde se encuentra esa belleza y esa fortuna...?

Y la señora Beaujen comenzó la novela que se había forjado.

Carlos había conocido al señor Spéraudien... este señor había muerto el año anterior casi de repente, víctima de una apoplegía fulminante y había dejado por única heredera a su hija de diez y ocho años, de una irreprochable belleza, de intachable honradez y con aptitudes tales que su tutor, el señor Rouvaire, no había dudado en dejarla al frente de sus negocios después de emanciparla.

Este fué el objeto de la conversación durante casi todo el día; todo género de noticias dieron a su hermano los esposos... de lo que no se dijo una palabra fué el secreto de la vida de Roselina, que podía ser un serio obstáculo para los planes que se habían propuesto.

—¡Dios mío...! ¡No digo que no...! — fué la respuesta de Pablo Martens.

Y a la vuelta hacia Argel, Beaujen y Cecilia fueron concertando el plan que debían seguir para realizar este matrimonio que encerraba la dicha de Pablo.

Ante todo, el archivero escribió a Anita.

Le decía que tenía grandes probabilidades de tener un fin satisfactorio el asunto que entre manos traían, y le pedía una entrevista para hablar de ello, rogándola que fuese a su casa de la plaza de Isly.

Los presentimientos de la joven sirvienta tomaban realidad, había pensado que sería fácil este matrimonio: ahora tenía certeza de que se realizaba.

En aquella conversación, acordaron que Carlos Beaujen escribiría a Roselina con papel timbrado de los archivos, diciéndole que, habiendo sido consultado por el señor Spéraudien sobre los descubrimientos que se habían hecho en una de sus fincas, de vestigios greco-romanos, le rogaba pasara por su oficina para hacerle ver interesantes documentos, que, sobre este asunto, le había remitido su colega de Constantina.

Y así lo hizo.

Roselina pidió a su administrador que la acompañara a los archivos, a lo que él accedió gustoso.

El señor Peyrieux se acordaba perfectamente del hecho y sentía gran curiosidad de saber qué nuevos datos se habían encontrado o el valor [illegible] de los [illegible] descubiertos, que el padre de su señorita había [illegible] de Argel.

Esta entrevista, permitió al archivero apreciar las dotes personales de la huérfana con quien había de emparentar.

Maravillado desde luego por la belleza de la joven, quedó seducido por su gracia, por su distinción y por las grandes cualidades intelectuales que fácilmente pudo apreciar en ella.

Anita no la había prevenido nada: la había ocultado que esta llamada era producto de sus cariñosas gestiones.

Temía que, sabiendo Roselina la verdad, hubiera perdido el encanto en ella natural, al estar bajo la impresión de ese proyecto de matrimonio.

Al final de la entrevista, cuando mostraba el archivero los documentos y ofrecía copias a la huérfana, el ujier anunció a la señora de Beaujen.

La intervención de la hermana de Pablo Martens se había concertado por los dos esposos.

—¿Permite usted que haga entrar a mi esposa — preguntó Carlos a Roselina, que asintió amablemente.

Y como diera orden de que entrara, Roselina y el señor Peyrieux se levantaron para retirarse, pero el señor Beaujen les suplicó:

—Espérense un poco, se lo ruego... Aún tengo algunas cosas interesantes que deciros y la presencia de mi esposa en nada nos estorbará.

Y Cecilia entró [illegible] la acompañaba [illegible] su hermano.

El archivero fingió la mayor sorpresa al ver a su cuñado.

—¡Qué dichosa casualidad! ¿te ha traído a Argel? — dijo estrechándole la mano.

—Pablo ha venido sólo a darnos una sorpresa, y a llevarnos a comer al Agha — contestó la esposa.

Y el señor Beaujen hizo las presentaciones, continuando después su explicación sobre el origen de aquellos documentos...

La impresión que la hija de Spéraudien produjo en Cecilia y en su hermano, fué la misma que a Carlos produjera.

Se comunicaron sus mutuos sentimientos cuando se encontraron solos, y el oficial, agradecido por la afectuosa estratagema de los suyos, declaró que estaba dispuesto a seguir sus consejos en absoluto.

En algunos instantes, la joven le había encantado.

Tres semanas después, cuando Carlos Beaujen había visto ya muchas veces a Roselina y al señor Peyrieux con pretexto de aquellos documentos, de los que les llevaba copias, haciendo uso de la naciente confianza que aquel frecuente trato le había proporcionado, les remitió billetes de invitación para una recepción y una fiesta de noche que había de tener lugar el sábado siguiente en el palacio del gobernador de Mustafá.

El [illegible] le serviría de pretexto.

Aceptó con gusto porque sentía deseos de asistir a una de esas fiestas, donde en todo su esplendor brilla el lujo argelino, de franceses y mahometanos a la vez.

El elemento militar tenía en el baile preponderancia.

Allí se hallaba el capitán Martens, permitiéndole esta fiesta aproximarse a Roselina.

—Es adorable — declaraba a su hermana después del baile. [illegible] comprendió que el amor había entrado ya en él.

La fortuna de la rica heredera desaparecía de sus miradas ante el encanto de la joven.

—¡Si me amara! — pensaba, próximo ya a olvidar todos los crueles dolores de su vida.

Y dijo con emoción a su cuñado y a su hermana que le ofrecían su apoyo:

—Os deberé acaso mi dicha...

Mientras tanto Roselina, era presa de una melancolía extraordinaria.

Desde el día en que había asistido a la fiesta, se hallaba triste, y Anita comprendió en seguida que su corazón había quedado preso en las redes del amor.

Aquella noche, observó la fiel doncella que su señorita no pudo dormir.

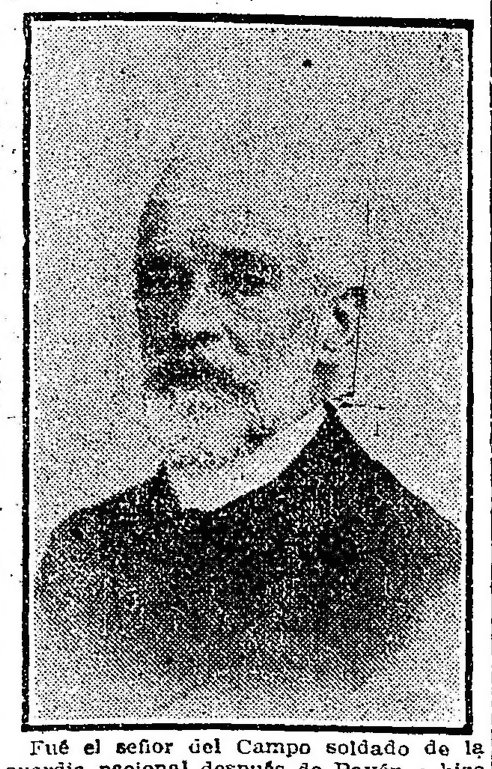
Una gran excitación nerviosa se había apoderado de ella, y la tenía despierta.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Con el fallecimiento del señor Epitacio del Campo ocurrido ayer, desaparece una figura prestigiosa y muy considerada de nuestra sociedad.

La aureola de sus canas realzaba sus bien ganados prestigios de hombre de hogar, caballeresco y afable, y de ciudadano probo, de larga y eficaz actuación en la vida pública.



Fué el señor del Campo soldado de la guardia nacional después de Pavón e hizo en ella la campaña de Córdoba; miembro dos veces de la municipalidad, con señalados servicios a la repartición; secretario de la administración de la lotería nacional y jefe de sucursales del Banco de la Nación Argentina.

En todos esos cargos dejó marcadas huellas de su laboriosidad e irreprochable corrección de procederes.

Las exequias se celebrarán mañana en la Recoleta y han de motivar una sentida demostración de condolencia.

Afecta este deceso a las familias de Centeno, Botet, del Campo, Senillosa, Bilbao, Marcó del Pont, Gondra, etc.

* * *

Se espera con interés creciente en nuestra sociedad la fiesta de mañana por la noche en el Coliseo, a beneficio de las colonias de vacaciones par niños débiles, que sostiene la sociedad Escuelas y Patronatos.

La profusa demada de localidades augura a la sala un lleno completo. Sólo quedan disponibles algunas plateas, que podrán obtenerse en el día de hoy, en la secretaría de la sociedad, Paraná 1055 o en la boletería del teatro.

El programa de la velada es también una garantía de éxito.

Se iniciará la fiesta con un discurso del doctor Belisario Roldán, quien hablará sobre la beneficencia en general.

Luego se exhibirá la película nacional "El ladrón", en dos actos, con lujo de detalles y cuyo argumento pertenece al doctor Roldán.

Las exhibiciones privadas que se han hecho de esta película anticipan una impresión muy favorable.

Terminará la fiesta con un acto de concierto por un conjunto de arpas dirigido por la señorita Elena Chalet, en el que intervendrán las señoritas Raquel Real, María Eloísa Raffo, María Angélica Berreta Moreno, Rosa Borea, Delia Galli, Amalia Bosesro, Germana Dechaume y Pilar Piñeiro, quienes ejecutarán "La Patrullle", de Hasselmans, y un segundo número por las señoritas de Chalet, Dechaume, Raffo y Borea, que ejecutarán el "minuet" de "La Arlesienne", de Bizet.

* * *

En obsequio de la señorita María Carolina Harilaos, el doctor Carlos Alfredo Becú y señora Rosa Harilaos de Becú, reunieron ayer a un grupo de sus amistades a la hora del te.

Aunque de contornos limitados, fué una fiesta muy simpática, con todos los encantos que es capaz de imprimirle una hospitalidad distinguida y gentil.

Asistieron las señoras:

Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Mercedes Quintana de Santamarina, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, Sara Lynch de Christophersen, Adelia Harilaos de Olmos, Sara García Lagos de Becú, Magdalena Bosch de Harilaos, Adela Arning de Ayerza, Elisa Alvear de Bosch.

Señoritas: **Adela Ayerza, Elena Aguirre, Juana Sáenz Valiente Silvina Cobo, Celia Luro, Ana María y Marta Flores Pirán, Elisa Harilaos, Magdalena Ortiz Basualdo, Adriana Harilaos, Susana Peralta Alvear, Elisa del Campillo, Elisa y María Teresa Bosch Alvear, Dolores Lagarreta, Clara Becú, Mercedes Peña Unzué y un grupo de caballeros.**

* * *

Muy interesante promete resultar la audición de esta noche en el centro Diapasón.

Figura en el programa un coro de "Prince Igor", de Borodini, en el que tomará parte un grupo numeroso de niñas conocidas.

Este número será el "clou" de la velada, habiéndose ensayado con todo esmero.

Se ejecutarán además: Sonata op. 3 núm. 2, Beethoven para violín y piano; cuarteto op. 15, Fauré, para piano y cuerdas.

* * *

Una lucida ceremonia nupcial motivará la boda de la señorita María Luisa Fauvety con el señor Estanislao Pirovano, que se celebra esta tarde en el templo de Santo Domingo.

Serán padrinos la señora Petrona Alzaga de Pirovano, tía del novio, y el señor Carlos Fauvety, padre de la novia.

Los novios entrarán al templo acompañados del siguiente séquito:

Carina Kruls de Fauvety con Juan José Naón, Catalina Pirovano de Pirovano con Aquiles Pirovano, Cora Fauvety de Jiménez Videla con Raúl Jiménez Videla, Hebe Pirovano de Girondo con Rafael Girondo, María Rosa Fauvety de Peña con Carlos Peña Mercedes Pirovano de Rodríguez con Juan Carlos Rodríguez, Elsa Pirovano con Carlos Fauvety (hijo), María Elena Fauvety con Juan C. Pirovano, Margarita Pirovano con Manuel Pirovano y María Adelina Fauvety Oyuela con Eduardo Fauvety.

En el acto civil actuarán como testigos, por la novia, los señores Carlos Peña, Raúl Jiménez Videla y Mariano Fauvety; y por el novio, los señores Alejo López Lecube, Juan José Naón y Juan Carlos Buschiazzo.

* * *

A las comidas que tenemos anunciadas par esta noche en el Plaza Hotel, hay que agregar la que el señor Ricardo Aldao (hijo) y su señora Magdalena Peña ofrecerán en obsequio de un grupo de sus relaciones y la que el señor Warren Delano Robbins y señora Irene de Bruyn darán en honor del agregado naval a la embajada norteamericana capitán Gibbens y señora.

Para la primera han sido invitadas las señoras Stella Morra di Cárcano, Marta Aldao de Hileret, María Carlota Peralta Alvear de Gowland Buttner, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Carmen Romero de Ocampo, Delia Cobo de Rosas, Inés González Guerrico de Sastre, Adela Frederking de La Boullerie y los señores Alejandro Gowland Buttner, Miguel Angel Cárcano, Carlos Sastre, Celestino Rosas, Norberto Láinez, José Lucio Ocampo y Roberto de La Boullerie.

A la segunda asistirán las señoras Lía Sansinena de Gálvez, Angélica Guerrico de Tedín Uriburu, Magdalena Madero de Tornquist, señora de Dena, Ana Pike de Smith y los señores Carlos Alfredo Tornquist, mayor Smith, José Gálvez, teniente Dena y Adolfo de Bruyn.

* * *

El presbítero Ayala, cuyas disertaciones persuasivas y elocuentes son escuchadas siempre con mucho interés ocupará la cátedra mañana a las 10 a. m., durante el mes de María en San Francisco.

Lo hará también en los tres jueves que restan de ese ejercicio en el mismo templo contribuyendo a la mayor solemnidad de los brillantes cultos que viene celebrando la Pía Unión de la Purísima.

Mañana será camarera de la Virgen la señora Ernestina Llavallol de Acosta.

* * *

La primera reunión social de la nueva temporada en el Tigre será el próximo domingo 18 [illegible], con fines de beneficencia.

La dirección del hotel, que es la misma del Plaza de esta capital, ha cedido el producto de la fiesta inaugural a la comisión de damas del hospital del Tigre, que preside la señora Magdalena Villegas de Martínez.

Se celebrará [illegible] "five o'clock tea", instalándose las mesas en las terrazas y comedores. [illegible] reunión, que sin duda alcanzará [illegible] contornos.

Las entradas con opción al te [illegible] fijadas en 2 pesos, el derecho de mesa hasta diez personas, 5 pesos, y para más de diez personas, 10 pesos.

Las mesas y entradas pueden solicitarse en los domicilios de las señoras Magdalena Villegas de Martínez y Clemencia Frías de Williams, por teléfono.

Las invitaciones están subscriptas por la siguiente comisión:

Magdalena Villegas de Martínez, Matilde González de Solá, Clemencia Frías de Williams, Adela Zavalía de Zavalía, Victoria Lagos de Lezica de Lanusse, Hortensia Peró de Zuberbühler Uriburu, María de Irigoyen, Lola Frías, Mercedes P. de Arnesto, Ernestina L. C. de Wapp [illegible], Luisa Cabrera de Wilson, Delfina H. [illegible] tengo, Sara L. [illegible], Laura F. de [illegible] ves, Clorinda A. de Cádiz, Magdalena M. de Tornquist, Celia E. de Estrada, Ernestina M. de Lanús, Bernardina Vidal Molina de Quevedo, Sara L. de Christophersen, Angiolina A. de Mitre, Elina W. de Picazo, María Josefa Meeks de Villegas, María Urquiza de Blaquier, baronesa de Marchi della Costa, Susana H. de Paso, Hortensia Berdier, Celina Estrada, [illegible] Villegas de Díez Ocampo, Eloísa Ponce de León de Repetto, Elina C. de García Uriburu, Julia A. de Moreno, Carolina N. de Pérez [illegible], Ernestina B. de Mosquera, Lía L. de Pividal, Nélida [illegible] Jorge, Manuela V. S. de Paz, Catalina Pirovano de Pirovano, Luisa M. de Wilde, Luna A. de Galíndez, Nina M. Zuviría, Magdalena G. de Solá, Lelia Peró de Zavalía, María A. de Hasperg, Delia C. de Rosas, María Elena C. de Cabrera, Clemencia Solá, Emma López de Lagos García, María Angélica F. G. de Madero, Lucrecia B. G. de Oliveira César.

* * *

Se efectuaron esta mañan las exequias del señor Rafael Ezcurra Bunge, en el cementerio del Norte.

Previamente se dijo una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar asistida numerosa y caracterizada concurrencia.

La ceremonia puso de manifiesto los afectos y simpatías que rodearon al extinto en nuestra sociedad.

* * *

Con una sala muy elegante, se celebró anoche en el Odeón el anunciado concierto del pianista Rubinstein, a beneficio del comité de auxilios a Bolivia y de La Liga Argentina contra la tuberculosis.

La fiesta alcanzó el éxito que era de esperarse, dejando la más grata impresión en el ánimo de la concurrencia.

Estaban las señoras:

Magdalena Bosch de Harilaos, Susana Rodríguez de Quintana, Marta Ramos Mejía de Viale, María Ester Llavallol de Roca, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, Adelia María Harilaos de Olmos, María Eugenia Quintana de Uriburu, Silvina Lynch de Estrada, Magdalena Murga de Peña, Stella Achával de Patrón Costas, Mme. Lignières, Celia Costa Paz de Rodríguez Larreta, Angélica Palacios de Berecteche, María Teresa Escalada de Alvarez, Adriana Jezzi de Lagos, Zulema Videla Dorna de Martín, Elvira de la Riestra de Láinez, Elsa Magdalena Peña de Uribelarrea, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Julia del Carril de Viale, Sofía Pontant de Cortilo, Josefina Nougués de Nougués, Clemencia Solá de Paz, María Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Manuela Romero de Lezica, Victoria Lagos Lezica de Lanusse, Sara Acosta de Pizarro Almagro, Josefina Bustillo de Dickmann, Segunda Roca de De Marchi, María Josefa Cantilo de Meores, Elvira Caravia de Muñoz, Angiolina Astengo de Mitre, Sara Cané de Drago Mitre, Amalia Oromí de Nougués, Matilde Sánchez Elía de Méndez, Carmen Pereyra de Sauze, Celia Ezpeleta de Estrada, Sara Gowland de Lacroze, Marta Casares de Bioy, Agustina Constanzó de Malaver, Leonor Cabral de Vivot, Elvira Soto de Castro, Adela Atucha de Gramajo, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, María Florentina Moreno de Alzaga, María Ayarragaray de Navarro Viola, Rita Solá de Terrero, Josefina Alvear de Errázuriz, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Leonor Estrada Borbón de García Calvo, Lía Sansinena de Gálvez, Josefina Achával de [illegible] e Alvear, [illegible] a Roca de [illegible] nez de Hoz [illegible] de Acevedo, [illegible] de Zemborain, [illegible]

Señoritas [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Mercedes Peña Unzué, Sofía Sara Moreno, Carmen Estrada Bosch, María Luisa y Laura Salas, [illegible] Christophersen, María Luisa [illegible] Larreta Quintana, Celina [illegible], [illegible] Lignières, María Teresa y Adela [illegible] Gowland, María Delia, Carmen Rodríguez Larreta, Adela Ayerza, Lola Güiraldes, Elena Jiménez, Elvira Delaistegui, María Elena y María Ester Alzaga, Matilde Basualdo Anchorena, Ester Isabel Pearson, Celina Domínguez Alzaga, Lola y Angélica Flores Pirán, Juana y María Teresa Obarrio, Mercedes y Cora Heevel.

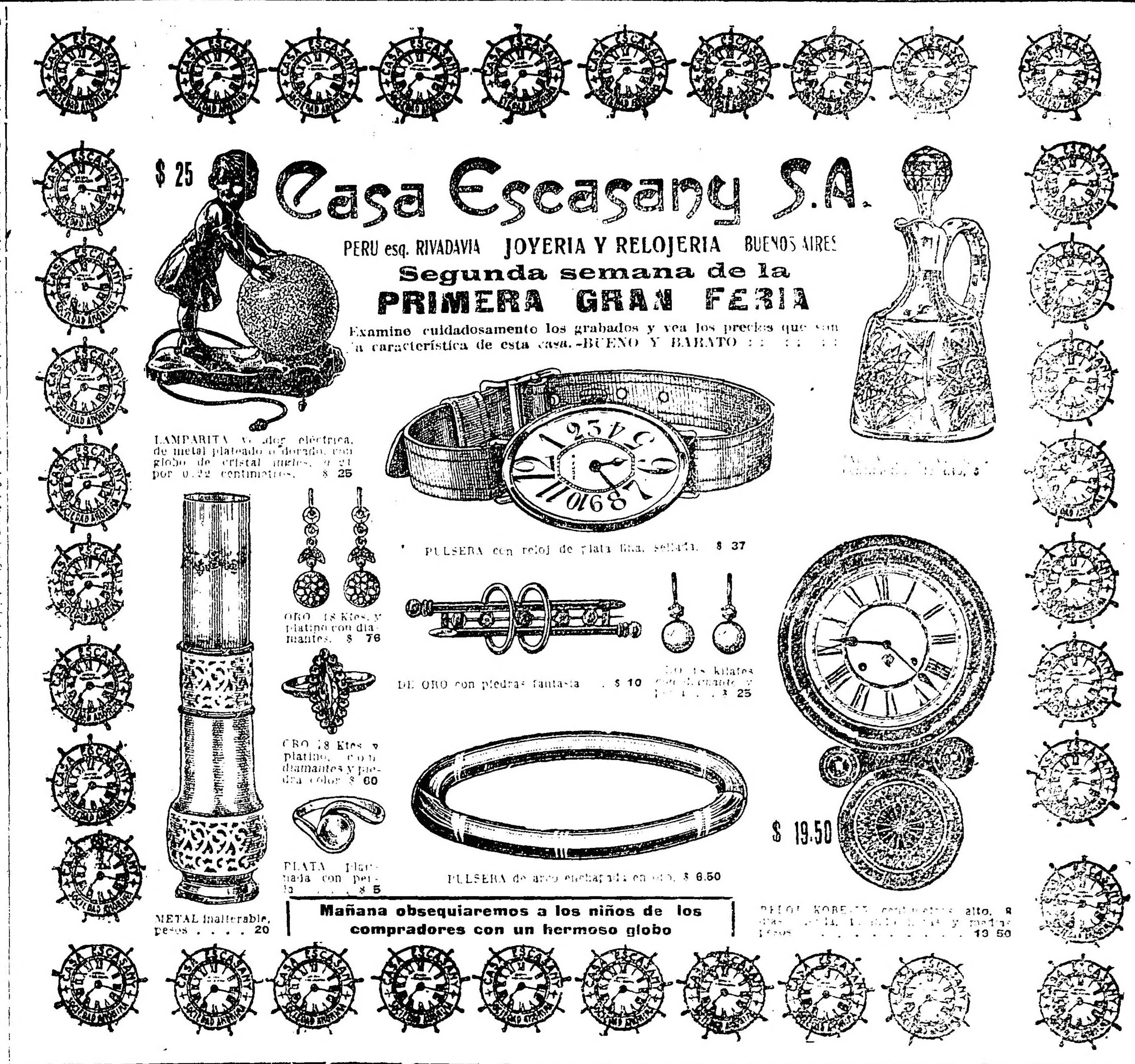
* * *

Se clausura mañana la venta de caridad organizada por la comisión de damas de la sociedad Hermandad de Beneficencia, que preside la señora Rebeca P. el M. de Fraga, y que se halla instalada en el local Florida 635.

La exposición ha dado muy buen resultado, coronando con el éxito los esfuerzos de la comisión organizadora.

CASAMIENTO

Señorita María Luisa Fauvety



Las personas que tengan objetos allí deben apresurarse a retirarlos antes de la clausura.

* * *

En casa de la señora María Matilda de Pampín hubo anoche una interesante reunión festejando el cumpleaños de su hijo Fernando.

Se bailó un pericón con las siguientes parejas:

Otilia Lazurtaga con Fernando Valenzuela, Beba Vernengo Lima con Horacio García Ratrs, Juana María Lozano con Francisco Corte, Emma Lacroix con Alfredo Ferreyra, Juana Zelaya con Raúl Loteto, Adela Lozano con Rómulo Amadei, Lolita Pérez Virasoro con Adolfo Fernández, Etelvina Molina Zubiría con Luis Jorge Rojas.

Asistió, además, un grupo de señoras y caballeros.

* * *

De Belgrano:

El viernes 23 del corriente se llevará a cabo en el teatro General Belgrano un interesante festival patrocinado por una comisión de señoritas y caballeros, a beneficio de la Casa de ancianas y jóvenes sin hogar.

Se ha preparado un programa lleno de atractivos, lo que asegura el éxito de la velada.

Habrá números de declamación por las señoritas Angélica Paz, Eloísa Zamboni y el señor Enrique Meyer Arana; canto por la señorita Hermelinda Cisternas y los señores Pedro Tabanelli y E. Fernández; couplets por la señora Menéndez y la Govita; piano por la señorita Clarita Maztegui; bailes clásicos por las señoritas Isabel Villamil y María E. Heevel.

Completarán el programa dos cuadros vivos y algunos films.

El precio de los palcos bajos será de [illegible] pesos, los altos 6 y las [illegible]

Firman las invitaciones [illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Mañana será obsequiada [illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Han llegado:

[illegible]

—De Chile, el diputado nacional en aquel país, señor Alejo Lira Infante.

—De La Plata, el señor Enrique H. [illegible], su señora María Luisa Domínguez y sus hijos.

* * *

Han partido:

Para Pergamino, el señor Luis M. [illegible] y señora Gabriela [illegible]

—Para La Costa [illegible] Acosta de Ocampo y sus hijos [illegible] y Ana.

—Para Gándara, el señor Mariano Gowland y familia.

—Para Bell Ville, el señor M. [illegible]

—Para Entre Ríos, el señor [illegible] Basualbaso y familia.

—Para La Quinta, el señor [illegible] Santamarina.

—Para Tucumán, el señor Manuel Esteves (hijo).

—Para Pergamino, el señor Enrique Ramayón, su señora María [illegible] y su hijo.

—Para la estancia "Monte Delfín", el señor Alejandro Shaw (hijo) y señora Sara Tornquist.

—Para Alta Gracia el señor [illegible] Rebelo y familia.

—Para el mismo punto, el señor Jorge de Marte.

—Para Necochea, la señora Josefa de López Cabanillas y [illegible] María Ester y Argentina.

—Para su quinta en Morón, la señora Delia de la Serna de Gil [illegible]

—Para La Plata, el señor [illegible], su señora Adela [illegible] su hija y la señorita Delina [illegible] Bencino.

—Para Concordia [illegible]

—Para San Nicolás los señores [illegible] Ballesteros y Nicolás [illegible]

—Para Santa Fe, el señor José [illegible]

—Para Rosario, el señor [illegible] y señora Leonor [illegible]

—Para estación [illegible] Parravicini y señora.

—Para Montevideo, el señor Horacio de Olivera.

—Para Campana las señoritas Clara y Matilde Vidal Luna.

—Para Coronel Suárez, el señor Horacio Cook y señora María [illegible] Costa Almeyra.

—Para Bolivia, el señor Juan Carlos Crotta.

—Para Bahía Blanca, el señor Martiniano Antonini.

* * *

Se ausentarán en breve:

Para Corrientes, el 16, el señor Martín F. Mertens, su señora Flora Labougle y sus hijas y la señorita María Labougle.

—Para San Fernando, en los primeros días de diciembre, el señor Alejandro Mullins Torres, su señora Zulema Müller, Almeyra y sus hijas Elvira, Carmen y Lucía.

—Para su estancia en Entre Ríos, el viernes, la señorita Nina Vélar.

* * *

[illegible]

Instrucción pública

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Esta noche, a las 8 1/2 p. m., el doctor Antonio [illegible] sobre [illegible] en esta universidad [illegible]

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Exámenes finales

A presenciar las últimas clases prácticas que se dictan en esta universidad, asistieron los capitalistas señores doctores Benjamín [illegible] y Arturo Goyeneche, inspector de escuelas primarias señor Pradere, G. Alemann, doctor Manuel A. Montes de Oca, [illegible] P. Moris.

Los visitantes se interesaron a presenciar especialmente los cursos de inglés, dactilografía, taquigrafía, aritmética, [illegible] atención que [illegible] alumnos [illegible] la fábrica [illegible] Marconi [illegible] motores, máquinas [illegible] nuestra capital.

A fin de que el examen [illegible] a abacho y práctico [illegible] se desarrollan en el Instituto [illegible] de mecánica agrícola, [illegible] el edificio principal de la universidad, donde existe una [illegible] cantidad de implementos como [illegible] balotas, segadoras, trilladoras, motor, etc.

Los asistentes han tenido palabras de aplausos para el fundador de la institución, doctor Tomás A. Le Breton y demás caballeros que le acompañan con entusiasmo en [illegible] la obra.

El vice presidente [illegible], doctor Arturo Goyeneche, en [illegible] presidente [illegible] de la universidad profesor don [illegible] ilustraron a los [illegible] los porrenores de los cursos, trabajo realizados por los alumnos, libros de secretaría, archivo, biblioteca, etc., etc., que existen en la institución.

El doctor Manuel A. Montes de Oca no pudo quedar indiferente ante el asombroso adelanto experimentado en tan poco tiempo, por la casa de estudio de la Boca, razón por la cual escribió en el libro de visitas el siguiente pensamiento: "La importancia de la creación de esta gran escuela popular de enseñanza experimental y la eficacia de la base democrática sobre que reposa [illegible] [illegible] los frutos positivos que ha empezado a cosechar [illegible] honrosa de su vida [illegible] entusiasmo que [illegible]".

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Los exámenes

Mañana deben iniciarse en la Facultad de Medicina los exámenes; sin embargo, la secretaría no ha hecho publicar las citas de los jurados, lo que perjudica a los alumnos, que no saben que mesas examinadoras deben reunirse.

Academia de Medicina

Bajo la presidencia del doctor Domingo Cabred, se reunió ayer a la tarde el cuerpo académico de esta Facultad para considerar asuntos de importancia.

En primer término se procedió a la [illegible]

[illegible]

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

La cuarta inscripción

[illegible]

FACULTAD DE DERECHO

Exámenes

[illegible]

Monografías de [illegible]

[illegible]

UNIVERSIDAD DE LA PLATA

Facultad de Ciencias Naturales

[illegible]

SOCIEDAD DE [illegible]

[illegible]

INFORMACIÓN GENERAL

SOCIALES

[illegible]

[illegible] presentantes de todo orden. [illegible] Club [illegible] sus relaciones con un [illegible] a celebrarse en el [illegible] de [illegible] en la confitería [illegible]

[illegible] la comisión los señores F. [illegible], Pablo Berazategui, [illegible] Pessalaqua, Armando Bottini, [illegible] y Carlos Villaparro ha[illegible] nalmente [illegible] Corrientes 1287.

ANIVERSARIO DEL BRASIL

La [illegible] del Brasil nos hace [illegible] ha iniciado [illegible] esta, no [illegible] acostumbra[illegible] la fecha del [illegible] de la proclamación de la [illegible]

Exportación de carnes

El frigorífico The Smithfield ha despachado en el vapor "Walwera", con destino al Havre, 7928 cuartos de vacuno congelados.

BIBLIOGRAFIA

"LA RECONSTRUCCION DEL PASADO COLONIAL"

Bajo una obra así titulada, el señor Roberto Levillier ha reunido varios [illegible] referentes [illegible] pasado co[illegible]

[illegible]

Centros Recreativos

Club Social Eslava — Este club [illegible] una fiesta [illegible] aniversa[illegible] al dis[illegible] don Hila[illegible]

[illegible] realizar el 25 del [illegible] en el salón [illegible] de un [illegible] a cargo del [illegible]

Los Chi[illegible] — La C. D. [illegible] preparati[illegible] que en [illegible] Alfredo C. [illegible] sábado 17 [illegible] Giuseppe [illegible] donde el [illegible] pondrá en [illegible] "La casa [illegible]"

[illegible] — Este centro efectuará [illegible] de Almacene[illegible] bailes fa[illegible] el domingo próxi[illegible] respec[illegible]

[illegible] — En el mismo salón [illegible] a cabo una [illegible] sábado 17, a las 4.30 [illegible]

[illegible] del Tea — El sábado [illegible] en el lo[illegible] centro llevará [illegible] baile.

[illegible] Porteña — Bajo los [illegible] este centro [illegible] por la [illegible] del Es[illegible] artístico.

[illegible] — Efectuará una [illegible] entrante en el [illegible]

ANTEOJOS y LENTES
GRIENSU
Especialistas en la ejecución de recetas
Grimaldi y Subirana
FLORIDA, 118

CRÉDITOS
EN CONDICIONES VENTAJOSAS
TIENDA
La Piedad
BME MITRE 1102 ESQ CERRITO BS AIRES

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA
- DE -
COLOMBINI Y FERNANDEZ
Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.
MAIPU 683 • U.T. 506, Avenida • Buenos Aires

ARTE Y TEATRO

CRONICA

REMINISCENCIAS

Está a punto de clausurarse la temporada oficial en los teatros nacionales. El análisis del año transcurrido ofrece escasas consideraciones en lo que respecta al grado de adelanto experimentado por obras y compañías; se impone la convicción de que existe no poca desorientación entre los autores, más atentos en satisfacer los gustos poco complicados del público que en tratar de encarrilar a éste en los senderos de una evolución que marque algo así como un evidente progreso intelectual.

Se ha dicho por pensadores autorizados que el largo período de crecimiento económico de un pueblo joven se opone a que florezca en su medio ambiente un arte propio y lleno de vigor; como que el arte, en una nación, es la característica más acabada y culminante de su prosperidad y asentamiento moral. Claro está que muchas preocupaciones, de momento y de futuro, nos impiden (refirámonos a la colectividad), dedicar a las tareas artísticas una preferencia casi exclusiva.

Comparando nuestro teatro, globalmente, con el francés—por ejemplo—sirviéndonos de los elementos de juicio que proporciónanos la última temporada del Odeón, debemos reconocer, valiente y desinteresadamente, que nuestro aporte se mantiene aún endeble e indeciso, confirmando esta afirmación un par de intentonas, dignas de aplauso, por levantar el nivel de nuestra escena propia algo más arriba de las vulgares, las sempiternas "conveniencias" utilitarias.

No es por cierto la totalización de las sumas de dinero ingresadas durante el año en el arca de las empresas y de las cantidades cobradas por los autores en concepto de "derechos" lo que puede constituir base apreciativa del éxito de una temporada. La cantidad suele estar en detrimento absoluto de la calidad, y estamos cansados de comprobar que la producción más inferior, en lo artístico, es la que mayores caudales proporciona a la taquilla de las boleterías.

Es, de este punto de vista, un bien que la mayoría de los escritores teatrales no sean a la sazón millonarios o cosa parecida; pues si el núcleo más crecido de éstos pudiesen sostener en el cartel, durante 200 representaciones, "bodrios" cuyo éxito aparente estriba únicamente en la fascinación de los números gruesos sobre un público ingenuo que llora por contagio y por enervamiento a fuerza de ver llorar en escena... ¡estaríamos lucidos!

Sea lo que fuere, nuestro ambiente teatral metropolitano ofrece e espectáculo de mutaciones y cambios de aspecto verdaderamente desconcertantes. El público se harta de la comicidad extremosa y cae de pronto en el exceso contrario, 'haciendo tren" a dramones de exagerada contextura psicológica, dialogados a despecho de la sintaxis, del buen gusto y del vocabulario decente; y luego vuelve a saborear la nota hilarante en demasía, sin conceder carta de ciudadanía al "término medio", es decir lo que representa la ponderación, la justitud, el equilibrio...

Resulta pueril y fatigoso el formular, al fenecer cada temporada, votos por que las cosas vayan mejor el año siguiente. Esperanzas siempre nos alientan—es claro—que sin ellas no podríamos existir; pero todo cuanto nos rodea da asidero a la desconfianza, la justifica rotundamente, porque son siempre "los mismos" los que figuran, a influjo de la poderosa e infranqueable valla que a los noveles y los "inéditos" oponen los intereses creados.

Cada etapa sucesiva entraña reminiscencias de la precedente, con las mismas debilidades observadas y no corregidas; las mismas e idénticas equivocaciones en las tentativas por mejorar los elencos preexistentes, los mismos propósitos de nueva orientación y renovación en los autores que, iniciado el avance, recaen en las mismas sempiternas fallas.

En fin; en los pocos días que aún faltan, veremos si José León Pagano y Florencio Parravicini nos dan motivo de corregir estas impresiones, consecuencia de un franco y sereno recapacitamiento...

R. M.

GACETILLA

EN EL COLON

Concurso de coristas

En la secretaría del Colón ha quedado abierta una inscripción para concurso de coristas de ambos sexos con el fin de escoger las mejores voces para completar el cuerpo de coros que actuarán en las temporadas del Colón.

Como las dificultades de la guerra han obligado a los actuales concesionarios a retener un número regular del coro y de la orquesta que actuaron en la anterior temporada, dichos elementos comenzarán en breve los ensayos del repertorio de la próxima temporada bajo la dirección del maestro de coros don Giuseppe Papi, quien aprovechará las condiciones de los nuevos coristas que quieran ingresar para organizar definitivamente una escuela coral.

COLISEO

Se presentó anoche en el Coliseo el profesor Mapelli con algunos interesantes experimentos de hipnotismo, sugestión, fascinación y transmisión del pensamiento.

El espectáculo resultó ameno y bastante novedoso. Una buena orquesta lo hace más atrayente, interviniendo en algunos de los números de sugestión. La concurrencia aplaudió la mayor parte de los experimentos.

Esta noche presentará Mapelli algunas demostraciones de telepatía y catalepsia explicadas científicamente.

MARCONI

Vuelve esta noche a la escena la aplaudida opereta del maestro Leoncavallo, "La reginetta delle rosse", en la cual tanto se destaca la primera tiple señorita Clara Weiss en el rol de protagonista y que ha sido presentada por esta compañía con mucha propiedad.

Para el viernes se ha fijado el estreno de "The Geisha", la delicada opereta del maestro Jones.

SAN MARTIN

Esta noche se cantará "Aída" la popular ópera del maestro Verdi, teniendo a su cargo el rol de protagonista la soprano señorita Celina Badessi e interviniendo además la mezzo soprano Elvina Bossetti, el tenor Novi, el barítono Freixas y el bajo Carrera.

La orquesta será dirigida por el maestro Marranti.

BUENOS AIRES

Recordamos que esta noche se estrena la adaptación de un vaudeville de Raymond y Boucheros, hecho por Julio P. Escobar con el título de "La familia del escribano". Ocupa la tercera sección. El reparto es el siguiente:

Señora Duran, A. Cornaro; Camila, R. Cala; Concepción, R. Rodríguez; señora Chichette, C. Rodríguez; Ursula, L. Climent; Florencio Pardillo, E. Muiño; Charrasqueta, P. Bilbao; Cambaceres, E. Alippi; Toranzo, C. Morganti; inspector de justicia, P. Otegui; Ferreto (veterinario), C. Betoldi; Alfredo, M. Coiro; sargento César, A. Dramez; Ciriaco, F. Montal.

Completan el programa en segunda el boceto dramático de Alberto Vaccarezza "Los hijos del finao", y en última se sostiene la parodia de José González Castillo y el maestro Ventura "La pebeta del Bar Copetín".

Se activan los ensayos de los sainetes "Los ilustres huéspedes" y "El escándalo del pueblo" que se estrenarán en breve.

VICTORIA

La compañía Díaz de la Haza, que esta noche repite por quinta vez "La marcha nupcial" de Henry Bataille, pondrá en escena mañana por primera vez en la temporada la comedia en tres actos de Pablo Parellada, titulada "En un lugar de la Mancha".

No hace mucho que conocimos esta divertida comedia a través de las interpretaciones de las compañías de Simó Raso y de Thuiller, precisamente en circunstancias en que de la Haza la tenía anunciada, aplazándose su presentación para mejor oportunidad, por lo que cumple ahora el compromiso de hacerla apreciar de su público.

"En un lugar de la Mancha" irá en segunda representación el viernes sufriendo en seguida una pausa para ceder su lugar al reestreno de "Dora o la espía", intensa producción dramática de Victoriano Sardou, que ocupará el cartel del sábado.

Se confirma para la semana próxima la función extraordinaria en honor y a beneficio del primer actor y director de la compañía, don Manuel Díaz de la Haza, que se verificará con "El cardenal", la hermosa obra dramática inglesa cuyas escabrosidades para el protagonista constituyen un triunfo artístico para el actor que las venza.

NOTICIAS NORTEAMERICANAS

Telegramas de Nueva York anuncian la apertura de la "season" del Metropolitan con "Aída".

Según los mismos telegramas Caruso y los demás intérpretes de la obra se presentaron en el segundo entreacto llevando banderas norteamericanas y aliadas y cantaron el himno "The Star bangled flag", siendo largamente ovacionados por la concurrencia que, como se comprenderá, está constituída por la "élite" de la sociedad neoyorquina.

Se han publicado los balances de la "Boston Opera" que se presentó en quiebra no hace mucho. En las listas de acreedores, además de numerosos Bancos y prestamistas, figuran numerosos artistas con sumas que varían de 2000 a 15.000 $ oro. Entre los de cantidades menores figuran Mardones, Moranzoni, Baklanof, Tamaky Mihura y entre los de las sumas mayores están Zenatelló, María Gay y otros conocidos. También los editores como Ricordi y otros, han caído en la bancarrota que en total suman muchos cientos de miles, quedando entre el activo y pasivo un saldo deudor de $ oro 123.380.18.

Los diarios norteamericanos dedican sentidos artículos necrológicos al tenor Luca Botta, de cuyo fallecimiento tuvimos ya noticia telegráfica.

Luca Botta

Este cantante que actuó en 1914 en el Colón, habiendo progresado mucho después, solamente contaba 35 años y un terrible cáncer lo ha llevado a la tumba en menos de un año, pues a pesar de haber sido operado un recidiva que se presentó con caracteres de gran malignidad, hizo inútiles los esfuerzos de los médicos.

En el 21.o festival de música del Maine, concierto anual que tiene gran importancia y en el que toman parte celebridades, ha cantado con

Margaret Wilson

mucho éxito Miss Margaret Wilson, hermana del presidente de los Estados Unidos. Es un elocuente ejemplo de democracia bien entendida.

El himno de la universidad de Columbia tenía la misma música de uno austríaco, por lo que el rector resolvió encargar al presidente de la facultad de música, un "spartito" que no tuviera nada que ver con el enemigo. Walter Henry Hall, director de orquesta de dicha facultad, ha hecho oír con gran éxito el himno nuevo.

NACIONAL

Está dando sus últimas funciones la compañía Vittone-Pomar que el domingo finaliza su temporada.

Hoy se exhuma del repertorio viejo el sainete de Carlos Pacheco "La fonda de la estación", que ocupa la segunda sección.

En tercera se repite el sainete de Alberto Novion y el maestro Cheli, "A la vejez viruela", reprisado anoche con bastantes aplausos.

En última se sostiene la parodia "Don Cuan Tanorio", que ha obtenido un buen éxito de hilaridad.

En vermouth se repite al viejo sainete "Justicia criolla".

AVENIDA

La compañía de zarzuela española que dirige don José López Silva y que acaba de realizar una temporada en el Politeama, de Montevideo, se encuentra desde ayer entre nosotros.

Reanudará el viernes su temporada en el Avenida, teniendo resuelto ofrecer algunas novedades. Se iniciarán ellas con el estreno el viernes de la revista "De América a las trincheras", original del conocido dramaturgo uruguayo Edmundo Bianchi, uno de los buenos sostenedores del teatro en la vecina república y que fué estrenada por esta compañía en su reciente temporada en la capital vecina con unánime juicio elogioso de la prensa.

Completan el programa de la primera función "La cañamonera" y "El asombro de Damasco", la aplaudida opereta del maestro Luna que constituyó el mejor éxito de la temporada.

ARGENTINO

Vuelve esta noche a la escena por última vez en la temporada el hilarante vaudeville de Wicheler, traducido por Florencio Parravicini, con el título de "Su excelencia" y cuya reprise ha reproducido el éxito sostenido de la temporada anterior.

Mañana jueves, como lo hemos tenido anunciando, se realiza una función extraordinario, a beneficio del Círculo de la Prensa, constituyendo la base del programa el vaudeville de García Velloso "El mascotón" estrenado en la actual temporada y que alcanzó su 50 representación sin interrupciones, señalando para Parra y la Rico la creación de dos interesantes personajes cómicos. El popular primer actor recitará uno de sus viejos monólogos cómicos que tantos aplausos le conquistaran.

EDEN TEATRO

Recordamos que esta noche debuta en este teatro de verano la compañía española de zarzuelas y revistas que dirige el primer actor Daniel Garrido.

El espectáculo es por secciones, a precios reducidos y consta de las siguientes obras: la zarzuela de Ventura de la Vega "Cambios naturales" que dará oportunidad amplia para la presentación de todos las primeras figuras del elenco.

La comedia lírica "La chicharra" con el rol de protagonista a cargo de la señorita Amparo Garrido, obra que nos hiciera conocer en el Avenida la compañía López Silva y en la cual la tiple señorita Asunción Pastor obtuvo uno de sus mejores éxitos de la temporada.

En última sección se pondrá en escena "El amor fácil", sainete lírico de Carlos Allen Perkins y los maestros Foglietti y Cabas.

VARIEDADES

En el Mayo donde constituyen los principales números del programa las tonadilleras Mercedes Alfonso y Carmen de Lerona y la cantante criolla Linda Thelma, debutará hoy la coupletista española María Torrecilla.

— En el Florida siguen conquistando aplausos las tonadilleras la joyitas argentinas, la Maravilla y los monos amaestrados del Tingeh Tangel.

— Recordamos que el viernes debuta en el teatro de la plaza Constitución la compañía de género chico español que dirige Paco Ruiz Paris.

— En el Buenos Aires Palace debuta mañana un cuadro de comedia española que dirige el actor Finisterra y en que figura la primera actriz señora Tressors.

— En el teatro de Verano la compañía de los hermanos Podestá pondrá hoy en escena el viejo drama de Martín Coronado "La piedra del escándalo".

— Mañana en la matinée familiar del Casino intervendrán todos los números de la troupe de "varietés" que actúa en este conocido music-hall.

— El cuadro nacional Arancz-Conti que viene trabajando con éxito en el Esmeralda pondrá hoy en escena la comedia "El marqués del Bollo".

— Hay mucha animación para la velada que a beneficio del secretario del Empire, señor Angel V. Montero, se realizará el jueves 22 en dicho teatro con el concurso de un núcleo distinguido de artistas de nuestros principales escenarios.

CONCIERTOS

AUDICION ALEMANY

Ante una sala llena de una culta e inteligente concurrencia, tuvo lugar el lunes por la noche la anunciada audición de las obras de la señora Lola S. B. de Bourguet, poetisa de fibra y de muy galano decir.

Abrió la velada una disertación que pronunció el señor H. Meyer Arana, en reemplazo del señor Gez. En su conferencia, el señor Meyer Arana tuvo frases galanas para la poetisa, dando una bella nota emotiva con un pasado pletórico de andanzas literarias, que han culminado felizmente en la consagración plena de que hoy goza tan justicieramente.

Los números de música a cargo de la señorita Faria Alem, adolecieron de prolijidad y extremada largura.

A continuación interpretaron muy artísticamente las señoritas de Ferraide, Vernengo y Martínez, "El prisma roto" y los intérpretes dieron verdadero realce al fragmento que respectivamente tocóles decir, obteniendo con ello un franco éxito.

La señorita Nélida Bourguet, hija de la poetisa, declamó luego "La mantilla", que la asistencia aplaudió calurosamente, así como los dos bis que exigióle en seguida.

La señorita Bertoleni, que dijo en seguida el "Canto a [illegible]", exageró un tanto su interpretación; nosotros, que conocemos perfectamente la modalidad de su profesor, abrigamos la convicción de que no ha de haberle indicado ese modo de interpretación; el trozo exigía un entusiasmo más contenido, una mayor intensidad anímica, con lo que hubiera logrado, ciertamente, un éxito superior.

La señorita Bertoleni dijo luego delicadamente el soneto titulado "Cristo", con lo que la impresión por ella producida hízose más grata.

Siguieron a esta parte del programa nuevos números de música por la señorita Farías Alem, que fueron largamente aplaudidos, quizás porque siendo más breves que lo anteriores, permitieron apreciar mejor las buenas cualidades de ejecutante. Y cerró dignamente la agradable velada, la interpretación del magnífico "Poema de las manos", por las señoritas M. Cortejarena, Angélica Paz, A. M. Fernández, María Elena Schroeder y Emilia Cattáneo, la superable, exquisito conjunto de gracia, de talento y de sensibilidad. Todas ellas rivalizaron en la culminante manera de decir, de sentir y de encantar; así, el público obligó las a salir por dos, tres y hasta cuatro veces al proscenio, entre aplausos ininterrumpidos.

Terminó la hermosa velada con una poesía que insistentemente solicitó el público de la señorita Emilia Cattáneo, unas amables palabras de la señora de Bourguet, la poetisa celebrada.

Y queremos dejar constancia en esta crónica, de que la declamación, tal como la ha impuesto el señor Alemany Villa, constituye en sí todo un arte grande, que como tal juzgaremos en lo sucesivo; analizaremos en sus manifestaciones, defectos y virtudes y, para bien del público, de los recitantes y de los poetas, le dedicaremos en adelante una mayor y más prolija atención.

El 20 del corriente tendrá lugar en el salón teatro Cangallo 1.6.. una nueva audición por el señor Alemany Villa, con el siguiente programa:

Primera parte — "Los motivos del lobo", grandioso poema dramático, original de Rubén Darío, en el que se narra la maravillosa aventura del Santo de Asís y el terrible lobo de Gubbia: San Francisco de Asís; El lobo; El acuerdo mutuo; El sermón de San Francisco; El lobo en el convento; Familiaridad, La fuga del lobo; San Francisco en la montaña, Los motivos del lobo, El padre nuestro.

Segunda parte — Noche, en el comedor, de Alfredo R. Bufano, El beso, de Herrera y Reissig, Nocturno, de J. A. Silva, El día que me quieras, de Amado Nervo, Alma primitiva, de Santos Chocano.

En futuras audiciones se interpretarán poemas de Enrique R. Rivaro la, Lola S. B. de Bourguet y Leopoldo Lugones.

EN EL PRINCE GEORGE'S HALL

Conforme lo anunciáramos, tuvo lugar anoche en el Prince George's Hall, el concierto organizado por el Club de Remeros Escandinavos, a base de un programa de alto interés, en el que figuraban, entre otras composiciones, obras de autores escandinavos, nuevos para nuestro público, como ser Clapisson, Bechgaard, Horneman y Sjorgen.

Las tales obras recibieron por parte del auditorio congregado para escucharlas, significativas muestras de aprobación, gracias a las grandes bellezas encerradas en sus páginas.

La presentación del señor Palmeto había provocado una expectativa grande; pero digamos desde ya que los que fueron a oír un tenor extraordinario se encontraron con una soprano excelente, la señorita María Kilbert, una alumna de la señora Fledan, cuya voz, de una buena calidad, que si bien es educada en forma que no es perfecta para oídos latinos, es manejada con arte y, sobre todo, con un buen gusto nada común. Los mejores aplausos de la noche fueron para ella, pues el público le tributó verdaderas ovaciones.

En cuanto al señor Palmeto, que se titula el Caruso danés, dice muy bien las canciones y lieders escandinavos, pero en las romanzas italianas, de Caruso no tiene nada y sí mucho de danés.

Muy bien los coros de la Sociedad Bragne y la señora Kann de Krogh, señorita Hardu y señor Geisler.

AUDICION PRIVADA

En la casa del doctor Enrique Peñumena, se reunirá esta noche un grupo de amigos para escuchar a la niña I. María Luisa Anillo, verdadero prodigio musical, pues a los 10 años es ya una notable concertista de guitarra.

Con tal motivo se prepara una velada con el siguiente programa: profesor A. [illegible] "Sonata" de Beethoven" y "Preludio" de Bach [illegible]; I. María Luisa Anillo, entre otras las siguientes composiciones: "Danza mora" de Tárrega, "Canzonetta", de Mendelssohn, "Minuet" de Sors y "Carmen Catalina" de Llobet; señor Juan Carlos Paz, "Polichinela" de Rachmaninoff y "Sonata" op. 7 de Grieg (piano).

FILMS

— La película [illegible] "El ladrón" cuya exhibición privada produjo una excelente impresión, se estrenará en una función a beneficio de la sociedad "Escuelas y patronatos". Intervienen en los principales roles del citado film los conocidos artistas Rómulo Tirolo, Lina Esteves, Carlos Boulier, Flora Rizo, Lili Loyd y María Luisa Notar.

— [illegible] ordinaria "Pro edificio y oratorio San Francisco de Sales" con el concurso de la banda del cuerpo de "Exploradores de don Bosco", en el cual se exhibirán las siguientes películas: "Infracción", comedia dramática en seis actos por Con tes Griffith y Carlo Williams; "Una jugada de bolsa", film hecho por Warner y "[illegible]", brillante producción de la actriz Margarita [illegible].

[illegible]

— En el Cristal Palace se pasará [illegible]

[illegible]

DEL INTERIOR

[illegible]

— En el teatro [illegible] de Bahía Blanca [illegible]

[illegible]

—En el teatro Español de Tres Arroyos celebró anoche su función de gracia la tiple señorita Carolina Bel[illegible] con la opereta "Las campanas de Carrión".

DE MONTEVIDEO

Los diarios de la vecina capital comentan acerbamente la [illegible] del público que ha obligado a la compañía nacional Parravicini-Ducasse a suspender los [illegible] anunciados para el domingo y lunes, viéndose precisada a terminar su temporada.

—La temporada de la compañía López Silva, clausurada el lunes, se ha señalado por la aprobación con que el público ha recibido la labor de los artistas. En la función de despedida se tributó una cariñosa demostración de simpatía las primeras figuras femeninas del conjunto, señorita Pastor y señora de la Muela y Campo. Los diarios elogian igualmente la honesta labor de la dirección artística que ha sabido seleccionar y presentar las obras.

—Anoche la compañía nacional que actúa en el Empire y que dirige el primer actor Domingo Sapelli, puso en escena la comedia de Federico Mertens "Las d'enfrente".

MUEBLES A PRECIOS de FABRICA en la UNIÓN FABRICANTES

$ 480

SIN INTERMEDIARIOS

DORMITORIO MACIZO, (Caobilla) matrimonial, con aplicaciones de bronce, maquetería y filetes palo rosa

Embalaje y conducción gratis -- Suipacha 334 -- J. Rinaldi, gerente.

DEPORTES

FOOTBALL

COPA MERCURIO

El próximo sábado [illegible] partido final de la copa Mercurio entre los equipos representativos de [illegible] de Moncla y Harrods [illegible] tarán de la siguiente manera:

Casa de Moncla: [illegible] Oneto; Miranda, García [illegible] Fagnini, Mariotti, R. [illegible] no y De Carli.

Harrods: [illegible] Mortoni [illegible] Marini, Langlois, Morrera y Gaff[illegible] Passanet[illegible], Marino, Pastor, Alz[illegible] Meira.

LAWN TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

[illegible]

Mendilaharzu o doctor R. Ortega Belgrano y E. D. Norman.

A las 2.30 p. m.: señora Mackenzie y R. W. Castells o señorita [illegible]

[illegible]

LUCHA ROMANA

[illegible]

PELOTA

RACING CLUB

[illegible]

COLOMBOFILA

LA INTREPIDA MENSAJERA

[illegible]

SOCIEDAD "LA ARGENTINA"

[illegible]

AJEDREZ

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

[illegible]

ESGRIMA

[illegible]

PELOTA AL CESTO

CAMPEONATO MUNICIPAL

[illegible]

EXHIBICIÓN Y VENTA EXTRAORDINARIA DE NOVEDADES

SEGUNDA SEMANA

de exhibición y venta especial de:

MODAS, CONFECCIONES y TEJIDOS

de seda, lana, hilo y algodón para VERANO

NOTABLE Y SINGULAR demostración de surtido, variedad, calidad, gusto y conveniencia.

Precios excepcionales hasta el 20 del actual

GRANDES ALMACENES TIENDA SAN JUAN ALSINA y PIEDRAS

Ferrocarriles del Estado

AUMENTO DE TARIFAS

Se avisa al público que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedarán aumentadas en un 22 o|o todas las tarifas en general, con excepción de las tarifas ordinarias locales para cargas de la sección al norte de Tucumán, a las que solo deberá agregársele un terminal, según sea la clase de carga transportada, hasta tanto se determine, dentro de la clasificación, los porcentajes correspondientes.

Octubre 20 de 1917.

CARLOS M. RAMALLO
Administrador general interino

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Un programa bastante aceptable es el que nos brinda nuestra primera institución hípica para la reunión que se efectuará mañana en Palermo.

Las ocho pruebas que lo componen están bien nutridas de anotaciones, y más de una de ellas podrá dar lugar a presenciar finales interesantes, pues los distintos competidores cuentan con idénticas probabilidades de triunfo.

La carrera de valias será disputada por cinco animales, de los cuales creemos que sólo tres cuentan con probabilidades para salir airosos.

Loncopué cumple sus ejercicios con regularidad, y en esta ocasión cree su ecurie que se desempeñará bien.

The Libel ha venido desempeñándose bien en todas sus presentaciones, por lo cual no carece de títulos para aspirar al tan ansiado triunfo.

Tolmino, por su carrera en pos de Dichoso, es el candidato que lógicamente debería imponerse. En su ecurie esperan tranquilos el momento de disputarse la gran carrera...

Doce potrancas que aun pertenecen a la categoría de perdedoras, serán las que bajarán a la liza en los 1600 metros del premio La Paisana.

Andana, como se conduce discretamente en privado, es bueno no descuidarla.

Fortune, por su segundo de Royal Dream, es la hija de Jardy la candidata casi obligada de la carrera. Ha continuado su preparación en excelentes condiciones, a raíz de aquel performance.

Porteña II tiene producidas varias performances discretas, que le dan títulos para poder alternar con éxito.

Bocina, que al hacer su debut fué segunda de Celia, tiene una brillante oportunidad para conseguir su primer victoria.

Se habla mucho de la debutante Gambia.

Montana ha sido reservada para esta carrera, pero creemos que alternará en una compañía muy brava.

En el premio Bobby Bingo, sobre una distancia de 1100 metros, trece potrillos perdedores se presentarán en la tercera carrera a disputarse la prima ofrecida.

Tatita reaparece en condiciones de poder obtener su primer victoria.

El hermano de Mamita II cumple sus ejercicios con toda regularidad.

Ponchinello es un inédito perteneciente al stud Oesove, que cuenta con ejercicios, como para iniciar su campaña en las pistas, obteniendo su primer victoria.

Ivan Way, que siempre ha alternado con éxito en pruebas de distancias cortas, podría resultar el probable lance de la carrera.

Toul contará con opinión, pues en en sus ejercicios privados se viene conduciendo muy discretamente.

Fierabrás es capaz de poner en peligro la victoria de los favoritos, pues en privado demuestra que está corriendo mucho.

Un número crecido de animales disputará el premio Remate, sobre una distancia de 1600 metros.

Sunday reaparece en muy buenas condiciones de preparación, y su ecurie dice que producirá una gran carrera.

Don Ramiro, que ha estado corriendo bien en los handicaps, resulta un gran candidato.

Radiant, con sólo 48 kilos, debe producir una gran carrera. En el stud Iceache se tiene confianza en la actuación del hijo de Diamond Jubilee.

Ronde du Soir es una temible antagonista en esta distancia. Con sólo 48 kilos la hija de Calepino deberá producir una gran carrera.

Marie Antoinette, por la forma como se conduce en sus ejercicios, no deja de tener su parte de probabilidades.

Sobre una distancia de 1200 metros, se disputará el premio Marie Antoinette II, base de la quinta prueba del programa, en la cual un número crecido de potrancas ganadoras ha conservado su inscripción.

Rossie Checks por su última carrera es una candidata de tenerse especialmente en cuenta.

Anfitrita siempre se conduce con discreción esta hija de Fúlmen. Es la probable sorpresa.

Charming Girl reaparece muy descansada y en condiciones de poder obtener una nueva victoria.

L'Espoir reaparece muy linda y, dada su superioridad, debe ser una fija en tan modesta compañía.

Diavoletta puede que por la distancia de la carrera, obtenga una figuración regular.

Jeunesse Dorée se conduce en privado como para ser la probable ganadora:

Recomendamos no descuidarla, pues corre mucho.

Fourire dado lo bien que se ha venido desempeñando en sus últimos compromisos puede en esta ocasión tener sus pretensiones.

India Mansa, la probable sorpresa, se conduce bien.

En los 1800 metros del sexto número del programa, cinco animales han conservado su anotación.

Los Gorros es a nuestro juicio el mejor candidato de la prueba. El hijo de Val d'Or cumple sus ejercicios con regularidad.

Radieux en privado se conduce bien, y en carrera no responde. Pueda que esta sea la oportunidad que le dé por correr al pensionista del stud Telaraña.

Pinch por su última performance en pos de Bajel y Pancho Villa, es un candidato digno de tomarse en cuenta.

La elección del presunto ganador del handicap de la milla, se presenta difícil, pues todos los concurrentes cuentan casi con iguales probabilidades de triunfo.

Clearing no cumplió el compromiso del domingo en la prueba ganada por Given Or por creer su caballeriza que en una milla el hijo de Clermont tiene más condiciones para destacarse.

Mamita II con 54 kilos debe producir una buena performance.

En sus ejercicios privados se conduce muy bien.

Full Hand que en sus últimos ejercicios ha demostrado los adelantos que ha obtenido, tiene una brillante oportunidad para conquistar un nuevo triunfo.

Ramalero reaparece bien confortado y en condiciones de producir una honorabilísima carrera. En su ecurie dicen que el hijo de Saint Wolf es imbatible.

Etrusco es un temible adversario, máxime si se tiene en cuenta que va liviano.

El handicap final de la reunión promete ser interesante, pues de los seis anotados no hay uno que se pueda decir se destaca netamente de sus demás rivales.

Sin Rumbo producirá una gran carrera, pues sus ejercicios son como para sindicarlo probable ganador.

Vicente López que cumple sus ejercicios con regularidad, tiene una brillante ocasión para alcanzar un nuevo triunfo.

Polavieja debe en esta carrera producir una performance muy distinta a la que hiciera la última vez que corrió...

S. V. P. reaparece bien preparado, y con solo 42 kilos producirá una discreta performance.

Fiero hay que tenerlo en cuenta: primero por el reducido peso que le ha tocado y luego por la forma como corrió cuando le ganara Encomio.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apronte e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre las probabilidades de cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 2500 metros

Lasalle — [illegible] de Buckmaster en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: No placé con 48 kilos de Jando 51 en 1'51" 2|5 los 1800 metros y luego con 52 fué no placé de Parigot 56 en 1'38" 2|5 los 1600 metros.

Puede ganar.

Loncopué — Con 70 kilos fué tercero de Dichoso 72, segundo Unionero 62 en 2'51" 2|5 los 2500 metros y luego con 68 fué cuarto de Dichoso 74, Tolmino 67 y Able 72 en 2'53" 3|5 la misma distancia.

Anda bien.

The Libel — Fué tercero y último con 62 kilos de Hidrico 70, segundo Unionero 57 en 3'53" 3|5 los 3200 metros y luego con 68 fué no placé de Dichoso 74 en 2'53" 3|5 los 2500 metros.

Les gusta.

Tolmino — Corrió una sola vez siendo segundo con 67 kilos de Dichoso 74 en 2'53" 3|5 los 2500 metros.

Anda regular.

Che — Con 54 kilos fué no placé de Patchid 54 en 1'33" 3|5 los 1500 metros y luego con 67 fué tercero de Hidrico 68, segundo Unionero 60 en 2'50" 2|5 los 2500 metros.

Corre bastante.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1600 metros

Andana — Fué tercera de La France, segunda Cribe en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Royal Dream en 1'11" 1|5 la misma distancia.

Hizo 70 metros en regular estilo.

Gambia — Es debutante.

Con P. Cichetti marcó 41" 2|5 en 700 metros. Corre mucho. Puede ganar.

Fortune — No placé de Sigma en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego fué segunda de Royal Dream en 1'41" 1|5 los 1600 metros.

Es de las mejores candidatas. Con Navarro marcó 47" 4|5 en 800 metros.

Chistesa — Fué no placé de Novicia en 1'9" los 1100 metros y luego fué tercera de Celia, segunda Bocina en 1'25" 2|5 los 1400 metros.

Anda regular.

Porteña II — Fué segunda de Patrie en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Bosnia en 1' los 1000 metros.

Puede correr bien.

Bocina — Corrió una sola vez siendo segunda de Celia en 1'25" 2|5 los 1400 metros.

Con D. Torterolo aprontó bien a la par de Esnea. Marcó 37" en 600 metros.

Crime — Fué tercera de Presteza, segunda Desdémona en 1'26" 3|5 los 1400 metros y luego fué segunda de La France en 1'40" 1|5 los 1600 metros.

Puede andar cerca.

Chimanta — No placé de Merry Maid en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Celia en 1'25" 2|5 los 1400 metros.

Vale poco.

Beguina — Corrió dos veces. Debutó siendo no placé de Decisiva en 1'40" 1|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Celia en 1'25" 2|5 los 1400 metros.

No corre.

Montana — No placé de L'Espoir en 1'15" 1|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Quietud en 1'14" 4|5 la misma distancia.

Anda regular.

Valbuena — Corrió una sola vez siendo no placé de Celia en 1'25" 2|5 los 1400 metros.

Con J. Bastías hizo 700 metros desempeñándose regular.

Porcia — Fué no placé de Bélgica II en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué no placé de La Gloriciuse en 1'27" 3|5 los 1400 metros.

El peón la ensayó en la partida.

TERCERA CARRERA

Distancia 1100 metros

Mi Viejo — Corrió una sola vez siendo no placé de Gamo en 1'14" 1|5 los 1200 metros.

Es ligero.

Tatita ex Monono II — Corrió una sola vez siendo no placé de Ivor en 1'14" 1|5 los 1200 metros.

Corre mucho. Trabajó en 700 metros.

Marisco — Corrió una sola vez siendo no placé de Setenta y Cinco en 1'9" 1|5 los 1100 metros.

Anda regular.

Brulé — Corrió dos veces. Debutó siendo no placé de Briand en 1'27" y medio los 1400 metros y luego fué no placé de Colibrí en 1'13" los 1200 metros.

Es veloz.

Kumeche — Corrió una sola vez siendo no placé de Setenta y Cinco en 1'9" 1|5 los 1100 metros.

Puede correr bien. Con M. Altamiranda hizo 600 metros en 35".

Ponchinello — Es debutante.

Es regular.

Junior — Corrió una sola vez siendo no placé de Tableau en 1'40" dos quintos los 1600 metros.

C. Fenucci lo pasó en 600 metros marcando 35".

Ivan Way — No placé de Salesmán en 1'28" los 1400 metros y luego fué segundo de Juguete en 1'15" los 1200 metros.

Con J. Fernández cubrió 600 metros en 35". Puede correr bien.

Alto — Corrió una sola vez siendo no placé de Alarí en 1'26" 2|5 los 1400 metros.

Es difícil.

Malandante — Fué no placé de Salesmán en 1'28" los 1400 metros y luego fué no placé de Juguete en 1'15" los 1200 metros.

Es el lance. Aprontó regular.

Toul — Corrió una sola vez siendo no placé de Irascible en 1'27" 2|5 los 1400 metros.

Es muy ligero. Con Torterolo cubrió 600 metros con tren de carrera.

Fierabrás — No placé de Juguete en 1'15" los 1200 metros y luego fué no placé de Setenta y Cinco en 1'9" 1|5 los 1100 metros.

Puede correr bien.

Petit Bronce — Fué no placé de Juguete en 1'15" los 1200 metros y luego fué no placé de Setenta y Cinco en 1'9" 1|5 los 1100 metros.

Puede andar cerca.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Sunday — Con 48 kilos fué no placé de Given Or 50 en 2'18" 2|5 los 2200 metros y luego con 51 fué cuarto de Casero 46, Radiant 52 e Hirsuto 52 en 1'38" 3|5 los 1600 metros.

Anda bien.

Don Ramiro — Fué segundo con 50 kilos de Fiador 43 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 50 fué segundo de Art Nouveau 52 en 1'37" dos quintos la misma distancia.

Es el candidato. Piloteado por su peón hizo 700 metros a la par de Takecare marcando 41" 2|5.

Proscripto — Con 51 kilos fué no placé de Gracian 57 en 2'6" 1|5 los 2000 metros y luego con 42 fué no placé de Binette 53 en 1'26" los 1400 metros.

Ayer marcó 48" en 800 metros. Ha sido un buen ejercicio.

Bizet — No placé con 50 kilos de Submarino 40 en 1'37" 1|5 los 1600 metros y luego con 52 fué no placé de Casero 46 en 1'38" 3|5 los 1600 metros.

Anda regular.

Hidrato — No ha corrido este año en Palermo. En su última presentación, con 48 kilos, fué no placé de Mérito 43 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

Ayer hizo 1000 metros en buen estilo.

Chispazo II — Con 57 kilos fué tercero de Able 70, segundo Hídrico 66 en 2'50" los 2500 metros y luego ganó con 59 kilos siendo segundo Unionero 57, tercero Hídrico 66 en 3'41 1|2 los 3200 metros.

Con D. Napoli hizo 1000 metros a la par de Chispazo marcando 1'[illegible].

Radiant — No placé con 55 kilos de Fiador 43 en 1'37 4|5 los 1600 metros y luego con 52 fué segundo de Casero 46 en 1'38" 2|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Prince — Fué no placé con 48 kilos de Torrent 45 en 59 1|5 los mil metros y luego con 51 fué no placé de Santurciano 44 en 1'10 2|5 los 1600 metros.

Vale poco

Ronde du Soir — Con 51 kilos fué no placé de Como 51 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 51 fué no placé de Fripona 43 en 1'38 3|5 la misma distancia

Corre mucho. Hizo 700 metros en buen estilo.

Marie Antoinette II — Con 57 kilos fué no placé de La Pingüina 52 en 1'26" 1|5 los 1400 metros y luego con 48 fué tercera de Como 57, segunda Binette 46 en 1'7 3|5 los 1100 metros.

Anda regular.

Merry James — Con 52 kilos fué no placé de Lord Derby 5[illegible] en 1'2[illegible] los 1200 metros. Unica carrera que corrió este año.

Es difícil.

Perlino — Con 45 kilos fué cuarto de Retrechero 55, Espartal 52 y Ojal 52 en 2'1" 1|5 los 2000 metros y luego con 47 kilos fué cuarto de Pinch 40, Parigot 47 y Beware 51 en 2'7" 3|5 los 2000 metros.

Anda regular.

Talcahuano — No placé con 47 kilos de Parigot 56 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 51 fué no placé de Gracian 57 en 2'6 1|5 los 2000 metros.

Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia 1200 metros

Rossie Checks — Ganó con 50 kilos, siendo segunda Sodeska 49, tercero Retamo 52 en 1'12" 3|5 los 1200 metros y luego con 52 fué cuarta de Pura Cepa 56, Novicia 48 y Fourire en 1'38 1|5 los 1600 metros.

Puede correr bien.

Mechita — No placé de Tintorera en 1'28" los 1400 metros y luego no placé de Inés Sol en 1'11 1|2 los 1600 metros.

Anda bien. Es muy ligero.

Fortunata — No placé en el clásico Eduardo Casey, ganado por Bis en 2'20 los 2200 metros y luego en el clásico Selección fué cuarta de Divinidad, Amapa e Irish Bell en 2'5" 1|5 los 2000 metros.

Con P. Cichetti aprontó regular. Su presencia es dudosa.

Anfitrita — Con 47 kilos fué cuarta de Fripona 46, Amapa 49 y Gringuilla 49 en 1'38" los 1600 metros y luego con 51 fué no placé de Pura Cepa 56 en 1'38 1|5 la misma distancia.

Anda bien.

Charming Girl — No placé en el clásico Olavarría de Dalmacia en 2'7" 2|5 los 2000 metros y luego con 49 kilos fué no placé de Amapa 52 en 1'39" 3|5 los 1600 metros.

Puede correr bien.

L'Espoir — Fué segunda en la Polla de Potrancas ganada por Dalmacia en 1'39" los 1600 metros y luego con 53 kilos fué no placé de General French 52 en 1'26 2|5 los 1100 metros.

Debe ser la ganadora. Trabajó en la partida con buen éxito.

Novicia — Con 56 kilos fué no placé de Fortunata 56 en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego con 48 fué segunda de Pura Cepa 56 en 1'38" y 1|5 los 1600 metros.

Puede ganar.

Diavoletta — Corrió dos veces. Debutó ganando, siendo segunda Latina, tercera Divina II en 1'3 3|5 los 1000 metros y luego fué cuarta de Fortunata, Sleeping Beauty y Wilda en 1'27 1|5 los 1400 metros.

Con F. Arcuri hizo 600 metros en buen estilo.

Leña Seca — Ganó, siendo segunda Presteza, tercera India Mansa, en 1'16 3|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Calia en 1'41" los 1600 metros.

Es ligera.

Lady Ada — No placé de Serenidad en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego ganó siendo segunda Quietud, tercera Idaviva en 1'15 1|5 los 1200 metros.

Puede correr bien.

Jeunesse Dorée — Ganó, siendo segunda Quietud, tercera Matilde, en 1'41" 1|2 los 1600 metros y luego fué no placé de Anfitrita en 1'10" la misma distancia.

A. Quinteros la trabajó en 700 metros.

Fourire — Fué cuarta de Merry Maid, Wilda y Franela en 1'48" los 1700 metros, y luego con 50 fué tercera de Pura Cepa 56, segunda Novicia 48, en 1'38" 1|5 los 1600 metros.

E. Saavedra la pasó en 700 metros marcando 41". Ha sido un buen apronte.

India Mansa. — Ganó, siendo segunda Bosnia, tercera Desdémona en 1'6" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Calia en 1'41" los 1600 metros.

Es difícil.

SEXTA CARRERA

Distancia 1800 metros

Kilinga. — Con 55 kilos, fué cuarta de Como 51, Miss Tonta 50, y La Pingüina 50 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 46 fué cuarta y última de Florilegio 58, Art Nouveau 52 y Etrusco 48 en 1'37" 2|5 los 1600 metros.

Va algo pesada.

Los Gorros. — Con 57 kilos fué segundo de Datilero 57 en 2'5" 2|5 los 2000 metros y luego en el clásico Saturnino J. Urzué con 54 kilos fué cuarto de Moloch 52, Datilero 54 y Pisafuerte 53 en 2'3" 2|5 los 2000 metros.

Con Torterolo hizo 800 metros en 47" 1|5. Tien emuy buena carrera.

Bizet. — No placé con 50 kilos de Submarino 40 en 1'37" 1|5 los 1600 metros y luego con 50 fué no placé de Casero 46 en 1'38" 3|5 la misma distancia.

No corre.

Radieux. — Con 54 kilos fué tercero de Ramalero 54, segundo En o-mio 47 en 2'5" 1|2 los 2000 metros y luego con 47 fué cuarto de Amapa 47, Mirabeau II 52 y Stayer 50 en 1'50" 3|5 los 1800 metros.

Con C. Fernández hizo 700 metros en 41" 2|5.

Pinch. — Con 54 kilos fué segundo de Parigot 57 en 2'6" 2|5 los 2000 metros y luego con 55 fué tercero de Bajel 54, segundo Pancho Villa 52 en 1'43" los 1700 metros.

Con F. Arcuri trabajó en la partida al freno. Puede andar cerca.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

Clearing. — Con 60 kilos fué tercero de Etrusco 42, segundo Falerna 54 en 1'36" 3|5 los 1600 metros y luego con 58 fué tercero de Guillermín 41, segundo Full Hand 51 en 1'11" 1|5 los 1200 metros.

J. J. Sánchez lo ejercitó en 700 metros. Anda bien.

Mamita II. — No placé con 61 kilos en el clásico Colombia ganado por Pas si Mal 59 en 2'17" 3|5 los 2200 metros y luego con 58 fué no placé de Jando 49 en 2'38" los 2500 metros.

Puede ganar.

Full Hand. — Con 54 kilos fué no placé de Etrusco 42 en 1'36" 3|5 los 1600 metros y luego con 51 fué segundo de Guillermín 41 en 1'11" 1|5 los 1200 metros.

Con F. Arcuri hizo 700 metros en buen estilo.

Ramalero. — No placé 51 kilos en el clásico E. U. del Brasil ganado por Saint Emilion 59 en 1'37" 1|5 los 1600 metros y luego ganó con 54 kilos siendo segundo Encomio 47 tercero Radieux 54 en 2'5" 1|2 los 2000 metros.

Con R. V. Lanatti le tomamos 47" cuatro quintos en 800 metros. Puede ganar.

Etrusco. — Con 51 kilos fué segundo de Gloton 41 en 1'37" 2|5 los 1600 metros y luego con 48 fué tercero de Florilegio 58, segundo Art Nouveau 52 en 1'37" 2|5 la misma distancia.

Con Fenucci hizo ayer un buen ejercicio de 1000 metros. Cumplirá su compromiso.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2.200 metros

Sin Rumbo. — Con 59 kilos en el clásico E. U. del Brasil, fué segundo de Saint Emilion, 59 en 1'37" los 1600 metros y luego con 60 fué segundo de Jando 49 en 2'38" los 2500 metros.

D. Torterolo lo trabajó en 800 metros, desempeñándose muy bien.

Vicente López. — Con 60 kilos fué cuarto de Farruco 48, Cracker 62 y Briand 50 en 2'37" 4|5 los 2500 metros y luego con 58 fué cuarto de Given Or 50, Rosedal 49 y Valentón 48 en 2'17" 1|5 los 2200 metros.

Con F. Arcuri trabajó bien en 800 metros, marcando 49".

Polavieja. — No placé con 54 kilos de Marken 50 en 2'20" 2|5 los 2200 metros y luego con 54 fué no placé de Desengaño 54 en 2'3" los 2500 metros.

M. Lema lo pasó en 1000 metros distancia que hizo en 1' 2|5. Corre mucho.

Miss Tonta. — Fué cuarta y última con 43 kilos de Jubel 43, Protea 41 y Safo 41 en 1'13" 1|2 los 1200 metros y luego con 51 fué no placé de Mollie 49 en 1'50" 1|5 los 1800 metros.

Es difícil.

S. V. P. — Con 45 kilos fué tercero de Valentón 50, segundo Espartal 55 en 2'38" 4|5 los 2500 metros y luego con 47 fué segundo de Esparto en 2'38" 3|5 la misma distancia.

Es difícil.

Fiero. — Con 53 kilos fué no placé de Inés Sol 53 en 1'41" 2|5 los 1600 metros y luego con 50 fué segundo de Encomio 51 en 2'5" 2|5 los 2000 metros.

Con C. Fernández marcó 48" 3|5 en 800 metros. Lo correrá M. Acosta. Les gusta mucho

GAMBIA

¿Una fija?

Hemos oído voces alarmantes con respecto a esta potranca hija de Chili II y Megara cuya preparación dirige el entraineur Ridella.

Nos aseguran que cuenta con una corrida de 1'40" que a ser exacto, difícil sería batirla.

Gambia hoy con la monta de P. Cichetti cubrió 700 metros en el excelente tiempo de 41" 2|5. Ha sido un buen trabajo.

Suponemos que con Gambia no ha de ocurrir lo mismo que Prise.

FORTUNE

47" 4|5 los 800 metros

La hija de Jardy es junto con Bocina las que cuentan con mayores probabilidades en la carrera de potrancas perdedoras.

Fortune piloteada por A. Navarro, cubrió 800 metros en 47" 4|5. A su ecurie le gusta mucho la carrera.

FOURIRE

41" en 700 metros

Esta hija de Diamond Jubilee ha producido hoy uno de los mejores ejercicios del día y como es muy veloz puede considerarse una seria rival de L'Espoir y Jeunesse Dorée las favoritas de esa carrera.

Fourire dirigida por Enrique Saavedra hizo hoy 700 metros en 41", tiempo muy bueno por el fuerte viento que había.

FIERO

El hijo de Bridge of Canny, que disputará el handicap final, dirigido por el jockey Acosta, inspírale gran confianza al entraineur Poggio.

La última carrera de Fiero fué buena, y como en su compromiso de mañana tan sólo le han correspondido 41 kilos, bien puede vencer a Sin Rumbo, su mayor enemigo, quien le dispensa 18 kilos.

ETRUSCO

El contratiempo que sufrió ayer este hijo de Polar Star, después de haber sido aprontado, no la tenido mayor importancia, pues según se nos informa, mañana cumplirá su compromiso en el premio Aguerrido, con probabilidades de salir airoso.

PINCH

El hijo de Pin heira, que en su pasado compromiso alcanzó a ocupar la tercera colocación en la prueba ganada por Bajel ha continuado su preparación en excelentes condiciones, y en la carrera de mañana, con el peso que le ha correspondido, ha de obtener sin duda alguna una honorable colocación.

Dirigido por el jockey Francisco Arcuri, Pinch se ejercitó al freno sobre la partida general, con muy buen resultado.

LOS GORROS

47" 1|5 en 800 metros

El hijo de Val d'Or que en la presente temporada ha demostrado ser un producto regular, intervendrá mañana en el handicap Como, donde tiene muchas probabilidades de conquistar un nuevo triunfo

Su ecurie, a pesar de considerar enemigos serios a Radieux y Pinch, cree que su pupilo dará cuenta de ellos.

Los Gorros, piloteado por Torterolo, fué ejercitado hoy de mañana sobre la distancia de la partida de 800 metros, la que cubrió en gran estilo en 47" 1|5.

RAMALERO

800 metros en 47" 1|5

Dada la forma como se ha conducido en sus anteriores compromisos este regular hijo de Saint Wolf, mañana tiene una brillante oportunidad de conquistar una nueva victoria en el handicap Aguerrido, donde ha sido anotado con solo 48 kilos.

Ramalero que será dirigido por el jockey Acosta, fué ensayado esta mañana por su colega Lanatti sobre 800 metros, distancia que cubrió en 47" 1|5.

SIN RUMBO

El hermano de Ocurrencia reaparecerá mañana en el handicap final de la reunión, convenientemente preparado.

Su caballeriza tiene el convencimiento de que, por la forma como se ha venido conduciendo en sus ejercicios el hijo de Val d'Or, tendrán que correr mucho sus rivales si quieren arrebatarle la victoria

Piloteado por D. Torterolo, fué trabajado en 600 metros, suave, distancia que Sin Rumbo cubrió en 37".

FALERNA

Correrá el clásico Chile en la reunión del domingo donde encontrará de Divinidad, que aparece como su principal adversaria y a la que se le obligará a dispensar una apreciable ventaja en el peso [illegible] sea capaz de transponer la meta triunfante.

Falerna, piloteada por el jockey Carmelo Fernández, jockey que sólo la entiende en privado, recorrió 700 metros sin emplearse, en 41".

Además, Falerna ya no es la misma de su primera campaña, y esa evidente decadencia le ha restado tantos partidarios que casi pueden comentarse sus probabilidades en el clásico Chile como las de un vulgar batacazo.

POLAVIEJA

1000 metros en 1' 3|5

El pensionista del entraineur Tresanos, mejorará en mucho su última performance que fué pésima en la carrera ganada por Desengaño.

Polavieja con 54 kilos se presenta un temible adversario de Sin Rumbo y Vicente López, que son sus más serios enemigos.

Dirigido por Lema, fué ejercitado en mil metros, cubriendo la distancia en el buen tiempo de 1' 3|5.

L'ESPOIR

De las anotadas en los 1200 metros de la quinta carrera es indiscutiblemente L'Espoir la candidata que más se destaca.

La hija de Polar Star viene a disputar esta prueba en la plenitud de su forma y creemos que en esas condiciones, no ha de encontrar mayor resistencia para imponerse.

En el ejercicio que hizo hoy se desempeñó bastante bien.

IVAN WAY

35" en 600 metros

De los anotados en la carrera de potrillos perdedores, Ivan Way es de los pocos que ha tenido alguna figuración en las pruebas que ha disputado y como no hay ningún desconocido que cuente con ejercicios sobresalientes, nada sería de extrañar que esta fuera la ocasión propicia para que obtuviera su primer triunfo.

El hijo de Galloway con la monta de Juan Fernández hizo 600 metros en 35".

RONDE DU SOIR

Con 46 kilos puede ser esta hija de Calepino la sorpresa del premio Remate y no es extraño, habiendo sido preparada especialmente para disputar esta prueba.

Ronde du Soir ha hecho hoy un ejercicio de 700 metros con brillante resultado.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo — Empezará sus tareas con Bocina que es una gran candidata [illegible] en la prueba de potrillos perdedores, que puede ganar, Los Gorros en el handicap de 1800 metros que es un serio competidor y por último a Sin Rumbo que nos resulta el mejor candidato del handicap final.

Francisco Arcuri — Tendrá a su cargo la dirección de Diavoletta en la quinta carrera que puede ganar. Pinch en el premio Como, que puede ganar. Full Hand en el handicap de la milla que reaparece en condiciones de arribar con éxito, y Vicente López en el handicap final que puede resultar el probable doble del stud Federal.

Máximo Acosta — Brulé será el primero que dirigirá en la prueba de potrillos perdedores; Don Ramiro en el premio Remate que debe ganar, Ramalero en el premio Aguerrido que puede obtener una nueva victoria y Fiero en el handicap final que puede ser la sorpresa de la carrera.

Modesto Altamiranda — Tiene cinco montas [illegible] que puede ganar. Kumeche [illegible] sorpresa de la carrera, Fortune [illegible] aparece bien preparado [illegible] que puede ser la sorpresa [illegible] de la carrera.

TATITA

Únicamente una carrera ha disputado este [illegible], propio hermano de Mamita II.

Tatita fué ensayado hoy en 600 metros demostrando condiciones excepcionales de ligereza.

Tatita, el pupilo del stud Saavedra [illegible] tiene una carrera sumamente favorable.

THE LAD

A la par de Vizcaya, en la partida de 700 metros, sin mayor importancia, se impuso el hijo [illegible] facilmente marcando 42" 2|5. The Lad se ha ganado con este reposo después de su reciente campaña tan regular como productiva en los handicaps de segundo orden donde ha sido aumentado de peso hasta llegar a los mayores, como consecuencia de su serie no interrumpida de victorias.

The Lad disputará el domingo un handicap en la milla con bastantes probabilidades.

S. V. P.

800 metros en 49"

Mañana no cumplirá su compromiso en el handicap final este pensionista del stud Alvear, que ha sido reservado para otra carrera.

A la par de Maciste recorrió 800 metros, empleando 49" en salvar la distancia.

HEMOS OIDO DECIR...

Que en las vallas Lasalle o Loncopué son los mejores candidatos.

—Que en las potrancas perdedoras entre [illegible] Fortune [illegible].

—Que [illegible] de Gambia.

—Que la [illegible] tiene una carrera más favorable.

—Que en los potrillos perdedores no hay ninguno que se destaque.

—Que Ivan Way es el que lógicamente debería imponerse.

—Que Tatita [illegible] en condiciones [illegible] primera victoria.

—Que en el premio Remate Don Ramiro [illegible].

—Que [illegible] Don Ramiro.

—Que Radieux con el peso que lleva [illegible] estar muy en carrera.

—Que [illegible] premio Marie Antoinette.

—Que la hija de Polar Star [illegible] convenientemente preparada para esta carrera.

—Que Fourire de acuerdo con su apronte puede ser una seria rival de la favorita.

—Que con Jeunesse Dorée [illegible] una fija.

—Que la presencia de Fortunata es dudosa.

—Que Charming Girl cumplirá su compromiso únicamente en el caso de que su ecurie consiga un buen aprendiz.

—Que Los Gorros, siempre que la pista esté en buenas condiciones debe imponerse a voluntad en el handicap de 1800 metros.

—Que Pinch estará muy próximo al ganador.

—Que en el handicap de la milla el mejor candidato es Ramalero

—Que el trabajo de Ramalero y el de Los Gorros han sido de los mejores del día.

—Que Mamita II está inmejorablemente colocada en el handicap de la milla

—Que en la carrera final, Sin Rumbo, si la cancha está en buenas condiciones, galopará delante de sus contrarios.

—Que Fiero con 41 kilos ha de producir una gran carrera.

—Que Polavieja el día que se le haga emplear ha de correr como un tigre.

CACIQUE

Corre mucho el hijo de Bucbardo, y esto que ya no ha de ser una novedad para los aficionados, puesto que al comentar todos sus ejercicios, lo repetimos, hoy debo también declararlo ante el resultado de un nuevo ensayo satisfactorio.

Piloteado siempre por Oscar González, que parece ser el jockey que mejor lo entiende ... cubrió los 800 metros sin ser exigido en ningún momento, y a pesar del fuerte viento, en 49".

Cacique está listo para reaparecer en cualquiera de las próximas reuniones: acontecimiento que no presenciaremos hasta tanto su ecurie vea que puede salir airoso en cualquiera de los handicaps donde lo vienen inscribiendo.

STAYER

Con peso alto se halla inscripto en el handicap de fondo, y aunque la distancia de la carrera le es favorable, la circunstancia antes apuntada tal vez influya para que no pueda a la performance que le corresponde.

Bien anda en sus ejercicios privados y muchos son los cuidados que recibe, pues no han perdido en su ecurie las esperanzas, sino que por el contrario, esperan sorprendernos con su victoria.

Esta mañana sin exigirlo mayormente, cubrió el hijo de Polar Star 1000 metros en 1'2" 1|5.

GENERAL FRENCH-COMO

Apareados han recorrido 800 metros estos dos pensionistas del entraineur Ruaño Coll cuya foja de servicios sin ser nada extraordinaria merece citarse como un modelo discreto y productivo. Así vemos a General French triunfador en varios encuentros de segundo orden hasta consagrarse como un elemento regular y Como, a su vez se ha hecho la crack de los handicaps de yeguas en la pista recta.

General French el domingo disputará una carrera donde puede tener alguna figuración, y Como, aunque algo pesada en esos handicaps siempre es un elemento meritorio.

En los 800 metros que recorrieron a la par marcaron 48", buen tiempo teniendo en cuenta el fuerte viento reinante y las malas partidas que por lo general realizaron casi todos los animales.

FLORILEGIO

El hijo de Saint Wolf hace honor a su sangre, que ya está consagrada como la que más animales regulares y productivos produce. En los handicaps con pesos altos no han tenido tampoco sus éxitos, pues sus rivales evidentemente inferiores, a pesar de los kilos que reciben de ventaja, no siempre podrán batir al regular pupilo del entraineur Valentín Fernández.

Con la monta del jockey Navarro cubrió 800 metros esta mañana en 49" 2|5.

ENCOMIO

Al fin saldrá con la suya el entraineur Pela después de tanto aguardar el sustituto de Picacero, y sin amilanarse por los primeros fracasos ha conseguido de Encomio, una [illegible] en el más alto grado de preparación, que alterne con éxito entre los productos de segundo orden que hoy se señalan como futuros buenos ganadores de handicap.

El ejercicio realizado esta mañana [illegible] tiene más importancia que

CON HUELGA Y TODO

la venta de cigarrillos "43" de 20, 30 y 40 centavos en el mes de Octubre último ha sido de

12.861.070 paquetes

y en los diez primeros meses del corriente año ha llegado a

125.303.723 paquetes

Esta última cifra arroja una diferencia en más de 2.506.315 paquetes con relación a la venta registrada en el mismo lapso de tiempo del año anterior.

Y decimos con huelga y todo, no porque la suspensión temporarea de las actividades gremiales haya podido influir en el consumo de cigarrillos en general, desde que son fenómenos que no se relacionan, sino, porque al haber estado interrumpidas las comunicaciones con el interior durante varios días, lógicamente debía suponerse que la estadística sufriera una apreciable oscilación en contra. No obstante ello, afirmamos, las ventas señalan el aumento progresivo que se viene anotando desde la fundación de nuestra fábrica, lo cual constituye un caso único en los anales de la industria tabacalera, caso que solo tiene su explicación en la confianza que inspira al público la calidad de nuestro producto.

Esa confianza, que agradecemos sinceramente, es, por otra parte, perfectamente lógica y fundada, pues el público sabe que en nuestra fábrica solo se elaboran cigarrillos "43", y que, por consiguiente, solo tenemos que dedicar toda nuestra atención y empeño a mantener inalterable la insuperada calidad de este único producto.

PICCARDO & Cía., Ltda.

Fábrica genuinamente argentina

Libre de todos los trusts

GINEBRA

Bols

SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

HOTEL FAMILIAR

CERRITO 34

U. T. 5421, Libertad

GRAN CONFORT

COMODIDADES PARA FAMILIAS

Precios módicos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	NOVIEMBRE Gan.	Pla.	N'c.	Gan.	Pla.	N'c.
LA EPOCA	Ché	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	265	190	35	12	7	1
El Diario	Lasalle	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	J. Dorée	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	268	166	40	12	9	3
Revista Sportiva	Lasalle	Fortune	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	263	151	42	13	6	2
Revista Americana	Ché	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	260	155	28	12	5	2
Giornale d'Italia	Ché	Bocina	Ivan Way	R. du Soir	L'Espoir	Pinch	Ramalero	Fiero	259	178	74	15	1	1
La Patria degli Italiani	Lassalle	Bocina	Toul	R. du Soir	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Fiero	252	186	73	15	6	3
El Oeste	Lassalle	Fortuno	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	252	152	[illegible]	7	8	2
Lray Mocho	Lassalle	Fortune	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	250	168	33	11	6	1
El Tribuno	Ché	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	C. Cheeks	Kilinga	Ramalero	Fiero	249	173	33	11	6	2
El Domingo	Lassalle	Bocina	Ivan Way	Radiant	Diavoletta	Pinch	Ramalero	Sin Rumbo	235	145	56	13	7	2
La Palabra de San Martín	Lassalle	Bocina	Toul	Radiant	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	235	151	60	13	7	2
Los Sucesos	Lassalle	Bocina	Marisco	Radiant	Diavoletta	Pinch	Ramalero	Sin Rumbo	235	145	56	13	[illegible]	1
Azzaman	Ché	Beguina	Ivan Way	Don Ramiro	Rossie Cheeks	Los Gorros	Clearing	Sin Rumbo	235	171	74	14	[illegible]	1
Guarino	The Libel	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Pinch	Etrusco	Fiero	[illegible]	[illegible]	60	15	5	1
Tits Bits	Ché	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	R. Cheeks	Kilinga	Ramalero	Fiero	[illegible]	16[illegible]	9	11	6	[illegible]
El Diario Español	Ché	Bocina	Ivan Way	Radiant	Diavoletta	Pinch	Ramalero	Fiero	231	141	63	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Nacional	Lassalle	Cribé	Tetita	Radiant	Diavoletta	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	224	153	41	13	[illegible]	[illegible]
Buenos Aires Herald	The Libe	Bocina	Ivan Way	Don Ramiro	L'Espoir	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	214	129	36	8	10	1
Gaceta de España	Ché	Chabeta	Toul	R. du Soir	L'Espoir	Pinch	Ramalero	Fiero	211	157	17	12	[illegible]	[illegible]
Il Roma	The Libel	Chistosa	Brulé	Don Ramiro	J. Dorée	Pinch	Full Hand	Miss Tonta	[illegible]	177	[illegible]	[illegible]	3	1
La Voz del Norte	Tolmino	Fortune	Ivan Way	Don Ramiro	Fourire	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	207	13[illegible]	42	12	6	[illegible]
El Imparcial de Lomas	Lassalle	Bocina	Ivan Way	Radiant	Diavoletta	Pinch	Ramalero	Sin Rumbo	203	137	[illegible]	11	[illegible]	[illegible]
L'Italiano	Ché	Fortune	Marisco	R. du Soir	Lady Ada	Radieux	Ramalero	Fiero	[illegible]	112	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
O'Balilla	The Libel	Cribo	Malandante	Radiant	Diavoletta	Radieux	Etrusco	Fiero	[illegible]	[illegible]	7	[illegible]	6	[illegible]
Vida Porteña	Loncopué	Chistosa	Ponchinello	Prince	C. Girl	Pinch	Full Hand	Polavieja	171	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	2
El Heraldo	The Libel	Bocina	Toul	Don Ramiro	J. Dorée	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	[illegible]	10[illegible]	[illegible]	16	7	[illegible]
Italia del Popolo	Lassalle	Bocina	Ivan Way	Radiant	J. Dorée	Los Gorros	Ramalero	Sin Rumbo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12	7	1

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

apeñar revelar un estado más o menos satisfactorio, merece citarse porque el tiempo empleado es superior al común. Cubrió con el peso de Altamiranda los 700 metros en 41" dos quintos.

SAINT EMILION-CHISPAZO II

1'3" en 1000 metros

No se sabe todavía ciertamente en qué carrera presentará el Don Gonzalo a Saint Emilión en contra de Botafogo, pero no hay duda que la carrera donde mejor puede desempeñarse es en el premio Palermo, carrera de una milla.

Saint Emilión hoy ha sido trabajado a la par de Chispazo II, haciendo 1000 metros en 1'3". El hijo de Your Majesty debe disputar mañana el premio a venderse, carrera donde lleva algunas probabilidades.

DIVIDENDO

1000 metros en 1'1"

El hijo de Río Uruguay viene siendo objeto de especial preparación, con el fin de que se conduzca lo mejor posible, en una prueba clásica que tomará parte el 19 del corriente en el hipódromo de La Plata.

El aprendiz Orrezo tuvo la tarea de ejercitarlo en 1000 metros, distancia que Dividendo cubrió en 1'1".

MONTAS Y COMPETIDORES

Premio Sincera II (vallas)
Primera carrera, 2500 metros
A las 2 p. m.

1	Lasalle	5 71	M. Santos
2	Loncopué	5 71	J. Jones
3	The Libel	5 71	B. Alarcón
4	Tolmino	4 67	B. González
5	Ché	4 67	N. Benegas

Premio La Paisana
Segunda carrera, 1600 metros
A las 2.30 p. m.

1	Andana	2 56	T. N. Fer'dez.
2	Gambia	2 56	P. Cichetti
3	Fortune	2 56	A. Navarro
4	Chistosa	2 56	M. Al'randa.
5	Porteña II	2 56	X. X.
6	Bocina	2 56	D. Torterolo
8	Cribe	2 56	U. S. Morales
9	Chimanta	2 56	D. Garay
10	Beguina	2 56	No corre
11	Montana	2 56	N. Bera'gui.
12	Valbuena	2 56	J. Bustías
13	Forcia	2 56	A. Baistroqui

Premio Bobby Bingo
Tercera carrera, 1100 metros
A las 3 p. m.

1	Mi Viejo,	2 56	X. X.
2	Tatita	2 56	G. Ardouin
3	Marisco	2 56	A. Navarro
4	Brulé	2 56	M. Acosta
5	Kumeche	2 56	M. Al'randa.
6	Ponchinello	2 56	M. de Lara
7	Junior	2 56	C. Fenucci
8	Ivan Way	2 56	J. Fernández
9	Alto	2 56	J. Slater
10	Malandante	2 56	P. Cichetti
11	Toul	2 56	D. Torterolo
12	Fierabrás	2 56	T. N. Fer'dez.
13	P. Bronce	2 56	N. Bera'gui.

Premio Remate
Cuarta carrera, 1600 metros
A las 3.30 p. m.

1	Sunday	5 52	N. Bera'gui.
2	Don Ramiro	5 52	M. Acosta
3	Proscripto	4 50	T. N. Fer'dez.
4	Bizet	5 50	D. Englander
5	Hidrato	7 48	C. Fenucci
6	Chispazo	4 48	M. Lema
7	Radiant	6 48	P. Cichetti
8	Prince	4 48	M. Al'randa.
9	Ronde du Soir	6 46	J. Fernández
10	M. Antoinette	4 46	G. Greme
11	Merry James	4 46	A. Grassi
12	Perlino	5 46	X. X.
13	Talcahuano	1 44	X. X.

Premio Marie Antoinette II
Quinta carrera, 1200 metros
A las 4 p. m.

1	R. Cheeks,	3 57	X. X.
2	Mechita	3 57	J. Et'chury
3	Fornarina	3 57	P. Cichetti
4	Anfitrita	3 57	X. X.
5	Charming Girl	3 57	S. U. Morales
6	L'Espoir	3 57	D. Cardoso
7	Novicia	3 54	X. X.
8	Diavoletta	3 54	F. Arcuri
9	Leña Seca	3 54	P. Orrezo
10	Lady Ada	3 54	M. Al'randa.
11	J. Dorée	3 54	A. Quinteros
12	Fourire	3 54	E. Saavedra
13	I. Mansa	3 54	N. Bera'gui.

Premio Como
Sexta carrera, 1800 metros
A las 4.30 p. m.

1	Kilinga.	5 58	X. X.
2	Los Gorros	3 55	D. Torterolo
3	Bizet	5 55	No corre
4	Radieux	3 53	M. Al'randa.
5	Pinch	4 51	F. Arcuri

Premio Aguerrido
Séptima carrera, 1600 metros
A las 5 p. m.

1	Clearing,	5 57	M. Lema
2	Mamita II	4 54	G. Ardouin
3	Full Hand	5 51	F. Arcuri
5	Ramalero	3 48	M. Acosta
5	Etrusco	4 47	C. Fenucci

Premio El Príncipe
Octava carrera, 2200 metros
A las 5.30 p. m.

1	S. Rumbo	4 59	D. Torterolo
2	V. López	5 59	F. Arcuri
3	Polavieja	5 51	M. Lema
4	Miss Tonta	1 44	G. Greme
5	S. V. P.	4 42	No corre
6	Fiero	3 41	M. Acosta

TAKECARE-DON RAMIRO

41" 2 5 en 700 metros

En pareja han sido trabajados estos dos pupilos del stud Montiel cuyo estado de preparación es actualmente insuperable.

Los dos aparcados han hecho 700 metros en 41" 2 5. Don Ramiro está anotado en el premio Remate de mañana, siendo en esa carrera Sunday, Bizet, Ronde du Soir y Radiant los que cuentan con mayores probabilidades, pero nunca más que él.

Takecare será preparado especialmente para disputar el clásico Buenos Aires, carrera que puede decirse está a merced de él.

BOCINA

¿Se desempeñará lo mismo en 1400 metros que en una milla la hija de Old Man? El entraîneur Bentancour piensa que sí, y que puede muy bien Bocina dar cuenta de Fortune en el encuentro de mañana.

Bocina dirigida por Torterolo y aparcada a una compañera de stud hizo 800 metros en 37". El ejercicio no dice realmente nada, pero su debut ha sido bastante bueno al enfrentar [illegible] de Celia.

PRINGLES-WILDE

Al cuidado ahora del entraîneur Valentín Fernández, todos los hijos de Saint Marceaux, pronto serán puestos en condiciones de reanudar la mayoría de ellos sus campañas recientemente interrumpidas.

Por lo pronto estos dos serán de los primeros que reaparecerán en compromisos favorables que su nuevo entraîneur tratará de buscarles especialmente a fin de obtener el mayor éxito posible.

Aparcados, recorrieron con las montas de Rivero y Lanatti, respectivamente, los 800 metros de la partida habitual marcando 49" 2 5 sin ser exigidos en ningún momento.

MOLLIE

[illegible] la hija de Saint Wolf parece haber entrado en un buen período, [illegible] no ha querido exponerla a los peligros de una carrera numerosa, tal como era la del domingo último, prefiriendo aguardar la oportunidad más favorable para lo cual hoy se le prepara especialmente.

El jockey Englander le dió carrera en la milla tan suavemente que nuestro repórter nos ha transmitido el informe como simple [illegible].

Quiere [illegible] que no tardará en reaparecer.

DIVINIDAD

En perfectas condiciones de training se apresta para disputar el clásico Chile en la reunión del domingo donde su victoria puede descontarse como una fija.

Esta mañana el jockey Cichetti la tendió en 800 metros a la par de un compañero de stud que nuestro repórter no pudo identificar, aunque sabemos que lo piloteaba Altamiranda. Cubrió dicha distancia la regular hija de Bridge of Canny en 47" 2 5.

BOLLITO

Reaparecerá en breve en una prueba de ganadores, donde sin duda alguna ocupará uno de los primeros puestos.

A la par de Grey Fox se ensayó en 700 metros, recorriendo la distancia en 42" 1 2.

GALATEA

Esta hija de Your Majesty del stud Don Gonzalo, ha hecho hoy un ejercicio en la milla aparcada a una compañera de stud que está casi lista para hacer su debut, cubriendo la distancia en 1'42" 2 5.

POCHA

Muy pobre es el porvenir de esta hija de Chilí II en las pistas de Palermo.

Dirigida por F. Arcuri hizo 800 metros en 51".

GUILLERMIN

600 metros en 34"

El hijo de Duarte cada día corre más, y en su compromiso del domingo sobre 1100 metros será muy difícil arrebatarle el triunfo.

Guillermín fué ensayado en 600 metros, como ejercicio preparatorio, cubriendo dicha distancia en el recomendable tiempo de 34".

BERTHIER

La carrera del hijo de Jardy en el premio Internacional, si bien no ha variado en lo más mínimo nuestra opinión respecto a su falta de condiciones para alternar en esa categoría sobresaliente le ha ganado la admiración de algunos aficionados fácilmente impresionables, así como ha aumentado en su ecurie el aferrado convencimiento de que poseen el único producto capaz de escoltar a Botafogo. Con esa idea lo presentarán en el clásico Comparación, lo mandarán a Maroñas y no perderán oportunidad para hacerle disputar cualquier carrera, sea brava o fácil, seguros que del segundo puesto no baja.

Como su próximo compromiso todavía está lejano, se le ejercita moderadamente en partidas suaves... que recorre como un crack.

FRIPONA

La evolución de la hermana materna de Fripón es notable, puesto que ha logrado merced a quien sabe qué mágicos remedios del entraîneur Zanzottera, convertir a la sempiterna perdedora en regular y productiva ganadora.

Para el domingo próximo figura en un handicap donde con el peso que se le ha asignado puede estar muy cerca del triunfo.

Hoy con la monta del jockey Fenucci, cubrió los 800 metros de la partida reglamentaria en 18" 3 5.

TRABAJOS DE LA TARDE

Cracker — Con Altamiranda en 2000 metros.

Beguina — En 700 metros con M. Altamiranda, en 45".

Aquilón — En 700 metros con M. Altamiranda, en 44" 2 5.

Andanada — En 700 metros con P. Cichetti, en 43".

Pas-si-mal — Con T. N. Fernández en 800 metros en 50".

Wasteria — Con P. Cichetti en 44" los 700 metros.

Fierabrás — Con T. N. Fernández [illegible] metros.

Wilda — Con P. Cichetti 43" 1 2 en 700 metros.

Metiek — Con T. N. Fernández, [illegible]

Santa Clara — Parada en 700 metros.

Royal Dream — [illegible] 4 5 en 700 metros.

Radiant — Con P. Cichetti [illegible]

MENOS UNO-NAMUR

Antes de entrar en ninguna clase de comentarios, dueños cuenta del buen resultado del ejercicio que a la par realizaron los dos pupilos del entraîneur Carlos Bustos, en 700 metros 42" 1 5.

Menos Uno nos parece que se ha[llado] listo para reaparecer en cualquiera de las próximas reuniones, siempre y cuando su entraîneur vea una oportunidad propicia.

Namur correrá el domingo en una prueba de perdedores donde cuenta con bastantes probabilidades dadas las fuerzas de sus adversarios y su buen estado de preparación logrado después de producir una buena corrida preliminar.

DEL ENTRAINEUR VICENTE FERNANDEZ

Farruco — Correrá el domingo [illegible]

Mirasol — [illegible]

Trianon — De nuevo ha empezado a ejercitarsele, pues el reposo que se le dió últimamente parece ser suficientemente remedio para eliminar las causas de sus primeras malas carreras. Arcuri también lo tendió esta mañana en 700 metros que recorrió en buen estilo.

CABO

[illegible]

ESTRIBOR

[illegible] la confianza de Bentancour.

Marcó 50"... pero ya hemos dicho que sin emplearse totalmente.

LA PINGUINA

Al disputar su última carrera sufrió un contratiempo que motivó además de la inevitable derrota, su retiro momentáneo del training por unos días que han sido los suficientes para curarla radicalmente.

De nuevo en las pistas de ensayo y sin haber perdido nada de su excelente estado, cubrió los 700 metros de la partida reglamentaria con la monta del aprendiz Altamiranda en 42".

DESDEMONA

Se apresta a intervenir en una prueba de perdedoras donde sin duda alguna ha de conducirse discretamente.

Con tal motivo, la pensionista del stud Tece, fué ensayada por el aprendiz Acevedo sobre una milla con buen resultado.

DEL ENTRAINEUR JAEN

Art Nouveau — Siempre veloz y siempre listo para disputar cualquier handicap favorable sobre la milla que se le presente, sigue ejercitándose con buen éxito en privado. Hoy recorrió 700 metros, distancia que con sus grandes libertades cubrió en cuatro saltos.

Grito de Guerra — El domingo disputará un handicap de productos donde no vemos [illegible] señalarlo como el mejor candidato, pero sí como el llamado a producir una buena performance debido a lo mucho que corre en sus ejercicios privados. Hoy lo confirmamos, en la partida que le vimos realizar con la monta del jockey Lanatti.

Siete y Medio — Parece que el hijo de Le Sancy ha quedado en buenas condiciones y siendo así en campaña puede continuar como la de los elementos mas decollantes de handicaps [illegible] obtenidamente [illegible] del año [illegible] tes [illegible]

CELIA

[illegible]

Celia en verdad corre mucho en sus ejercicios privados, tanto que casi estamos por afirmar lo mismo que nuestro repórter de pistas.

En 1000 metros hoy se condujo en forma muy recomendable.

LA FRANCE

Correrá una carrera reservada para los infortunados que como ella sólo logran conquistar una sola victoria, y en esa prueba si los [illegible] y la hermana de [illegible] vergüenza [illegible] de sus corrientes de sangre, bien puede cruzar por segunda vez [illegible].

Hoy a la par de Gelpa, dirigida por [illegible] [illegible]

PACARA

[illegible]

VALLE

50" en 800 metros

[illegible]

LAUZUN

[illegible]

cuales ha de figurar muy discretamente.

Con la monta de Acevedo, fué ensayado en 2500 metros marcando 2'40", ejercicio que realizó en buen estilo.

OUR QUEEN

1'54" en 1800 metros

La pensionista del entraîneur Escudero se encuentra en condiciones de poder disputar una carrera favorable que le salga con todo éxito.

[illegible]

PATACON II

Restablecido [illegible] [illegible] 41".

BOTALOGO

49" 1.5 en 800 metros

[illegible] Capi[illegible]

FARIGOT

41" en 700 metros

[illegible] Quinter[os] [illegible]

R. RIVERO

[illegible]

CONTADURÍA GENERAL DE LA PROVINCIA

BALANCE AL 31 DE OCTUBRE DE 1917

INGRESADO AL 31 DE OCTUBRE DE 1917		VALORES	EFECTIVO
Recursos de presupuesto—			
Ordinarios	[illegible]	[illegible]	—
Extraordinarios	[illegible]	[illegible]	—
Especiales	[illegible]	[illegible]	[illegible] 412 461 6[illegible]
Cuentas generales—			
Anticipos de 1917	[illegible]	—	—
Interés y descuentos	[illegible]	—	—
Entrada eventual	[illegible]	—	—
Revisación de planos e inspección [illegible]	[illegible]	—	—
Devolución de impuesto	[illegible]	—	—
Descuentos por edificación	[illegible]	—	—
Anticipos de sueldos	[illegible]	—	—
Canalización y drenaje	[illegible]	—	—
Ley 29 julio 1911 Dirección de [illegible]	[illegible]	—	—
Anticipos de 1916	[illegible]	—	—
Dirección de Salubridad, servicio [illegible]	[illegible]	—	—
Activo liquidado, Banco Hipotecario	[illegible]	—	—
Banco de la Provincia, Activo [illegible]	[illegible]	—	—
Legislatura, Devoluciones	[illegible]	—	—
Comisiones especiales de [illegible]	[illegible]	—	—
Reducción de industrias	[illegible]	—	—
Multa, obras salubridad	[illegible]	—	—
Renovación de marcas	[illegible]	—	—
Recaudación	[illegible]	—	36[illegible] 256 21
Cuentas especiales—			
Tierras de Necochea	[illegible]	—	—
Depósitos en garantía	[illegible]	—	—
Fondo Montepío, Descuentos	[illegible]	—	—
Fondo Montepío, Caja Popular [illegible]	[illegible]	—	—
Casa de Baños	[illegible]	—	—
Producido Jardín Zoológico	[illegible]	—	—
Ley 30 octubre 1911, Municipalidades	[illegible]	—	—
Ley 30 octubre 1911, Patronato [illegible]	[illegible]	—	—
Impuesto de Desagüe	[illegible]	—	—
Producido de Viveros oficiales	[illegible]	—	—
Embargos judiciales	90.854.93	—	—
Caja Popular de Ahorros, anticipos	111.765.85	—	—
Caja Popular Ahorros, Servicio de Títulos	[illegible]	—	—
Compañía Tranvías Elec. La Plata	[illegible]	—	—
Producido Rambla Mar del Plata	[illegible]	—	7 070.997.05
Presupuesto—			
Devoluciones	[illegible]	—	—
Artículo 30 [illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	8[illegible] 37 21
Leyes especiales—			
[illegible]	—	—	84 533 [illegible]
Servicio de Deuda Pública			
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
Ejercicios anteriores—			
Ejercicio de 1913	[illegible]	—	—
" " 1914	[illegible]	—	—
" " 1915	[illegible]	—	—
" " 1916	[illegible]	[illegible]	58[illegible] 247 95
Art. 30 Ley de Contabilidad—			
Devuelto	—	—	972 99
Obligaciones a pagar—			
Letras de Tesorería, emitidas	—	[illegible]	—
Total	—	[illegible]	[illegible] 746.296 [illegible]

EGRESADO AL 31 DE OCTUBRE DE 1917		VALORES	EFECTIVO
Presupuesto—			
Sueldos y gastos	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible] suplementario	[illegible]	[illegible]	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	12 [illegible] 63
Cuentas generales—			
Anticipos 1917	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
Activo liquidado, Banco Hipotecario	[illegible]	—	—
Banco de la Provincia, Activo [illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
Anticipo de sueldos	[illegible]	—	1 [illegible] 916.90
Cuentas especiales—			
Ley [illegible]	[illegible]	—	—
Ley [illegible] octubre [illegible] Patronato [illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
Dirección de [illegible]	[illegible]	—	—
Depósitos en garantía	[illegible]	[illegible]	—
Caja Popular de [illegible]	[illegible]	—	—
Casa de Baños	[illegible]	—	—
Producido Jardín Zoológico	[illegible]	—	—
Municipalidad de La Plata	[illegible]	—	—
Producido Rambla Mar del Plata	[illegible]	—	—
Compañía Tranvías Eléctricos La Plata	7 200 —	—	—
Producido Viveros Oficiales	[illegible]	—	—
Comisión de remates	[illegible]	—	4 884.773 41
Leyes especiales—			
Pagado	—	1 [illegible] .600 —	2 [illegible] .470.01
Obligaciones a cobrar—			
Letras por tierras, canceladas	71.482.[illegible]	—	—
Letras por tierras vencidas a protesto	[illegible]	84 [illegible] .22	—
Artículo 30, Ley de Contabilidad—			
Pagado	—	1 [illegible] —	548 [illegible] 64 11
Obligaciones a pagar—			
Letras de Tesorería, pagadas	—	—	73.137.25
Títulos menacerados—			
Títulos de caminos afirmados	—	36.000.—	—
Ejercicios anteriores—			
Ejercicios vencidos	10.20	—	—
Ejercicio de 1913	5.310.53	—	—
" " 1914	[illegible]8.847.75	—	—
" " 1915	[illegible].750.82	—	—
" " 1916	1 960.205.09	100.360.—	[illegible].150.124.41
Dirección de escuelas—			
Deuda ley 26 agosto 1915. Pagado	—	15.940.—	—
Existencia que pasa a noviembre	—	606.209.42	5.861.427.18
Total	—	5.820.402.72	38.746.296.92

V.° B.° Teneduría de libros, noviembre 5 de 1917.—T. B. Ubios, contador general.—**Rafael A. Dillón**, jefe de la teneduría de libros.— **José Pío Sagastume**, tesorero. — Departamento de Hacienda.—La Plata, noviembre 5 de 1917.—Publíquese y dése al Registro y "Boletín Oficial".— **JOSE LUIS CANTILO, José O. Casás.**

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 14—El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura 120; intermedia, 119 1|2; quedando en la clausura anterior a 121 2|8 centavos oro americano por bushel; anotándose para remesas a entregar en enero, estos precios: apertura. 117; intermedia, 116 1|8; quedando en la clausura anterior a 118 1|8.

Para entregas a efectuarse en mayo, fueron anotados estos precios: apertura, 115: intermedia, 116; clausura anterior, 116 7|8.

LINO

DULUTH, noviembre 14—El lino hoy: apertura, 338; intermedia, 335; quedando en la clausura anterior a 338 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, 320 1|2; intermedia, 321 1|4; clausura anterior, 326 1|4.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, noviembre 14 — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—	—	—
Chicago:			
maíz	diciembre	—	1 3|8
Duluth:			
lino	septiembre	—	s|c.
lino	diciembre	1 1	—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz	diciembre	—	3|8
Duluth:			
lino	noviembre	s|c	—
lino	diciembre	—	s|c

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 14 —

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra . .	5 o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o o	55 5|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378 . . .	67 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires. .	97 . —
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o.	96 1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o.	82 . —
Emprést. Arg. Interno, de 1909, 5 o o.	85 . —
Provincia de Buenos Aires. 3 1|2 to 3 1|2 o o Loan	43 . —

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 14—

Renta Francesa, 5 o o . .	27 65
Idem, ídem, de 3 o o . . .	60 . —

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, noviembre 14 — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos:

Títulos hipotecarios serie H. a 50; id series N. y R., a 95.

Deuda interna, a 100.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores:

W. C. Tagle de Tampico: Sirio, de Río de Janeiro.

Salen: Helios y Cabo Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, 6 o|o, antigua emisión, al contado, 33 mil a 98: 61.000 a 98.20; 5.000 a 98.10. Total: 99 mil.

Cédula Hipotecaria Argentina, 6 o|o, para noviembre 15: 20.000 a 98.20.

Cédula Hipotecaria Argentina, 6 o|o, 2.a serie, al contado: 15.000 a 93.20; 36.000 a 93.10; 9 mil a 93.20. Total: 80 mil.

Cédula Hipotecaria Argentina, 6 o|o, tercera serie, al contado: 80 mil a 93.10; 57.000 a 93.20; 12 mil a 93.10; 9 mil a 93.20. Total: 6.000.

Crédito Argentino, de 1907, al contado. 3000 a 88.

Cédulas Nacionales serie H, al contado: 5000 a 103.

Bonos municipales de pavimentación (cupón trimestral), al contado. 2200 a 95.50.

Idem, cupón semestral, al contado 76.700 a 76.90; 2900 a 76.70. Total: 79.600.

Certificados municipales de 7 o|o al contado. 7000 a 97.

Idem, para noviembre 15: 11.000 a 95.

Conversión de obligaciones del B. Provincia de 5 o|o. para noviembre 9900 a 71.40.

Marina Mercante Argentina, al contado, 20 a 172; [illegible] 10 a 171; 10 a [illegible] a 166; 20 a 164. 50 a [illegible] 80 a 164; 10 a 65. Total [illegible].

Idem, para noviembre 15 [illegible] 50 a 157; 10 a 165. [illegible]

Banco Galicia, para noviembre [illegible] 7.50.

Banco Francés, al contado, 175 a 38.

Bonos de consolidación, del Bco. Francés, de 5 o|o, al contado: 12 mil a 79.50.

Compañía Sansinena, oro, para noviembre 15, 55 a 175

Banco Comercial Italiano, al contado, 250 a 102; 75 a 103; total: 325.

The Smithfield, oro, al contado, 1000 a 530.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Ayer fueron anotados los siguientes precios:

Trigo: clase Barletta, a 19; id., clase pan, a 18.80.

Maíz, clase amarillo, colocado sobre dársena a pesos 8.40.

Lino, base 4 o o, colocado sobre dársena, a pesos 19.80.

Avena, colocada sobre dársena y en Bahía Blanca, a pesos 5.35.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena, 600 toneladas a 11.70; 200 idem a 11.69; 200 id. a 11.75; 200 id. a 11.85.

Maíz: para diciembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 8.35; 200 idem a 8.30.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 200 toneladas a 11.20; 200 idem a 11.10; 200 id. a 11.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once:

Trigo 11.672 bolsas, maíz 3453, triguillo 30, lino 67, nabo 129, avena 1619, harina 48 alpiste 250, rebacilla 200, pasto 8891 fardos chicos y 2063 grandes.

VENTAS DE HOY

Trigo barletta: 166 en Sola a pesos 19.80, 665 id a 19.70.

Trigo varias clases: 600 bolsas en Once a 19.60, 54 en Sola a 19.50, 980 en Once a 19.40, 700 id a 19.20, 885 en Sola a 19, 600 en Once a 19, 35 id a 19, 675 en Sola a 19, 153 id a 18.85, 71 id a 18.85.

Maíz morocho: 100 bolsas en Sola a pesos 12.40, 310 id a 11.60.

Maíz colorado: 133 bolsas en Sola a pesos 8.60, 206 id a 8.60.

Maíz amarillo: 100 bolsas en Sola a pesos 8.10, 160 id a 8, 160 id a 8, 208 en Once a 8, 100 en Sola a 7.80.

Avena: 380 bolsas en Buenos Aires a pesos 5.70, 1100 id a 5.50.

Nabo: 51 bolsas en Once a pesos 17.80.

Cebadilla y trigo: 150 bolsas en Sola a pesos 9.

Triguillo: 59 bolsas en Once a pesos 10.

ENTRADAS DE CEREALES

Sola: avena 1005 bolsas, harina 790.

Retiro: harina 1815 bolsas, papas 369.

Palermo: trigo 785 bolsas, nabo 245.

Rural: maíz 159, lino 168, pasto 86.

Riachuelo: trigo 4695, maíz 755, lino 1050.

Buenos Aires: trigo 821, maíz 1351, avena 947, pasto 1433 fardos chicos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Venta de lana de Entre Ríos: 25 mil kilos de cruza fina a $ 36, 3 mil id de borrega a 33, 2 mil id de barriga a 19.

Se descargaron en este mercado 289 vagones con los siguientes frutos: 782.427 kilos de lana, 1748 atados de cueros lanares, 6018 cueros vacunos, 1178 cueros de potros, 136 bultos de cerdas, 2 id de plumas, 103 cascos de grasa, 97 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Cruza gruesa: 70 mil kilos de 28 a 30, 8 mil a 30, 15 mil a 29.85, 41 mil a 29.50, 27 a 29.20, 28.000 a 29, 12 mil a 28.50, 5 mil a 28.25, 49 mil a 28, 22 mil a 27.50, 17 mil a 27, 19 mil a 26, 15 mil a 24, 8 mil a 25, 1000 a 22.

Cruza mediana: 27 mil kilos a pesos 32, 10 mil a 31, 33 mil a 30, 15 mil a 30, 18 mil a 30, 25 mil a 29.50, 86 mil a 29, 18 mil a 28.50, 32 mil a 28, 6 mil a 27, 2 mil a 26.

Cruza fina: 5 mil kilos a $ 30, 5 mil a 29, 9 mil a 28.

Cruza fina y mediana: 8 mil kilos a $ 30 [illegible] mil a 30, 7 mil a 29.50, 18 mil a 29, 14 mil a 28, 27 mil a 27, 2 mil a 27.

Gruesa y mediana 12 mil kilos a pesos 29, 10 mil a 28, 9 mil a 27, 3 mil a 26.

[illegible]

Borregas: [illegible] kilos a $ 30, [illegible] mil a 29.50, 3 mil a 29, 3 mil a 28 [illegible] a 28, 2 mil a 27.50, 7 mil a 27.20, 3500 a 27, mil a 26, mil a 25, mil a 20.

Segunda esquila: 1200 kilos a pesos 28.50, 9 mil a 28, 10 mil a 27, 2500 a 26, 1200 a 25.

Barrigas: 2 mil kilos a $ 17, 5 mil a 16.50, 5 mil a 16, 2500 a 15.50, 7 mil a 15, 2 mil a 14.50, mil a 14, mil a 12.

Criollas: mil a $ 16, mil a 17.

Pieles lanares: consumo, 1000 pieles a $ 2.50, 400 a 2.45, 1300 a 2.47, [illegible] a 2.42, [illegible]

Pieles lanares, consumo [illegible]

[illegible]

Cueros vacunos — 100 a 20.50 [illegible]

Salados — [illegible]

Becerros — [illegible]

Nonatos — 100 a 18.60 [illegible] a 17 [illegible] a 17.50.

Potros — [illegible]

Cerdas — [illegible] a 12. 400 a [illegible] a 11.80 [illegible] a 11.20 [illegible] 11.40 [illegible] 400 a [illegible] 400 a 6.

Cabras — 200 a 22.

Nutria — [illegible]

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
(Frente al Hospital italiano

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cia
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

200 a 4.00; 100 a 3.50; 50 a 3.00.

Liebres — 800 a .42; 600 a 0.41; 900 a 0.40; 500 a 0.38; 500 a 0.35; 600 a 0.34.

Corderitos — 50 docenas a 2.10; 250 a 2.00; 100 a 1.90; 150 a 1.80.

Zorros — 80 c. a 1.80; 150 a 1.70; 50 a 1.50; 20 a 1.20; 20 a 1.10.

Gatos — 30 c. a 1.50; 20 a 1.20; 10 a 1.10.

Plumas — 20 kilos a 5.50; 30 a 5.00; 40 a 4.20; 40 a 4.00; 60 a 3.50; 10 a 3.00.

Sebo derretido — 14 c. a 7.00; 10 a 0.80; 15 a 6.70; 17 a 6.40.

Sebo pisado — 10 cascos a 4.50; 12 a 4.45; 10 a 0.40; 30 a 4.35; 10 a 4.20.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 8891 fardos chicos de pasto y 2063 fardos grandes.

Ventas de hoy

Domingo Bracchi: 33 fardos grandes de alfalfa, de Pasteur, a $ 48; 5 id id id, a 28.

Sepharsky y Edelman: 47 fardos grandes de alfalfa, de Santo Tomás, a $ 40.

Buzzi, Perazzo y Cía: 61 fardos grandes de alfalfa, de French, a pesos 32; 34 id id, calidad, Las Palmeras, a 23.

De Lellis y Fages Hnos.: 51 fardos grandes de alfalfa, de 9 de Julio, a $ 26; 50 id id id, a 25.

Carbone y Palermo: 45 fardos grandes de alfalfa, de H. Bell, a pesos 31.

T. Devoto y Cía: 242 fardos chicos de alfalfa, de Los Toldos, a pesos 22; 262 id id, de Santos Lugares, a 18.

N. A. Calvo: 30 fardos chicos de alfalfa, de Irigoyen, a $ 18.

Salaberry y Bercetche: 581 fardos chicos de alfalfa, de Santa Eugenia, a $ 18.

Estación Buenos Aires (C. G. B. A.)

Buzzi, Perazzo y Cía: [illegible] fardos grandes de alfalfa, de Vella, a pesos 42; [illegible] id id id, a 37. 44 id id id, a 37; 52 id id id, a 26.50; [illegible] id id id, a 32.

S. y Edelman: 300 fardos chicos de alfalfa, de Ataliva, a $ 25 [illegible] id id id, a 24.

L. Fernández: 72 fardos grandes de alfalfa de Altamira, a $ 32.

T. Devoto y Cía: 245 fardos chicos de alfalfa, de Lehman, a $ 24.

Estación Palermo (F. C. P.)

L. Fernández: 47 fardos grandes de alfalfa, de [illegible], a $ [illegible]

Estación Builrich (F. C. O.)

H. Feldeman: 50 fardos [illegible] de alfalfa, de Ceres, a $ [illegible]

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

[illegible]

Para [illegible] vacunos [illegible]

ENTRADAS

[illegible]

VENTAS DE HOY

Ambrough y Cía. Tomás—

Accame, Bellini y Cía.—

Arizzi y Beaut—

Alvarez José L.—

Arrieta y Bacigalupo—

Bracht y Cía.—

Bullocq e Hijo—

Benitez y Murre—

Ceballos y Cufre—

Crespo y Rodriguez—

Crochare Salvador—

Chapar y Cía.—

Chimondeguy e hijo Diego—

Devoto y Cía. Tomás—

6 novillitos g. y c. gorda Tandil, pesos 100; 61 novillos id. id. 125; 2 vacas especiales id. 134; 59 id. criollos Matanza 100; 3 id. m. gordas C. Tejedor 125; 2 vaquillonas m. especiales id. 118; 5 vacas id. id. 155; 4 id. id. 180; 3 novillos gordos id. 142; 3 vacas b. carne id. 77; 19 novillitos criollos E. Ríos 93, 15 vacas id. id. 100; 47 novillos id. id. 105; 39 id. id. 108. 11 vacas id. id. 108.

Durán Manuel T.—

7 terneros gordos Matanza, pesos 65; 9 vaquillonas c. gorda id. 80.

Gioja y Etchart—

2 toros especiales Pehuajó, pesos 215; 8 vacas m. gordas id. 132; 18 novillitos g. y c. gorda [illegible] 100; 7 vaquillonas gordas id. 105.

Gibson Hermanos—

8 vacas especiales Lavalle, pesos 125 [illegible] 115, 11 id. b. carne [illegible]

Lanus Florencio y Ado. E.—

[illegible] novillos gordos Madariaga, pesos 140.

Lynch y Cía. Leandro—

10 terneros buenos M. Chiquita, pesos 55; 19 vacas m. gordas id. 130; 2 novillos gordos id. 110.

Lalor Juan—

[illegible]

Lanusse Pedro y Antonio—

[illegible]

Méndez Hnos. y Cía.—

[illegible]

Ojan y Cía. Francisco—

[illegible]

Palacios Hermanos—

[illegible]

Palcu y Cía. Jaime A.—

[illegible]

Puiggros y Cía.—

[illegible]

Patrón Costas y Peró—

[illegible]

Peña y Cía. Julio L.—

[illegible]

Pelau y Cía. Sebastian—

[illegible]

Petersen y Gutiérrez—

[illegible]

Ruizz, Baldassarre y Cía.—

[illegible] gorda Santa Fe, pesos [illegible]

Rodriguez Gabino—

[illegible] gordos Guaminí, pesos [illegible] gorda id. 95

Rodríguez Etcheto—

[illegible] gorda Córdoba, pesos 112

Suc. Beltrán Sansot—

[illegible]

Salaberry y Bercetche—

[illegible]

Lynch y Cía. Leandro—

Aphera y Cía. Juan—

Ceballos y Cufre—

Arzeno y Hnos. Fco. B.—

De Lellis y Fages Hermanos—

Amorelli Cayetano—

Bunge y Born—

Salaberry y Bercetche—

Soc. Cred. Territorial—

Santamarina e hijos—

Urquiza e hijos Martín—

Viñas y Cía. Angel—

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

[illegible]

Pringles 270, id id id, 105; Beazley M. y R.: Leloir; Anderson 70; Dickman Hnos. Carabassa; Corti 671; Devoto y Cía. Tomás; Broggs; Garibaldi 117, id. Baroni; Sulpachah 1054, id. Sorden; Espora 147, id. id. F. Ríos 114; Lanusse Pedro y Antonio, Pintos; Cabildo 184; id. Fernández, Saldungaray 160. Lalor Juan; Cristche, Uriburu 263, id. Santa Cruz, Chillar 576, id. Kenny [illegible], Spirito 180, id. Murphy, La Sofía 139; Martínez de Hoz Hnos., Sorden, F. Ríos 61; Mathieu y Cía. id. Salazar 110; Rodríguez Gabino Laurecul, Egaña 219; Salaberry y Bercetche, Urquiza, Pringles [illegible] id. Chapar; Tandil, [illegible]; Santamarina e hijos París, Torrecita 103, Unzué Alzaga y Cía. [illegible] Total: 6807 animales.

VENTA DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—

[illegible] capones pesados Ingeniero [illegible]

Ardohain Miguel—

[illegible] Ingeniero Cabildo, pesos [illegible] capones id. Pringles [illegible]

Beazley M. y R.—

[illegible] capones peladu [illegible] matadero Ayacucho [illegible]

Chapar y Cía.—

[illegible]

Dieckman Hnos.—

[illegible]

Devoto y Cía. Tomás—

[illegible]

Lanusse Pedro y Antonio—

[illegible]

La Ganadera S. A.—

[illegible]

Lynch y Cía. Leandro—

[illegible]

Mathieu y Cía.—

[illegible]

Martínez de Hoz Hnos.—

[illegible]

Rodriguez Gabino—

[illegible]

Sucesión de B. Sansot—

[illegible]

Santamarina e hijos—

[illegible]

Bunge y Born—

[illegible]

Salaberry y Bercetche—

[illegible]

Sorantes Gamio y Cía.—

[illegible]

Unzué Alzaga y Cía.—

[illegible]

Lalor Juan—

[illegible]

Arzeno y Hnos. F. B.—

[illegible]

VALOR DE LA HACIENDA

Rodolfo Guillón y Cía.

El resultado de [illegible] realizado en Pehuajó [illegible] O. el 11 del corriente:

Novillos en ernada de 3 años de $ 121.50 a 130. [illegible] de 2 años de 102 a 117, id de año, 74 a 87. Vacas gordas, de 15 a 124.50; id servidas, 107 a 112; id con cría [illegible] [illegible] vaquillonas de 2 años $ [illegible] terneros [illegible] $ 67 [illegible] toros de pe[illegible]

Importa esta venta $ [illegible]

Fueron compradores [illegible]

[illegible]

MARITIMAS

[illegible]

Hora	Pies	Pulgadas	Viento

[illegible]

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino [illegible]

Asturiano salió [illegible] para Punta Arenas y escalas.

Atlántico [illegible] para Valparaíso.

Camarones [illegible] para Río Gallegos y escalas.

Presidente [illegible] en viaje para ésta.

Presidente Quintana, en viaje para ésta.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Darro, en viaje para ésta.

Desna, salió el 17 de octubre de La Plata

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en viaje para ésta

Cordova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, salió el 2[illegible] de octubre para N. York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en viaje para ésta

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, en Barcelona.

P. de Satrústegui, en Bilbao.

Infanta Isabel de Borbón, de ésta para Barcelona, salió el 2

Reina Victoria Eugenia, en viaje para ésta

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, en Burdeos.

Garona, en viaje para ésta.

Amiral Nielly, en Burdeos

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en ésta.

Zeelandia, en viaje para Amsterdam.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper salió el 2[illegible] de octubre de La Plata.

Highland Rover, en ésta, saldrá el 17.

Highland Glen, en Londres

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scot, salió el 29

Highland Laddie, en Londres.

Highland Loch, en viaje para ésta

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en ésta; saldrá [illegible]

Principe di Udine, en Génova

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, en viaje para ésta.

Valbanera, salió el 8 para Barcelona.

Catalina, salió el [illegible] de octubre para Barcelona.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

[illegible]

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

[illegible] Argentino [illegible] correspondencia para Punta Arenas [illegible]

[illegible] Highland Rover llevará correspondencia para Gran Bretaña [illegible] y países escandinavos, a las 8 a. m. con alcance hasta las 7 p. m.

LICITACION

Ministerio del Interior

[illegible] a licitación pública por [illegible] para la provisión [illegible]

CROTTO HNOS
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

Ferro-Carril Provincial de La Plata al Meridiano V.

TARIFAS PARA HACIENDA

Se comunica que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedan aumentadas en un 22 por ciento las tarifas "para hacienda" en general, tanto en tráfico local, como el despachado y recibido de otros ferrocarriles.

La Plata, noviembre de 1917.

Nicolás E. Rodríguez,
Gerente.

5.512 v nov 19

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

Aceite Condal
el más puro de oliva

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD
Bme. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Idem emitido y realizado . .	14.000.000
Fondos de reserva.	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires, San Martín 84.
[illegible]

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata [illegible]
ABONA
[illegible]
Buenos Aires, abril de 1917.

BANCO COMERCIAL ITALIANO — FUNdado [illegible] — Bartolomé Mitre [illegible] 468
[illegible]

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
Empresario Pintor
Juan J. Guerra
San Salvador 3869 - Buenos Aires

PIDAN Coca-Cola
UNICA BEBIDA SIN ALCOHOL DE EFECTO TONICO

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

3.550 novillos y vacas en De Bary. — Haciendas de buena clase y estado, incluso 1.950 novillos de 1 a 3 años, vacas con y sin cría y vaquillonas, procedentes de acreditados establecimientos de la zona, en nuestro 7o. remate-feria de haciendas en De Bary, F. C. O. Se rematarán

El viernes 16 de noviembre, a la 1 p. m., en las instalaciones existentes sobre la estación. Los concurrentes de esta capital tienen tren del Once la víspera de la venta a las 9 p. m. Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires o al señor Guillermo Guntche, en De Bary, F. C. O. — Adolfo Bullrich y Cía.

4|545 v. Nov. 15.

Lincoln de Shepherd — Un lote de 25 carneros Lincoln seleccionados en conocidas cabañas de Inglaterra e importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El viernes 16 de noviembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador.— Adolfo Bullrich y Cía.

4|546 v. Nov. 15.

4000 novillos y vacas en Chascomús. — Haciendas de buena clase y estado, incluso 3000 novillos de 1 a 3 años, y el resto vacas con y sin cría y vaquillonas; 800 lanares Lincoln y 200 yeguarizos incluso potros, yeguas, potrancas y potrillos procedentes de conocidos establecimientos de la zona, en nuestro 86o. remate-feria de haciendas generales.

El sábado 17 de noviembre, a las 12 m., en nuestras instalaciones en Chascomús, F. C. Sud, con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución el día de la venta a las 7.35 de la mañana; para el regreso a Buenos Aires correrá un tren expreso, debiendo los concurrentes viajar con sus respectivos pasajes. Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Otros informes en nuestra casa, o al señor Guillermo Mc. Innes, en Chascomús.—Adolfo Bullrich y Cía.

4|548v.16nov.

Shorthorn de Marshall—

Un selecto lote de 20 toros Shorthorn descendientes de acreditadas tribus de la raza, importados por el señor A. J. Marshall, se rematarán

El sábado 17 de noviembre, a las 9.30 de la mañana, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición.

Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.

4|547 v. Nov. 16.

Haciendas en "Cochicó". — 6500 vacunos Durham, incluso vacas con y sin cría, novillos, vaquillonas y toros; 24000 lanares Lincoln y Caras Negras, incluso los planteles Hampshire y Shropshire; 600 yeguarizos pesados y livianos, incluso padrillos. Las haciendas del establecimiento "Cochicó" son el producto de una larga e inteligente mestización a la que han contribuido en alto grado la selección de los padres y el tipo y clase de los vientres La venta se realizará

El martes 20 de noviembre, a las 9 de la mañana, en el establecimiento "Cochicó", distante tres leguas de Guaminí, ferrocarril Sud, con las haciendas a la vista y clasificadas en lotes apropiados, dando comienzo con la hacienda lanar. El establecimiento facilitará campo para pastoreo, en condiciones a determinarse de común acuerdo.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución la víspera de la venta, a las 8.20 de la noche: este tren pasa por Cañuelas a las 9.34 p. m., por Lobos a las 10.28 p. m., por 25 de Mayo a las 12.57 a. m., por Bolívar a las 4.10 a. m. y llega a Guaminí a las 7.48 de la mañana: llevará agregado un dormitorio especial que quedará en Guaminí para comodidad de los concurrentes. En Guaminí habrá coches para la traslación de los interesados. Comisión, 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores y yeguarizos a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

5|337 v. nov. 19

2.500 novillos y vacas en Necochea. Haciendas de buena clase y estado, incluso 1.050 novillos de 1 1|2 a 3 años, vacas gordas para matadero, vacas con y sin cría y vaquillonas, que en gran parte se ofrecerán en lotes de una marca, en nuestro 17.o remate-feria de haciendas generales en Necochea, F.C.S., en las instalaciones de la municipalidad de aquella localidad, con el concurso de acreditados establecimientos de la zona.

El miércoles 21 de noviembre, a la 1 p. m., con las haciendas en lotes y a la vista. Trenes: Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución la víspera de la venta a las 8.30 p. m. Otros informes en nuestra casa, en Necochea.— Adolfo Bullrich y Cía.

4|551 v. Nov. 20.

10.000 novillos Durham de una marca en Chascomús, hacienda de muy buena clase y estado, todos de 2 años, en parte listos para frigoríficos, gordos y de carne gorda, sola marca de los señores Botto, hijos y Alibabo, se rematarán

El sábado 24 de noviembre, a las 12 m., en nuestras instalaciones en Chascomús, F. C. S., con los novillos a la vista y en lotes apropiados. Próximamente detalles completos.— Adolfo Bullrich y Cía.

4|549v.23nov.

La hacienda lanar del estab "Pía Margarita"—

4000 ovejas con 3000 borregos cruza Lincoln, todos con lana existentes en el establecimiento "Pía Margarita", en De Bary, F. C. O., de los señores Neild Black y Cía., por liquidación.

El sábado 24 de noviembre, a la 1 p. m., en el mismo, con las haciendas a la vista y en lotes apropiados. Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía.

4|550v.23nov.

Casares Hnos. y Diehl

4.000 vacunos Durham en Charlone, ferrocarril Pacífico—

Haciendas de muy buena clase y estado, inclusive 3.000 novillos de 1 a 3 años, de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial que realizaremos de acuerdo con el siguiente detalle:

- 400 novillos Durham de 3 años, gordos.
- 300 novillos Durham de 2 1|2 años, gordos, una marca.
- 200 novillos Durham de 2 años, muy buena clase y estado.
- 300 novilos Durham de 1 1|2 años, buena clase y estado.
- 1.000 novillos Durham de 1 año, especiales, una marca.
- 50 novillos Durham de 1 año, buena clase y gordos.
- 60 novillos Durham de 1 año, gordos.
- 40 novillos Durham de 1 año, buena clase, gordos.
- 150 novillitos Durham de año, gordos, una marca.
- 320 vacas Durham especiales, inclusive 160 crías al pie.
- 160 vacas Durham inclusive 80 crías al pie.
- 100 vacas Durham gordas.
- 1.000 vaquillonas Durham de año, especiales, una marca.
- 60 vaquillonas buen mestizo Durham, de 1 1|2 años, gordas.
- 20 vaquillonas Durham de dos años.
- 20 toros Durham, muy buena clase.

Yeguarizo—

- 24 yeguas Clydesdale mansas, de tiro.
- 15 potrancas de 2 años, Clydesdale.
- 20 yeguas Shire, de tiro.
- 1 padrillo Clydesdale.
- 11 potrillos de año, Clydesdale.
- 7 potros de 3 años, Clydesdale.
- 12 caballos de silla.

El domingo 18 de noviembre, a la 1 de la tarde, en nuestras instalaciones en Charlone, ferrocarril Pacífico, ramal de Rufino a Buchardo.

Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos.

Por consignaciones, pedidos de local o informes dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, Buenos Aires, o al señor José María Blanco, nuestro representante en Charlone, ferrocarril Pacífico. — Casares Hermanos y Diehl. 5|530-v. nov. 17.

Pereyra, Wallace y Cía.

1000 vacunos 1000

INCLUSO

600 novillos de 1 1|2 a 3 años 600

EN JEPPENER, F. C. S. EL DOmingo 18 de noviembre, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones.

Detalle: 100 novillos de 2 y 3 años tipo frigorífico muy buen estado; 200 novillos 2 años tipo frigorífico, buen estado, mochos; 80 novillos, 2 años, especial clase, muy buen estado, una marca; 70 novillos, 1 1|2 años, especial clase, muy buen estado, una marca; 120 novillos, 1 1|2 años, buen estado y clase, en lotes; 120 vacas gordas y especiales, en lotes; 35 vacas tamberas próximas a parir; 35 vacas muy buen estado invernada; 30 vacas tamberas sanas de teta, con 30 terneros de 2 a 4 meses; 55 vacas con 55 terneros, habiendo tamberas; 30 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, tamberas próximas a parir; 35 vaquillonas de 2 y 2 1|2 años, tamberas, servidas; 1 toro de pedigrée, 3 años, garantido de buen servicio; 1 toro de 3 años, de buen servicio.

Los interesados de esta capital y estaciones intermedias deberán tomar el tren que sale de Constitución a las 7.20 de la mañana, pudiendo regresar por la tarde.

Por informes en Jeppener al señor Manuel Ataliva Pereyra o a nuestro escritorio Perú 375, Buenos Aires.— Pereyra, Wallace y Cía.

5|541v.17nov.

Bravo Barros y Cía.

CASA MODERNA, EN EL CABAllito.—Judicial.—Monte Dinero 720, entre Añasco y Sapaleri. Adoquinado al frente. A dos cuadras de la avenida San Martín (tranvías 85 y 86) y a tres de Dungeness. Juez, doctor Roberto Bunge, secretario doctor Castillo Quesada. Juicio Pedro Vallino con Carlos Introvine. Base, $ 10.000.

El domingo 25 de noviembre, a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 (10v) por 26m42 (30v51) en un costado y 26m26 (30v32) en otro. Edificio: frente imitación piedra, sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio, dos patios y luz eléctrica. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía.

5|503 v. nov. 24

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — QUINTA EN VIEDMA. — RIO Negro. — Con 39.40 m. de frente por 237 de fondo en un lado y 229 en otro, letra G. Sección B, Manzana 2 y 10, lindando calles Rioja y San Juan y ribera del río. Edificio de alto, con 8 habitaciones y demás, galpón, pieza de peones, árboles frutales, viñedo y compuerta con canalización para riego. Base, $ 16.666.67.

El miércoles 14 de noviembre a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195. Orden del juez, doctor Casabal, en la sucesión de doña Eufemia Iribarne de Lavarino. Seña, 8 o|o.

5|368 v. Nov. 14.

JUDICIAL. — EN MAR DEL PLATA y Miramar. — Sin base, 7 lotes en Mar del Plata, chacra 45 con 5.249.19 metros y 6 lotes en Mira Mar, manzana X con 1.949.84 metros.

El miércoles 14 de noviembre a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195, por orden del juez doctor Lagos, en el concurso de don Antonio Chiogna. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 5|369 v. Nov. 14.

Felipe A. Cambiaso

JUDICIAL. — POR ORDEN DEL señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, procederé a vender públicamente los siguientes objetos embargados en el juicio Guillermo Barthe y Cía. contra Mauricio Bronzel: 1 caja hierro marca La Invulnerable, 1.30 x 0.60 metros; 1 escritorio de cortina norteamericano; 1 mesita roble para máquina de escribir.

El 18 del corriente a las 3 p. m., en el local Río IV número 369. Exigiré el 10 o|o de comisión con seña del 20 o|o en cada lote. Informes al martillero C. Pellegrini 53: U. T. 6756 Libertad. 5|520 v. nov. 18

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — **BUENOS AIRES**

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará requerimiento judicial, el 14 de noviembre de 1917 a las 2 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, Bulevar 31 número 395, constante de 3 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 200 metros cuadrados. La deuda por construcción de afirmado es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 1105|5545, C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 11.000. Hipoteca, $ 7.700. Deuda actual, $ 6.859.963.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|374 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917 a las 2.45 p. m., tres lotes de terrenos con las construcciones que existen, ubicados en las calles Luis A. del Mármol entre vía del F. C. S. y otra cerrada, partido de Almirante Brown, próximo a la estación Mármol, compuesto de 25.98 metros de frente por 60.27 metros de fondo; lindando: al N., calle del Mármol, al E., José Gordo; al S., Pedro Peychau y al O., Luis Mova. N.o H.o 196.691, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 3.600. Deuda actual, [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 24 de octubre de 1917.

5|371 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., una casa y un lote de terreno situados en la ciudad de La Plata, la casa en la calle 15 números 700, esq. 48, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 260 metros cuadrados; y el terreno se designa en el plano general con el número 8 de la manzana R. B., sección 2.a y se compone de 20 metros de frente por 40 metros de fondo o sean 800 metros cuadrados. N.o H.o 550|2851, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 10.300. Hipoteca, $ 8.000. Deuda actual, $ 7.800-247. Por mayores datos dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|373 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 14 de noviembre de 1917 a las 2 y 30 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, ubicada en la calle 10 número 828, constante de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de [illegible]. Base, pesos 10.000. Hipoteca, [illegible]. Deuda actual, [illegible]. N.o H.o [illegible], serie C. H. A. [illegible]. Por mayores datos dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5|372 v. Nov. 14.

EL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal La Plata, [illegible]. La deuda de construcción de cloacas y pavimentación corre por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.4[illegible]. C. H. A. 6 por ciento. Por mayores datos, ocurrir al Banco.

LA EPOCA, 14 de noviembre de 1917.

5|357 v. Nov. 15.

EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará sobre la misma propiedad, una finca situada en el pueblo de San Martín, calle [illegible], edificada en terreno de 12 m. 12 cm. de frente a [illegible], o sean 399 m. 25 cm. cuadrados. — Base, $ 14.000. Hipoteca, $ 8.000. — Deuda actual, $ 7.[illegible]. N.o H.o 1162|5955, serie C. H. A. 6 o|o. Aviso publicado en LA EPOCA el 1 de noviembre de 1917. 5|412v.Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Buenos Aires [illegible] zana 15, compuesta de [illegible] serie C. H. A. [illegible] 2.500. Hipoteca, [illegible] $ 2.287.514. — Por mayores datos, dirigirse al Banco. — Aviso publicado en LA EPOCA el 1 de noviembre de 1917.

5|411v.Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma [illegible] 18 de noviembre de 1917, a las [illegible] en la ciudad de La Plata, calle 11 [illegible] Nros. 1282|1495 [illegible] tual, $ 2.147.274, base de venta, 1.500 $. [illegible] Por mayores datos, dirigirse al Banco. — Aviso publicado en LA EPOCA el 1 de noviembre de 1917.

5|410v.Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Kilmore, N.o H.o [illegible], serie C. H. A. 6 o|o. [illegible] Hipoteca, [illegible] Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|436v.nov.20

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en su local calle 25 de Mayo núm. 245 (capital federal), una fracción de campo situada en el partido de Rauch, distante unos 7 kilómetros al N.O. de la estación Egaña del F. C. S., designada en un plano especial que se encuentra agregado al expediente con el número 9, compuesto de una superficie total de 102 hectáreas, 72 áreas, 06 centiáreas y 36 decímetros cuadrados, lindando: al N.E. con Díaz Vélez; al S.E. con Pío Prou; al S.O. con el lote 6, y al N.O. con los lotes 7 y 8, los dos últimos rumbos del plano citado. N.o H.o 3149|22356, serie C. H. A., 6 o|o. Base, $ 8.8[illegible]. Hipoteca; $ 5.300. Deuda actual, $ 4.995-208. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|435v.nov.20

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917, a las 2 y 30 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa y una quinta situadas en Blanca Grande, F. C. S., partido de Olavarría, a cuadra y media de la estación, edificada la casa en los lotes 1 al 5 de la manzana XV, compuestos de 50 metros de frente por 50 metros de fondo y la quinta designada con los números 11 al 15 de la manzana XIV, compuesta de 50 metros de frente por 50 metros de fondo, con los linderos generales que da el plano especial agregado a los títulos. La superficie total de cada fracción es de 2.465 metros, 70 decímetros cuadrados, deducida la ochava formada en la esquina de dichas fracciones. N.o H.o 2870|20013, serie 2.a, ley 9155, 1.a serie. Base, $ 4.200. Hipoteca, pesos 2.550. Deuda actual, $ 2.735-233.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|437 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 20 de noviembre de 1917 a las 4 de la tarde, en el local del Banco de la Nación Argentina, en la ciudad de [illegible], una fracción de campo en el citado partido, designada en el plano especial que se encuentra agregado, con el número 19, compuesta de 201 hectáreas, 50 centiáreas, lindando: al N. O., [illegible]; al S. E., con Caimi, Casaroli y Canelli; al S. O., los lotes 7, 8 y 9. N.o H.o [illegible] C. H. A. 6 o|o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 18.000. Deuda actual, $ 1[illegible]26.098.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|438 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata, el día 20 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo situada en el partido de [illegible]. Hipoteca, [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 5 de noviembre de 1917.

5|419 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917 a las 3 y 15 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en [illegible] compuesta de 4 habitaciones [illegible] Base, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Base, $ 12.[illegible]

LA EPOCA, 5 de noviembre de 1917.

5|432 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, EL [illegible] 20 de noviembre de 1917 a las 2 p. m. [illegible] con el número [illegible] Terren [illegible] Luchetti [illegible] José Matto, Ventura Viña, Maximo Domínguez, al S. O., Alejandro Rodríguez, Teófilo Fuster y Pedro Peloza y al N. O., Mamerto Boteta, Martín Goicoechea y José M. Zubizar. N.o H.o [illegible], serie [illegible]. Base, $ 250.000. Hipoteca, [illegible]. Deuda actual, $ [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, noviembre 6 de 1917.

5|421 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

LA EPOCA, [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

5|[illegible] v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Hipoteca, [illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5|[illegible] v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Hipoteca, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

5|[illegible] v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Francisco Cafasso [illegible] C. H. A. 6 o|o. Base, $ 10.200. Hipoteca, [illegible]. Deuda actual, $ 13.[illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5|457 v. Nov. 21

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 21 de noviembre de 1917, a las 3 y 15 p. m., una casa ubicada en Lomas de Zamora, calle bulevard General Rodríguez N.o 86, constante de un salón, 4 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 8.66 metros de frente al E. por 34.64 metros de fondo. N.o H.o 1516|8851, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 12.000. Hipoteca, $ 8.000. Deuda actual, $ 7.573-288.

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5|456 v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación Argentina, en 9 de Julio, el día 22 de noviembre de 1917, a las 4 y 30 p. m., cinco fracciones de campo situadas en el partido de 9 de Julio, distantes unos 3 kilómetros de la estación Prieto (F. C. O.), a saber:

N.o H.o	LOTE	SUPERFICIE
3440|30452	1 y 2	107 hs. 43 as. 68 ca. 4 dm
3441|30453	3	50 hs. — as. — ca.
3447|30459	9 y 10	107 hs. 56 as. 31 ca. 6 dm.

HIPOTECA	Dda. ACTUAL	B. DE VENTA
8.500	7.694-858	13.000
6.600	5.771-143	10.500
6.600	5.771-143	10.500

LIMITES: Lote 1 y 2, al N. O., lote 3; al S. O., lotes 9 y 10; al S. E., Luis Ferrari y Gabriel Alberdi y al N. E., herederos de Prieto. Lote 3, al N. E., herederos de Prieto; al N. O., lote 4; al S. O., lote 8 y al S. E., lote 2. Lotes 9 y 10, al N. E., lotes 1 y 2; al N. O., lote 8; al S. O., herederos de Prieto y al S. E., Luis Ferrari y Gabriel Alberdi. Todos estos datos son tomados del plano firmado por el agrimensor señor Aranguren, que se encuentra agregado al expediente respectivo Nos Hip. 3440|30452 y otros, serie I.

LA EPOCA, 8 de noviembre de 1917.

5|473 v. Nov. 22.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación Argentina, en 9 de Julio, el día 22 de noviembre de 1917, a las 4 p. m., dos casas ubicadas en el citado pueblo, a saber: PRIMERA, calle San Juan No. 438 [illegible] y calle Tucumán No. 127, compuesta de dos salones y 16 piezas, edificada en terreno de [illegible] metros de frente por 41.17 metros. SEGUNDA, en la calle San Juan Nos. 427 [illegible] y Tucumán números 205 y 207, compuesta de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 21.65 metros por 32.09 metros. N.o H.o [illegible], serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 8 de noviembre de 1917.

5|474 v. Nov. 22.

EL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1917 A [illegible] el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local del Banco de la Nación Argentina [illegible] N.o H.o [illegible] Base, $ 17.000. Hipoteca, [illegible]. Deuda actual, [illegible]. Por mayores datos, dirigirse [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917

[illegible] v. Nov. 21

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

CASAS LOTE SUPERFICIE

[illegible]

HIPOTECA ACTUAL B. DE VENTA

[illegible]

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.

5|[illegible] v. Nov. 24.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará [illegible]

LA EPOCA, [illegible] 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará [illegible] entre las de Córdoba y Pringles, edificada en terreno que mide 8.66 metros de frente al N. E. por [illegible] metros de fondo. [illegible] Base, $ 2.500. Hipoteca, [illegible]. Deuda actual, $ 1.858 [illegible].

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

[illegible] v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

[illegible] v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Deuda actual, [illegible]

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.

[illegible] v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día [illegible] de noviembre de 1917 [illegible]

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.

[illegible] v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] de su sucursal La Plata, el día 27 de noviembre de 1917, a las [illegible] p. m., una casa situada en esa ciudad, calle 11 número 525, constante de 2 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 200 metros cuadrados. La deuda por construcción de afirmados corre por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 2732|[illegible], serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 2.500. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 2.273-011.

LA EPOCA, 13 de noviembre de 1917.

5|524 v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 27 de noviembre de 1917, a las 2 y 30 p. m., una casa situada en esa ciudad calle 26 número 1132, constante de 2 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 10 metros de frente al S. O., por 43.30 metros de fondo o sean 433 metros cuadrados. N.o H.o 1550|9052, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 1.900. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 921-912.

LA EPOCA, 13 de noviembre de 1917.

5,533 v. Nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 28 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., dos chacras ubicadas en el partido de Villarino, inmediatas a la estación Sayús (F. C. S.), designadas con los números 474 y 456 en el plano levantado por los ingenieros Herrera Hnos., compuesta la primera de 80 hectáreas, 44 áreas, 98 centiáreas, 8375 mm. y la segunda de 80 hectáreas, 30 áreas, lo que forma una superficie total de 160 hect., 74 as., 98 c. y 8.375 mm.; lindando: la primera fracción, al N. E. con el doctor Horacio Calderón [illegible] al S. O. la chacra 472; al S. O. la [illegible]. La segunda fracción linda: al N. E. con Calderón y Villate, al S. E. con las chacras 474 y 457; al S. O. la [illegible] del ferrocarril del Sur, en medio con la chacra 475 y al N. O. con terrenos de quinta. Los rumbos N. O. y S. E. de la chacra 474 como el N. O. de la [illegible] calle en medio. N.o H.o [illegible] serie C. H. A. 6 o|o. Base $ 6.000. Hipoteca $ 2.[illegible] Deuda actual $ [illegible]

LA EPOCA, noviembre 13 de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, capital federal, el día 15 de noviembre de 1917, a las [illegible] p. m. [illegible]

[illegible]

TABLA DE TASACION

[illegible]

LA EPOCA, 30 de noviembre de 1917.

[illegible] v. Nov. 15.

SUCURSAL CORDOBA

Calle San Jerónimo esquina Chacabuco

EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1917 A [illegible] el Banco Hipotecario Nacional [illegible]

LOTE N.o 1. — [illegible]

LOTE N.o 2. — [illegible]

LOTE N.o 3. — [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

SOBRE LA MISMA PROPIEDAD, EL DIA [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

5|455 v. Nov. 15.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Manuel [illegible]

LA EPOCA, 13 de [illegible] 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Rodríguez [illegible] Francisco [illegible] Base, $ 72.000. Hipoteca, [illegible]. Deuda actual, pesos 53.[illegible]524. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 11 de noviembre de 1917.

5|553 v. Nov. 28.

SUCURSAL CATAMARCA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 15 de noviembre de 1917 a las 2 p. m. un campo denominado Pozo de San Bernardo ubicado en el departamento La Paz, distante como a 10 kilómetros de la estación Recreo, F. C. C. de [illegible], compuesto de una superficie de 10.402 hectáreas, 66 áreas, 997 metros cuadrados, o lo más o menos que resulte conteniendo población y unas 18.000 hectáreas de bosques de quebracho blanco y colorado. Existe en construcción un ramal del F. C. C. de C., que partiendo de la estación Recreo cruza el campo. Límites: al N., con Merced de Ibáñez y Merced de Pintos, ambas dudosas y campo fiscal; al S. y E., con campo fiscal y al O., con el Recreo y al N. O., con Merced de Olmos, dudosa también. N.o H.o 2517262, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 102.000. Hipoteca, pesos 97.000. Deuda actual, $ 91.440.019. Por mayores informes, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917.

5|398 v. Nov. 15.

SUCURSAL SAN JUAN

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal San Juan el día 16 de noviembre de 1917 a las 9 a. m., una casa situada en la calle Santa Fe número 425 de esa ciudad compuesta de varias piezas y demás dependencias, edificada en terreno de 309 metros [illegible] centímetros cuadrados. N.o H.o 106|1111, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 3.100. Deuda actual, $ [illegible]835-162.

LA EPOCA, 2 de noviembre de 1917.

5|389 v. Nov. 16.

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará el día 23 de [illegible] de 1917, a las [illegible] en su [illegible] calle 25 de Mayo número 245, capital federal, una [illegible] con campo [illegible] y Tomás [illegible] C. H. A. [illegible] Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 9 de noviembre de 1917.

5|452 v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] calle San [illegible]

Lote Base de venta Hipoteca Deuda actual

[illegible] 4.860.136 [illegible] serie L.

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

[illegible] v. Nov. 24

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

[illegible] v. nov. 27.

SUCURSAL SAN LUIS

San Martín N.o 193

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] 9, 10 y 27, [illegible]

N.o H.o LOTE SUPERFICIE

[illegible]

Dda. ACTUAL B. DE VENTA

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] 1917.

[illegible] v. Nov. 22

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

5|[illegible] v. Nov. 22

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

LA EPOCA, 12 [illegible] de 1917.

5|[illegible] v. Nov. 25.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

LA EPOCA, [illegible]

[illegible] Nov. 2[illegible]

Sucursal S. del Estero

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Santiago del Estero, el día [illegible] de noviembre de 1917 [illegible] ubicada [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 8 de [illegible] de 1917

5|430v.nov.2[illegible]

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 24 de [illegible] de 1917, a las 9 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una [illegible] en el Departamento de San [illegible] distrito [illegible] ma Capita, constante de [illegible] 21 hectáreas, [illegible] teniendo 10 hectáreas, [illegible] viña francesa, [illegible] 2 hectáreas [illegible] de árboles frutales y el resto [illegible] de potreros alfalfados [illegible] cultivos anteriormente [illegible] una casa para [illegible] tiene derecho [illegible] hectáreas [illegible] por el canal [illegible] Río Diamante. Linderos: [illegible] chos al frente de [illegible] Pablo Achard; [illegible] al frente de [illegible] José Germano y [illegible] serie C. H. A. [illegible] Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, [illegible]

18.291:368. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 9 de noviembre de 1917.
5|485 v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 23 de noviembre de 1917, a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento San Martín, distrito Palmira, con superficie de 110 hectáreas, 2724 metros cuadrados, conteniendo 3 hectáreas, 3875 metros de viña francesa; 1 hectárea, 1555 metros de viña criolla; 38 hectáreas, 5850 metros con alfalfa y maíz; 15 hectáreas, 0260 metros de terreno cultivable y el resto de 51 hectáreas, 2184 metros, se compone de terreno inculto. Contiene además una casa para familia, compuesta de 5 piezas principales y dependencias. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para 59 hectáreas, 0540 metros y riega por el canal Independencia, derivado del río Tunuyán. Límites: N., con Margarita V. de Cometti y Mario Cometti; S., con José Cantoni y F. C. B. A. P.; al E., con testamentaría Julio González Espínola calle proyectada de por medio y F. C. B. A. P. y al O., calle pública frente a derechos de Pedro Morichetti y F. C. B. A. P. N.o H.o 172|7050, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 16.000. Hipoteca, pesos 9.900. Deuda actual, $ 9.054:927.

LA EPOCA, 9 de noviembre de 1917.
5|488 v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 26 de noviembre de 1917, a las 9 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, tres casas ubicadas en esa ciudad, calle Montevideo números 187, 189 y 191 y avenida España número 923, 939 y 943, con superficie de 1000 metros cuadrados, cuyo detalle es el siguiente:

Casa calle Montevideo número 187 y 189, compuesta de 7 piezas principales, cuarto de baño y dependencias. Casa calle Montevideo número 191, esquina avenida España números 923 y 939, compuesta de 7 piezas principales, 3 de ellas con puertas a la calle, 4 piezas de servicios, un altillo con tres piezas y demás dependencias. Casa avenida España número 943, compuesta de 8 piezas principales, dos de servicio y demás dependencias. N.o H.o 986|34054, serie K. Base, $ 40.700. Hipoteca, $ 30.500. Deuda actual, pesos 26.351:551.

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.
5.515 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 26 de noviembre de 1917 a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza una propiedad dividida en tres fracciones, ubicada en Las Barrancas, Departamento Maipú, con superficie de 49 hectáreas, 1.429 metros cuadrados, conteniendo 34 hectáreas, 0488 metros cuadrados de viña frutal; 6 hectáreas, 5.000 metros cuadrados de terreno cultivado, 8.850 metros cuadrados con árboles frutales y 7 hectáreas, 7091 metros cuads. de terreno cultivable e inculto. Contiene además bodegas, casa de familia y otras construcciones y tiene derecho definitivo de agua para toda su superficie, regándose por el canal Barrancas, derivado del río Mendoza. Sus límites son: 1.a fracción, N., Luis Sarramea y Emilia C. de Guevara; S., calle Barrancas, derechos al frente de Javier Guevara, Luis Sarramea y Manuel Rojas; E., Máximo Gómez y O., Emilia C. de Guevara. 2.a fracción, N., Luis Sarramea; S., Alcides Burgos y calle Barrancas; E., Alcides Burgos y O., Adrián Porro. 3.a fracción, N., calle Las Barrancas, frente a Luis Sarramea; S., Jorge Fernández; E., Manuel Rojas y O., Javier Guevara. N.o H.o 740|19914, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 87.000. Hipoteca, $ 65.000. Deuda actual, $ 61.618:291.

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917.
5.513 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, a requerimiento judicial, el día 27 de noviembre de 1917, a las 9 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito Malargüe, con superficie de 27.749 hectáreas, conteniendo dos casas habitación, 59 hectáreas alfalfadas, 200 hectáreas bajo alambrado y el resto del terreno está destinado a campo de pastoreo. Parte de la propiedad se riega con agua del río Malargüe, pudiéndose aprovechar además diversos arroyos y aguadas que existen en la misma y que permiten el riego de gran extensión de terreno. Límites, al N. río Malargüe; al S. terrenos fiscales; al E. laguna de Llancanello y derechos de varios y al O. con testamentaría de María Day de Romero y Ricardo A. Day. No Ho. 224|9921, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 202.700. Hipoteca, $ 150.00. Deuda actual, pesos 119.848:136.

LA EPOCA, noviembre 13 de 1917.
5.536-v. nov. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 28 de noviembre de 1917, a las 10 a. m., en el local de la sucursal Mendoza, una casa ubicada en esa ciudad, calle Perú números 1627 al 1637, entre las de General Paz y Godoy Cruz, edificada en terreno de 1128 metros, 56 decímetros cuadrados, conteniendo un gran salón, 9 piezas principales y dependencias. N.o H.o 889|21492, serie N. 9155, primera serie. Base, $ 25.000. Hipoteca, pesos 13.500. Deuda actual, $ 12.814:260.

LA EPOCA, noviembre 14 de 1917.
5.555 v. Nov. 28.

SUCURSAL B. BLANCA
Calle San Martín N.o 82

EL DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1917, el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal, Bahía Blanca, a las 2 y 15 p. m., una casa ubicada en la manzana C. de la quinta número 213 del ejido de Bahía Blanca, calle O'Higgins número 65, edificada en terreno de 503.56 m2., compuesta de 4 piezas, cocina, baño w. c., etc. Base, $ 6 100. Hipoteca, pesos 4.000. Deuda actual, $ 3 658:274. N.o H.o 36|4617. C. H. A. 6 o|o.

LA EPOCA, noviembre 2 de 1917.
5|390 v. Nov. 16

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local, 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 15 de Noviembre de 1917, a las 2 p. m., un campo ubicado en el partido de Villarino, a inmediaciones de la estación Médanos, sobre la estación Mascota colonia Los Alfalfares, formado por las fracciones A. del lote 53 y el lote 56. La fracción A. mide 1349 metros al N. O., 1140 metros en el N. E., 1226 metros en el S. E. y 1 159.50 metros al S. O., o sea una superficie de 159 hectáreas, 47 áreas, 50 centiáreas 46 decímetros cuadrados; lindando: al O., con la fracción A. y parte de la fracción B del lote 49; al N. E., con la fracción B. del mismo lote 53; al S. E. con parte del lote 56 y al S. O. con el lote 54. El lote 56, mide 2157 metros al N. O., 1003 metros al N. E., 1305 metros al S. E. (primera línea) y 923 metros en la otra línea del mismo lado S. E. y 1002 metros en el S. O., o sean 195 hectáreas, 35 áreas, 99 centiáreas, 39 decímetros cuadrados; lindando: al N. O. con las fracciones A. y B. del lote 53; al N. E. con el lote 57; al S. E., en la primera línea con el lote 59 y en la segunda línea con el lote 60 y al S. O., con parte del lote 55. Las dos fracciones forman en conjunto una superficie de 354 hectáreas, 83 áreas, 49 cent. y 85 dsm. cds. todas alfalfadas, contienen poblaciones de barro, fierro, alambrados, pozo con molino pequeño y tanque australiano en cada potrero. N.o H.o 351|18823 serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 73 000. Hipoteca, $ 42.000. Deuda actual, $ 39 866:583. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917.
5|288 v. Nov. 15.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 22 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal Bahía Blanca, tres lotes de terreno con lo en ellos edificado, señalados éstos con los números 32 y 34, de la calle Caseros, del paraje denominado Villa Mitre. Estos lotes están señalados con los números 40, 41 y 42 de la manzana 9 en el plano de subdivisión de dicha villa, están unidos y se componen cada uno de 8 metros de frente al S. O., por 54 metros de fondo, lo que forma una superficie en conjunto de 1.3[illegible] metros, 22 decímetros cuadrados, lindando en conjunto: al S. O. calle Caseros; al S. E. con el lote 1, al N. E. los lotes 23, 24 y 25 y al N. O., los lotes 34, 35 y 36. El edificio se divide en cuatro departamentos compuestos de 2 piezas y cocina cada uno. N.o H.o 243|15081, serie C. H. A. Base, pesos 6.000. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.615 con 7[illegible] milésimos.

LA EPOCA, 8 de noviembre de 1917.
5.476 v. Nov. 22.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 27 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), 27 fracciones de campo ubicadas en la sección 3.a del pueblo de Piñán, entre las estaciones Algarrobo (F. C. S.) y Berraondo (F. C. B. A. P.), distante como 6 leguas de la primera y 10 de la segunda. Estas fracciones forman parte del lote 198 y tienen por linderos los establecidos en el plano de división confeccionado por el agrimensor señor Bmé. Tapia, que corre agregado al expediente, a saber:

FRACCION	LOTES	SUPERFICIE	PRESTAMO	Dda. ACTUAL	B. DE VENTA
1	1 2 3	250 hs.	8.100	[illegible]	12.000
2	4 5 6 7 8	250 ..	7.700	7.153 [illegible]	11.400
3	9 10 11 12 y 13	250 ..	7.700	7.152 007	11.400
4	14 al 18	248 .. 50 as.	7.700	7.152 007	11 400
5	19 al 22 y 53 al 56	397 ..	12.200	11 427 [illegible]	18 [illegible]
6	23 al 25 y 50 al 52	300 ..	9.300	[illegible]	13 700
7	26 al 28 y 47 al 49	300 ..	9.300	8 643 071	13 700
8	29 al 32 y 43 al 46	400 ..	12.400	[illegible]	18 200
9	33 al 35 y 40 al 42	300 ..	9.300	8 643 071	13 700
10	36 al 39	300 ..	10.100	[illegible]	14 900
11	69 al 72	300 ..	10.100	[illegible]	14 900
12	66 al 68 y 73 y 74	300 ..	9.600	8.918 752	14 200
13	62 al 64 y 75 y 76	400 ..	12.000	[illegible]	[illegible]
14	1 2 60 61 77 78 y 79	300 ..	9.700	[illegible]	[illegible]
15	59 1 2 60 y 80 al 82	300 ..	9.300	[illegible]	[illegible]
16	57 58 y 83 al 86	397 ..	12.800	11 891 [illegible]	18 900
17	87 al 90 y 121 al 124	397 ..	12.300	11 427 [illegible]	18 [illegible]
18	91 al 93 y 118 al 120	300 ..	9.300	8 640 071	13 700
19	94 al 96 y 115 al 117	300 ..	9.300	8 640 071	13 700
20	97 al 100 y 111 al 114	400 ..	12.400	[illegible]	18 200
21	101 al 103 y 108 al 110	300 ..	9.300	[illegible]	[illegible]
22	104 al 107	300 ..	10.100	[illegible]	14 900
23	125 al 129	248 .. 50 as.	7.700	[illegible]	11 400
24	130 al 134	250 ..	7.700	[illegible]	11 400
25	135 al 139	250 ..	7.700	[illegible]	11 400
26	140 al 14[illegible]	250 ..	8.100	[illegible]	12 [illegible]
27	111	1783 .. 1030m2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

N.o H.o 171|10612 (división), serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 13 de noviembre de 1917. 5.528 v. Nov. 27

SUCURSAL TUCUMAN

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de la sucursal Tucumán, el día 28 de noviembre de 1917, a las 10 a. m., dos casas en la ciudad de Tucumán, a saber:

N.o H.o	UBICACION	SUPERFICIE	HIPOTECA	Dda. ACTUAL	B. de VENTA
238|23487	Calle Buenos Aires N.o 774	16.70x56.80 o sea 948.56 m. c.	10 000	11 571 [illegible]	17 500
210|23489	Calle Rondeau Nros. 557|561	10 x 102.30 o sea 1023 m. c.	8.000	8 [illegible]	8 000

N.o H.o 238|23487 y otro, serie C. H. A. 7 o|o.
LA EPOCA, noviembre 14 de 1917. 5.574 v. Nov. 28.

COMPRA VENTA PARTICULAR
El Banco Hipotecario Nacional
AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

José S. Nocetto

JUDICIAL.—EN VILLA DEL PARQUE.—Casa-quinta, a sólo 2 1|2 cuadras de la estación; calle Pedro Lozano 2444, entre Llavallol y Atalaya. Edificio hecho en cal, a todo costo y sin economías. Se compone de 2 salas con frente al jardín, 3 dormitorios, cocina, baño, w. c., vestíbulo de cristales, molino, luz eléctrica, puertas y celosías de cedro, mosaicos, pisos de pino de tea, cielos rasos de yeso, etc., etc. Lotes 29 y 30, manzana D, que miden por estar unidos 17.32 metros de frente al noroeste, 34.42 metros de fondo en el costado noreste y 43.10 metros en el costado sudeste. Base, $ 5.000. Orden del señor juez doctor R. Bunge, secretaría Rawson, en el juicio Cairo Antonio contra Francisca Capurro de Massa, cobro hipotecario. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o; comisión, 2 o|o en efectivo. Mayores informes a mi escritorio, Rivadavia 827, o a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, cuarto piso.

El domingo 18 de noviembre, a las 4 de la tarde, sobre la misma.
5|407-v. nov. 18.

Teatro Municipal de Bahía Blanca

Se avisa que el TEATRO MUNICIPAL DE BAHIA BLANCA se arrienda directamente a las compañías teatrales, concertistas, conferencistas, etc., de acuerdo a las ordenanzas vigentes, las que en copia pueden solicitarse en la secretaría de esta municipalidad.

Bahía Blanca, octubre 30 de 1917.

RUFINO ROJAS,
Comisionado municipal.

EDUARDO BAMBILL,
Secretario.

Carlos Olmi

JUDICIAL. — EN FLORIDA F. C. C. A. — 3.521.10 metros cuadrados (4.694.80 varas cuadradas). En Florida, sobre la Avenida San Martín (asfaltada). A 5 cuadras de la estación Florida. 36 metros 30 de frente por 97 de fondo. Base, pesos 4.694.60 (o sea $ 1 por cada fracción de 0.75 decímetros cuadrados o vara cuadrada). Juez doctor Lagos, secretaría Pagado, en el juicio Font con Brignolo.

El domingo 25 de noviembre, a las 5 p. m., en el terreno. Seña, 8 %. Comisión, 2 %. Datos, Reconquista 353, U. T. 3290 Avenida. — Carlos Olmi.
5.445-v. nov. 29.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1321 (Juncal).

ESCRIBANOS

German A. Tirigall
ESCRIBANO
Av. de Mayo 570 - U. T. 6123 (Av.)

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Dr. E. C. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA—NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. L. VETERE de la Universidad de Buenos Aires [illegible] Hospital Italiano. [illegible] —POZOS 6[illegible] — [illegible]

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases — Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar [illegible] número 329.

CONVOCATORIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA
[illegible]

"LA PROPIEDAD" — SOCIEDAD ANONIMA
[illegible]

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES
[illegible]

SOCIEDAD ANONIMA "LA SELVATICA"
[illegible]
2. Designar dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.
Se previene que, como lo prescriben los estatutos, para concurrir a la asamblea, los accionistas deberán depositar sus acciones hasta un día antes del señalado para la asamblea en la caja de la sociedad o treinta días antes en la Banque Centrale Anversoise, en Amberes.
Buenos Aires, noviembre 12 de 1917. — José Taran, secretario.
5.528-v. nov. 27.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. BASILIO DE BASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, [illegible] de agosto de 1917. — [illegible] Sáenz, secretario.

[illegible]

a la secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso m|n. cada una de las siguientes y en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la secretaría del Consejo General de Educación, el día 30 de noviembre próximo a las 9 a. m., en presencia de las personas que concurran al acto.

El pliego de condiciones, la nómina de los artículos y modelo de los mismos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo de 8 a 12 a. m. de todos los días hábiles. — El secretario.
Tucumán, noviembre 1[illegible] de 1917.
5|450 v. Dic. 5.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Llámase a licitación de precios por el término de 30 días para la provisión de artículos de escritorio para el año 1918, destinados a las distintas reparticiones del Ministerio de Agricultura, la que tendrá lugar en la Subsecretaría del mismo (Casa de Gobierno) el día 23 de Noviembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones, muestras y lista de artículos que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Contabilidad del Ministerio (Paseo Colón y Carlos Calvo).
Buenos Aires, octubre 16 de 1917. — El Subsecretario.
5|250 v. nov. 17

Dirección general de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Licitación de arrendamiento de terreno para el pastoreo en el puerto de La Plata.

[illegible]

RAMBLA DE MAR DEL PLATA

[illegible]

Intervención nacional
DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS
Escuela de parteras y maternidad

[illegible] sábanas, fundas, frazadas, colchas, toallas, género para ropa [illegible]

Intendencia Municipal de la Capital
Ley de Pavimentación

[illegible]

LICITACIONES
Obras Sanitarias de la Nación

[illegible]

DIRECCION GENERAL DE MINAS

[illegible]

DIRECCION GENERAL DE MINAS

[illegible]

Consejo General de Educación

Licitación [illegible] y de las escuelas que se necesitan en las escuelas de la provincia en el año 1918.
Las propuestas serán presentadas [illegible]

Licitación para la provisión de huevos

[illegible]

Licitación para construcción de adoquinado de granito

[illegible] Buenos Aires, noviembre 13 de 1917. — El secretario.
5.529-v nov 2[illegible].

LA SECCION DE LOS NIÑOS

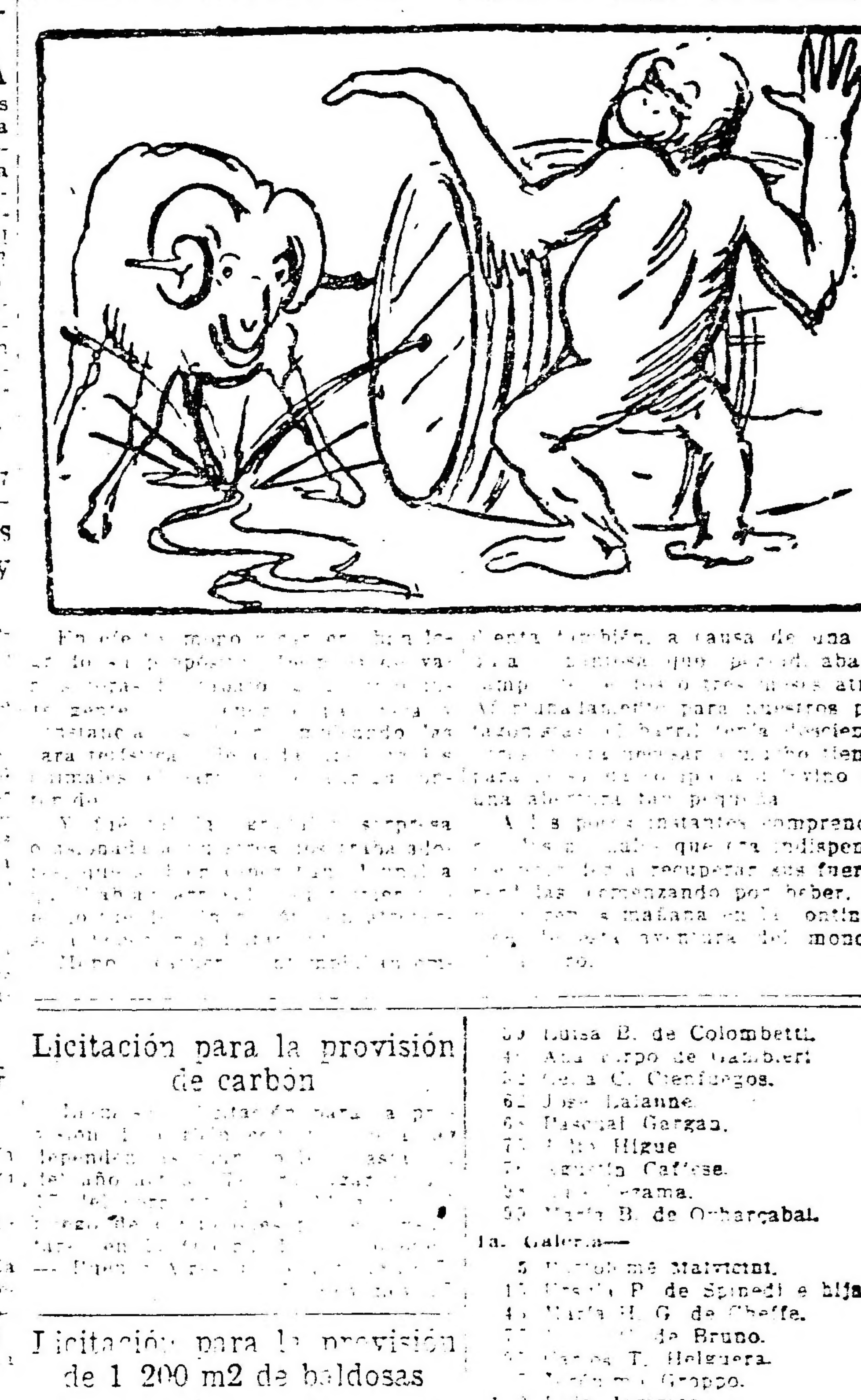
EL MONO Y EL BARRIL

UN PROCEDIMIENTO DIFICIL

IX

—Por fin—exclamarán los queridos lectores de LA EPOCA, que hayan seguido con interés este sencillo y ya extenso relato, al observar en el grabado, el fuerte chorro de líquido saliendo del barril. Los oigo exclamar: ¡El mono ha triunfado! [illegible] bobados la salida del riquísimo vino, sin decidirse uno de ellos a aplicar su boca al agujero para saborear el tan deseado jugo de uvas.

Era tal la admiración de la obra que siendo el barril más pequeño, el líquido hubiera desaparecido inmediatamente chupado por la tierra, se-



En efecto, mono [illegible] también, a causa de una sed [illegible] aba al [illegible] tres meses atrás. Afortunadamente para nuestros protagonistas el barril tenía doscientos [illegible] tiempo [illegible] el vino por una abertura tan pequeña.

A los pocos instantes comprendieron [illegible] que era indispensable [illegible] recuperar sus fuerzas [illegible] las comenzando por beber, co[illegible] mañana en la continuación de esta aventura del mono y [illegible]

Licitación para la provisión de carbón

[illegible]

Licitación para la provisión de 1 200 m2 de baldosas

[illegible]

Licitación para la provisión de 950 metros cúbicos de arena gruesa.

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente a las 3.30 de la tarde, para la provisión de novecientos setenta metros cúbicos de arena gruesa [illegible]
El Secretario.

Licitación para la provisión de 500.000 [illegible]

[illegible]
El Secretario.

Licitación para la provisión de 950 toneladas de cal de Córdoba

[illegible]
El Secretario.

Licitación para la provisión de cemento portland

[illegible]
El Secretario.

Licitación para la provisión de materiales

[illegible]
El Secretario.

Cementerio del Oeste

[illegible] se procederá a trasladar los cadáveres en el osario general.

4a. Capilla—
18 Juan [illegible]

[illegible] Luisa B. de Colombetti.
[illegible] Ana [illegible] de Gamberi
[illegible] C. Cienfuegos.
62 José Lalanne.
[illegible] Pascual Gargan.
[illegible] Higue
[illegible] Caffese.
[illegible] [illegible]zama.
99 María B. de Oyharçabal.

1a. Galería—
5 Bartolomé Malvicini.
1[illegible] [illegible] P. de Spinedi e hija.
4[illegible] María H. G. de Cheffe.
[illegible] de Bruno.
[illegible] Carlos T. Helguera.
[illegible] Groppo.
[illegible] Luis Jammes.
[illegible] Montserrat García.
[illegible] Francisca Vázquez.
[illegible] Parrella
2[illegible] [illegible] Jar
[illegible] [illegible] de Lelot.
[illegible] Josefa P. de Perriere.
[illegible] Fernández
[illegible] Portesani.
2[illegible] Tomás Damianovich
2[illegible] [illegible] Martínez.
[illegible] María Serrano.
[illegible] Ceriani
[illegible] Juan B. Bidart.
[illegible] Sienes
[illegible] Mariano Giammarchi.
[illegible] Tiburcio Sarasay.
[illegible] Rosa A. de Michell.
552 Pedro Cerdan
55[illegible] Manuel F. Pérez.
586 Juan Bta. Couzot.

2a. Galería—
[illegible] María Esther González Gerard.
49 Susana R. de Fernández.
[illegible] Luisa V. de Rodríguez.
[illegible] Pascual Di Pasqua.
[illegible] [illegible] de Higuez
[illegible]
[illegible] Magdalena P. de Firpo.
[illegible] Domingo Bidart
[illegible] Teresa M. de Scurla.
[illegible] P. de Magaldi.
[illegible]
[illegible] P. de Blanco.
[illegible] Barbosa.

[illegible] Galería—
[illegible] Renet.
[illegible]
[illegible] Rezzo
[illegible] de Cannatello.
[illegible] Cainachi
[illegible] Canessa

[illegible] Galería subterránea—
[illegible] Manuel Mendizábal.
[illegible] Modesta Carballo.
[illegible]
[illegible] Adelina B. de Copello.
[illegible] Ga[illegible]

[illegible] Galería—
[illegible] N. de Crovetto—

[illegible] Galería—
[illegible] Ernesto Provini.
[illegible] María C. de Irume.
[illegible] Unfurrenbu.
[illegible] Manuel Persenses.
[illegible] Martín Martínez Martos.
[illegible] F. Theurkauff.
[illegible] Durand.
[illegible] Esther Pipo.
891 José Santangelo
[illegible] La Gandara.
911 Pedro Tanti.
914 Dominga R. de Isero.
[illegible] César G. Baldi
[illegible] Sarubbi.
[illegible] Luisa D. de D[illegible].

5a. Galería subterránea—
5 Domingo Padula.

Buenos Aires, octubre de 1917.
El Secretario.
[illegible] nov. 15

Cementerio del Norte

[illegible] de la sepultura [illegible] veinte de la [illegible] del cementerio del Norte [illegible] vencido el plazo por [illegible] arrendada [illegible] la que figura la [illegible] categoría Se[illegible] que en el plazo [illegible] la pre[illegible] aviso, de[illegible] retirar los restos [illegible] contrario se[illegible] General [illegible] disponer del te[illegible] solicitado por [illegible]-1917
EL SECRETARIO
[illegible] nov. 24

CEMENTERIO DE FLORES

[illegible] término del [illegible] de las sepulturas ubi[illegible] sección 12 [illegible] (placa provisoria) [illegible] 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, [illegible] 22, 23 y 26 de la [illegible] números [illegible] 11, Serie 2a., 64, 72, [illegible] Serie 2a., 220, [illegible] nivel y 40, 42 y 43 [illegible] cementerio de Flores, se hace saber a las personas que [illegible] allí depositados que si [illegible] plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el Osario General. — El secretario. — Buenos Aires, octubre de 1917.
5|130 v. nov. 25

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

LA SITUACIÓN RUSA

TRIUNFO DE KERENSKY

Asaltos alemanes rechazados en el frente italiano

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Triunfo de Kerensky

LONDRES, noviembre 14. — La agencia telegráfica de Finlandia anuncia que el señor Kerensky se halla actualmente en Petrogrado y que sus fuerzas son virtualmente dueñas de toda la ciudad.

Entrada de Kerensky en Petrogrado

ESTOCOLMO, noviembre 14. — La agencia sueca de Haparanda anuncia que el señor Kerensky entró en Petrogrado.

Kerensky dueño de Petrogrado

LONDRES, noviembre 14. — Un despacho semioficial anuncia que el señor Kerensky se apoderó de Petrogrado.

El mismo despacho asegura que virtualmente domina toda la capital de Rusia y que también tiene ya el control sobre los telégrafos.

La ciudad de Moscou es la sede actual de gobierno provisorio.

Se prevé el fin próximo del movimiento bosheviki.

Asaltos alemanes rechazados en el frente italiano

PARIS, noviembre 14. — Hay noticia de que los italianos rechazaron enérgicamente los asaltos enemigos contra el Val de Sugana y la meseta de Siete Comunas.

Los alemanes, sufriendo pérdidas considerables y desplegando potentes esfuerzos, consiguieron arrebatar algunos puntos secundarios, pero hasta ahora el conjunto de las posiciones es mantenido sólidamente y se espera con confianza el resultado de la gran batalla prevista.

Aún en el caso de que un repliegue desde el Piave sobre el Adige fuese necesario, el tiempo ganado actualmente habrá permitido la organización de una nueva línea de resistencia donde probablemente se operará la unión con las tropas francesas e inglesas.

Las noticias que se reciben afirmando que la unidad nacional ha quedado constituída, son consideradas como una preciosa prueb. de la decisión de Italia de erguirse unánimemente contra el invasor.

Tanto los católicos como los socialistas y todos los partidos políticos continúan pronunciándose en toda Italia por la política de una enérgica guerra de resistencia.

El ministro italiano de instrucción pública, señor Berenini, que es de filiación socialista, declaró en esta capital que Alemania y Austria-Hungría se engañaron completamente, pues la consecuencia más clara de la invasión fué unir a todos los italianos alrededor de la fórmula "Fuera de Italia los bárbaros".

Italia, agregó el señor Berenini, llenará su misión hasta el final: hasta la aplastante victoria de la libertad y la civilización y la derrota de la barbarie y del militarismo.

El ministro italiano terminó afirmando en nombre de toda Italia, la gratitud por la espontánea ayuda de Francia e Inglaterra.

Exitos aliados en Palestina

PARIS, noviembre 14 — Las últimas noticias que se reciben sobre el ejército de Palestina son cada vez más favorables.

La guerra de movimiento se despliega en favor de los aliados.

Se considera como un indicio en extremo favorable que los soldados que ahora han penetrado en la zona habitada, hallen una acogida calurosa por parte de los habitantes, hecho que demuestra la repercusión rápida y eficaz que han tenido los éxitos logrados en Siria.

Actividad en la región de Sapigneul

PARIS, noviembre 14. — El parte oficial de la tarde anuncia:

La actividad de ambas artillerías fué grande.

En la margen derecha del río Mosa efectuamos con éxito diversos golpes de mano, especialmente al sudeste de Saint Quetin, al este de Sapigneul y en el bosque de Le Chaume, haciendo una decena de prisioneros.

El contingente aliado a Italia

Manifestaciones de simpatía

ROMA, noviembre 14.—Los telegramas y las correspondencias procedentes de las ciudades de Italia atravesadas por las tropas aliadas que se dirigen hacia nuestro frente, son unánimes en comprobar la acogida entusiasta de que fueron objeto los soldados y oficiales de las naciones hermanas.

En todas partes las poblaciones acogen a las tropas aliadas con manifestaciones vibrantes de confianza y patriotismo. En algunas estaciones trenes que transportan soldados franceses se encontraron con trenes cargados de soldados italianos. Las tropas animadas por un ideal común de revancha y victoria fraternizan simpáticamente provocando episodios conmovedores y significativos.

Las noticias del frente informan también que las tropas aliadas fueron recibidas en la zona de operaciones con un no menor entusiasmo de solidaridad y simpatía por nuestros soldados. Esas manifestaciones, a las cuales participan las poblaciones y los combatientes, aseguran mejor que cualquier otra información la unión desde ya sólida de las voluntades inquebrantables para la resistencia y de la voluntad de combatir hasta la victoria.

Reunión del consejo de guerra

PARIS, noviembre 14.—Inmediatamente después de haber presentado el gabinete su dimisión, el comité de guerra se reunión con la asistencia del generalísimo Pétain.

Debates en la cámara de diputados en Francia

OPINIONES DE PAINLEVÉ

PARIS, noviembre 14.—En la sesión de ayer de la cámara de diputados, M. Painlevé aceptó la discusión de las interpelaciones sobre asuntos diplomáticos y militares, pero se negó a discutir las que se refieren a la política interna.

Varios diputados reclamaron la constitución de un ejército de maniobra interaliado y preconizaron la unión de todos los recursos de los aliados.

M. Millerand reclamó la designación de un generalísimo interaliado diciendo que sería el único capaz de dirigir bien las operaciones.

M. Painlevé contestó mostrando las dificultades que hay para la designación de un generalísimo y agregó que el estado mayor interaliado no reemplazará al generalísimo, sino que será un centro de informaciones y un instrumento técnico para concordar las concepciones de los gobiernos aliados en la lucha única.

M. Painlevé declaró que en su viaje a Londres se ocupó de los aprovisionamientos y en su visita a Italia, decidió con los aliados la ayuda que se debía prestar a Italia.

M. Painlevé terminó diciendo que el gobierno no retrocederá ante ningun[a] responsabilidad prosiguiendo la polít[ica] de los efectivos comunes, y pidió que las interpelaciones anteriores sobre asuntos judiciales fuesen aplazadas hasta el 30 de noviembre planteando la cuestión de confianza.

Después de haber sido rechazado el aplazamiento por 277 votos contra 176, los ministros abandonaron la sala y la sesión fué aplazada hasta el martes próximo.

Causa de la caída del gabinete francés

PARIS, noviembre 14.—Informes posteriores sobre la sesión de la cámara de diputados de ayer, dicen que recientes indicios demostraban que el gobierno estaba conmovido. Después de las interpelaciones sobre la política militar y exterior, el ministerio parecía consolidado. Un incidente provocó un cambio en una parte de la mayoría.

El diputado M. Accambray pidió interpelar sobre las acusaciones que en otro tiempo fueron hechas contra él por el señor Ibarnegaray. A pesar de la ausencia del Sr. Ibarnegaray, el presidente del consejo, M. Painlevé, provocó los reproches de los elementos de la derecha quienes se asociaron a los socialistas para votar en contra de la postergación pedida por el señor Painlevé.

La mayoría antigubernamental [illegible] unión a la extrema izquierda y a la derecha en esa votación.

Candidatos a la presidencia del gabinete

PARIS, noviembre 14.—Los pronósticos sobre la solución que se dará a la crisis son difíciles. Suenan los nombres de Clemenceau, Viviani, Barthou y Pams.

Gravedad de Freycinet

PARIS, noviembre 14. — El estado de salud del senador de Freycinet, quien se halla en cama sufriendo una seria afección de gripe, es bastante inquietante.

DEL EXTERIOR

URUGUAY

MONTEVIDEO, noviembre 14. — Esta mañana regresó de su viaje por las costas del este el crucero norteamericano "Tuscola". A su bordo vienen los oficiales de nuestra escuadrilla Miller y Hernández.

—Esta madrugada fué saqueada la sombrerería de la calle Florida esquina Colonia.

—El director de "El Día", señor Sosa, publica un suelto diciendo que no ha intervenido en ningún trabajo relacionado con las elecciones plebiscitarias.

—En el Círculo de la Prensa habrá mañana asamblea de socios, para organizar los trabajos preliminares para la fiesta anual de los periodistas.

—Esta mañana partieron para Cerrillos el presidente Viera y los ministros, para presenciar las maniobras militares.

CHILE

SANTIAGO, noviembre 14 — Hoy el canciller pedirá al senado que con preferencia sea despachado el nombramiento de diplomáticos.

—El nuevo ministro de industrias consecuente con la política de fraternidad chileno-boliviana, coopera eficazmente con la empresa del ferrocarril de Arica, procurando obtener facilidades aduaneras y otras medidas tendientes a estrechar aun más la unión entre ambos países impulsando el recíproco acrecentamiento industrial y comercial.

—"El Mercurio" ocupándose de los [illegible] aliados para la centralización de las compras del salitre, [illegible] que es inaceptable el precio de 12 [illegible] por quintal.

[illegible] nuevo ministro de Holanda [illegible] el lunes en esta capital.

Se dice que es probable que el gobierno termine las gestiones para el establecimiento de una línea de vapores entre Chile y Holanda.

—El ministro de culto envió al senado un mensaje para el nombramiento como obispo de la Serena de monseñor Carlos Silva; de Concepción, Mons. Gilberto Fuenzalida, y de Ancud, de Monseñor Antonio Castro.

—Durante el mes de septiembre, los ferrocarriles movilizaron sacos de cereales 4.875.745.

VALPARAISO, noviembre 14. — Fondeó el transporte "Avoca", el que volverá a zarpar hoy.

Esta mañana fondeó el vapor Aysen, en el que viaja el ministro del Perú en el Brasil, señor Osma.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

BARTOLOME MITRE, noviembre 14. — Después de una larga y penosa enfermedad, ha fallecido en ésta el señor Tomás Razan, remano del vecino señor José P. Razan, persona de grandes vinculaciones en este vecindario.

El acto del sepelio, a que concurrió todo lo que de representativo tiene este pueblo, puso de manifiesto el afecto y estimación de que gozaba el extinto.

ROJAS, noviembre 14 — El almuerzo que se sirvió celebrando la visita del doctor Horacio Oyhanarte alcanzó brillantes proporciones; asistió de lo más representativo que tiene nuestro pueblo, sumando en total más de quinientas personas.

Ofreció la demostración el doctor José Pascual en una improvisación al que contestó el diputado Oyhanarte, abundando en elocuentes frases de agradecimiento por la demostración de que era objeto, y alentándoles para que continúen en sus propósitos de civismo en la próxima campaña electoral; elogió por último el valer de las dotes del doctor Irigoyen. El público estalló en estruendosos aplausos, aclamándole y vivando al presidente de la república. Siguiole en el uso de la palabra el joven Echeverry con un excelente discurso, terminando así la demostración.

SAN ANDRES DE GILES, noviembre 14 — Tuvo lugar una reunión de familias en el establecimiento de campo "Hong Kong" del señor Pedro Victorel, situado en el cuartel 5o. de este partido.

A las 12 p. m. se sirvió un espléndido almuerzo, donde se pasaron momentos agradables siendo la concurrencia numerosa y colmada de atenciones por la familia del señor Victorel. Se bailó hasta la salida del sol y estaban presentes las familias de Victorel, Mahon, García, De Dios Esquivel, Márquez, Lillia, Tilia, Tatasciore, señores Genaro Victorel, Pedro Aranburu, Alfredo Sanguinetti, Eduardo y Emiliano Sesa.

—Regresó a ésa la señorita Paula De Dios Esquivel, acompañada de su señora madre y de la señora Inés Sifora Victorel.

—[illegible] profunda impresión [illegible] del señor Juan Carlos [illegible] en ésta.

Muy apreciado [illegible] en operaciones [illegible] secretario de la intendencia durante 12 años.

Previa [illegible] de cuerpo presente en [illegible] parroquial, fueron sepultados sus restos.

Enluta a las familias de Silva, Viidósola, Gamos Ruiz, Pelaez, Rodríguez y otras.

—La constitución del comité conservador, resultó un verdadero fracaso; toda la concurrencia se limitó a [illegible] personas teniendo en cuenta que hace más de 20 días que se hacía una propaganda intensa por la campaña.

Giles fué siempre el baluarte de los conservadores, pues durante 15 [illegible] con más de 160 votos; pero sufrieron su primera derrota el 2 de abril de 1917 a raíz de la incorporación en diciembre de 1916 de los doctores Fernando C. Lillia, Eduardo J. Tormey, señores J. Ceferino Acuña, Isidro U. Capece, Luis Tatasciore, Luis Gregorio Acuña, Jerónimo Morgan, Patricio Thomsonu, Pedro Victorel, Jorge Morgan, Juan C. Rodríguez, José E. Piebetto, Manuel J. Montoto, Julián Lucero y muchos otros profesionales, comerciantes y hacendados, todas personas [illegible] de este partido.

[illegible]

Hecho de [illegible] — Un [illegible] de un cargo — Viajeros

LUJAN, noviembre 14 — [illegible]

[illegible]

—[illegible] el señor Jesús A. Pereyra, inspector de [illegible] del distrito.

—Para Van Praet, el señor Pascual Terragini.

SANTA FE

Los negocios de leña — Semillas de maní — Instrucciones a comisarios — Los pavimentos de madera — Círculo Pedagógico — Centro de corredores — En el colegio nacional.

ROSARIO, noviembre 14 — Los negocios [illegible] se vienen efectuando a precios regulares, sostenidos siempre en firme [illegible] la de [illegible] Ferrocarril [illegible]. En la actualidad, se han realizado algunas operaciones, alcanzándose a pagar la tonelada a 28 y 2[illegible] pesos, puesta sobre [illegible] en Rosario.

Entre los [illegible] que se hacen [illegible] llamado la atención [illegible] los de tipo Mezela, ñandubay, quebracho y tala.

Los especuladores [illegible] de un momento a otro un alza en los precios actuales; [illegible] por la falta de cumplimiento [illegible] llenos de pedidos, [illegible] de no poder satisfacer a todos, y luego, por el [illegible] que sufrirán los fletes ferroviarios.

—Ha causado buena impresión en los círculos bursátiles [illegible] despacho favorable [illegible] solicitud presentada por el ministro de agricultura [illegible] al ministro de hacienda, [illegible] la [illegible] de 12.000 kilos de semillas de maní para que sean distribuidos entre los agricultores.

En el norte de la provincia de Santa Fe, según informaciones que llegan, el ingeniero agrónomo señor Fernández, ha terminado el reparto de dicha semilla, pronosticándose ya que en las regiones comprendidas por las localidades Filomena, El Rabón y Las Toscas, las plantaciones de maní darían excelentes resultados.

—Todos los comisarios seccionales han recibido instrucciones de la jefatura política y a solicitud de la comandancia militar del distrito 35, para que empiecen a levantar un censo en las secciones respectivas del material rodante y todos los enseres peculiares al mismo. Estas tareas han dado principio hoy.

—La intendencia municipal remitió al concejo deliberante el siguiente mensaje:

"Por reiteradas veces este D. E. se ha dirigido a V. H. poniendo en su conocimiento el deplorable estado en que se encuentran los pavimentos de madera en general, y requiriendo con toda urgencia de ese H. Concejo adoptara una determinación a fin de subsanar los serios inconvenientes que ello ocasiona al tráfico público, como asimismo para evitar las mayores erogaciones que traería aparejada la demora en el arreglo de esos afirmados, como consecuencia del mayor desperfecto de los mismos.

Como a pesar de esos reiterados pedidos ese honorable consejo no se ha pronunciado al respecto, y ante la imposibilidad este D. E. de resolver por sí este asunto; velando por los sagrados intereses públicos y atendiendo a las justas reclamaciones que con toda insistencia le formula el vecindario, me dirijo una vez más a V. H. interesando su atención para que con la mayor urgencia se sancione lo conducente a fin de poner término a ese estado de cosas que tan hondamente afecta al municipio. Saludo a V. H. atentamente. — F. Remonda Mingrand, J. Tomás Yustrich, oficial mayor".

—El círculo pedagógico de reciente fundación, inaugurará el viernes próximo la serie de conferencias que se ha propuesto dar. La primera conferencia estará a cargo del profesor Jerónimo M. [illegible], el cual disertará sobre "Orientación democrática y social de la pedagogía contemporánea".

—Las nuevas autoridades del Centro de Corredores y Comisionistas de Cereales han quedado constituídas de la siguiente manera: presidente, señor Mariano Paz, vice, señor [illegible] Cordovio; secretario [illegible], señor Camilo P. Zanna; vocales, señores Juan J. Domínguez, Roberto Ros, Alberto Saccane, E. Gremaid, y Francisco Berstain.

—El doctor Possart, inspector nacional de enseñanza secundaria y enviado por el ministerio de instrucción pública para levantar una información sobre las denuncias que se hicieron sobre la dirección del colegio nacional de ésta, está [illegible] vías de dar por terminada su misión. El doctor Possart se ausentará de Rosario el martes de la semana entrante.

ENTRE RIOS

Ecos de la jira por las colonias israelitas — Sesiones de prórroga en diputados y senadores — Incendios de trigales — Invento de un ingeniero civil — La tragedia de ayer — El general Olivera Cézar.

PARANA, noviembre 14 — Contestando a algunas críticas con respecto a los gastos hechos por el gobierno en la jira por las colonias israelitas, se ha hecho saber que todos ellos fueron costeados por la compañía Jewsh Colonización.

—Esperase que hoy se reunirán en sesiones de prórroga los diputados y los senadores; créese que habrá número suficiente.

—"El Diario" publica el discurso del señor Alberto Dubra, agente de la Jewsh Colonization pronunciado en la estación Domínguez con motivo de la terminación de la jira por las colonias judías.

—Comienzan como [illegible] los incendios de los trigales [illegible] en los costados de las vías provocados por las chispas del combustible que arrojan las locomotoras; a las dos de la tarde principiaron a quemar los campos [illegible] a la [illegible] estación Mansilla.

—El director de agricultura, ingeniero Ezal, ha inventado una máquina trilladora de maní, habiendo resuelto el gobierno costear [illegible] construyéndolo en los talleres de la policía. Se trata de un [illegible]

[illegible]

—Los ahogados en la tragedia de ayer son Alberto [illegible]

[illegible]

La policía internacional del [illegible] — La cosecha — Proventos de exámenes — Gira del jefe de policía de Gualeguaychú.

GUALEGUAYCHU, noviembre 14 — Cada día que pasa la opinión se [illegible] más favorable a la policía [illegible] residente en los [illegible] locales.

—Los agricultores [illegible] año de parabienes, pues la cosecha será buena y abundante [illegible] dado [illegible]

—Con motivo de aproximarse los exámenes, en el colegio nacional, los alumnos de éste ya publican sus [illegible] actividad entre [illegible] estudiosa.

La casa donada para el colegio nacional, conocida con el nombre de "Palacio de Clavarino", ya está [illegible] ocupada.

El tiempo es caluroso y bueno.

—El jefe de policía [illegible] una inspección a la región de las islas.

Demora de la correspondencia — Cosecha del lino.

DIAMANTE, noviembre 14. — Una gran parte de la correspondencia que viene de ésa llega aquí con dos y a veces hasta con tres días de retardo debido a que es entregada a los trenes que salen por la mañana, ya por ferri-boat o vía Santa Fe, cuyos puntos convergen a Paraná, donde dicha correspondencia demora hasta que pasa algún vapor que pre[illegible] Rosario o Buenos Aires, o [illegible] tren que [illegible] por semana.

Como en ningún año, a la fecha ya se han cortado varios linares en el departamento, resultando de muy buen rendimiento.

Una importante casa cerealista de ésta ha recibido oferta de precios y ha remitido ya muestras en los primeros días de la presente semana, a importantes casas de esa plaza.

La gran asamblea de la U. C. Radical — Quejas de los agricultores — El nuevo registro cívico nacional — Convocación de las cámaras — Sobre un accidente fatal.

PARANA, noviembre 14 — Mañana se celebrará en esta capital la asamblea de los delegados del partido Radical con asistencia de los diputados y senadores pertenecientes al partido. Los puntos a tratarse comprenden la reorganización de la junta ejecutiva del comité central y demás juntas departamentales, con amplio criterio, sin exclusiones, eligiéndose lealmente a quienes el sufragio popular favorezca en la emergencia. Se tenderán las líneas para los futuros trabajos, pues para el año próximo habrá elecciones de legisladores nacionales y provinciales, además de los electores de gobernador y vice.

Muchos agricultores se quejan de la propaganda de la prensa que aseguraba que habría hilo y bolsas en abundancia y que no se apresuraron a comprar. Algunos de ellos creyendo en la seriedad de esta propaganda, al hallarse a diez días de la cosecha, pretenden hacer sus compras, debiendo pagar hoy el hilo a diez y ocho pesos oro el fardo, cuando oportunamente pudieron comprarlo a once o doce. Las bolsas cuestan hoy veinticuatro centavos oro cada una, pudiendo haberlas comprado a once.

Los perjudicados están contrariadísimos, pues las diferencias de precio les insumirá la mitad de su legítima ganancia [illegible] acabárseles el hilo que tenían de reserva, han tenido que suspender el corte, porque no lo hay en plaza a ningún precio.

—Alístase el registro cívico nacional, cuya impresión se ha terminado ya, comenzando su depuración para prepararlo para las futuras elecciones de marzo del año próximo.

Para hoy se citaron nuevamente las cámaras. Presúmese que no habrá sesión.

Todavía no se han hallado los cadáveres de las personas que perecieron ahogadas en el accidente del domingo. Se [illegible] el [illegible] de los cadáveres [illegible] el señor Antonio Jiménez, quien pudo [illegible] para [illegible] a cuatro de los bañistas.

CORDOBA

Exito de un festival — Mejoras edilicias — La recolección de la cosecha — Construcción de un camino.

SAN FRANCISCO, noviembre 14. — Se llevó a cabo el festival anunciado en el teatro Colón, organizado por las damas de beneficencia, con todo éxito. Todos los números fueron aplaudidos por la [illegible] concurrencia [illegible] preparados por la señora Vicenta de Cernejo, unos de los más aplaudidos.

—La municipalidad ha [illegible] licitación para la construcción de [illegible] veredas de [illegible] por cuenta de la empresa del ferrocarril Central Córdoba [illegible] se ha la sentir.

—Está en plena labor la recolección de la cosecha [illegible] en esta zona.

—La comisión de caminos sacó a licitación las obras de reparación del camino de acceso al Balneario, de una extensión de siete mil metros, para lo cual el comercio y los vecinos, contribuirán con la mitad del gasto.

CORRIENTES

Clausura de la exposición feria. — Exito de un festival. — La justicia letrada del Chaco. — La lotería del millón.

CORRIENTES, noviembre 14 — [illegible] la clausura de la exposición feria [illegible] ésta con resultado satisfactoriamente, a pesar de la mala situación financiera. El esfuerzo de la sociedad de hacendados es digno de encomio.

—Muy concurrida estuvo la fiesta realizada en Villa Madrid a beneficio del asilo del Buen Pastor, bajo el patrocinio de distinguidas damas.

[illegible]

Exposición de reproductores sin pedigree

LAS VENTAS DE HOY

[illegible]

Las ventas de hoy—

Damos a continuación un resumen de las ventas de hoy:

[illegible]

No. 162, en $ [illegible] a Miranda [illegible]

[illegible] al Sr. Paredes.

No. [illegible] a Degreef [illegible]

De la cabaña La Guardia, de Teodoro de [illegible]:

No. [illegible] a Alfredo Casterán.

No. 1[illegible], en $ 700 a Alfredo Casterán.

No. 1[illegible], en $ [illegible] a Alfredo Casterán.

De la cabaña La Mariana, de Patricio A. Smit:

No. 28, en $ 2 [illegible] a E. Millberg.

No. 27, en $ 2000 a Moller.

No. 31, en $ 1100 a Antonio Cavacante.

Nos. 26, [illegible] a $ 900 cada uno a Alfredo Casterán.

De la cabaña Santa María, de Carlos Villato Olaguer:

No. 177, en $ 700 a Alfredo Casterín.

De la cabaña San Jacobo, de Jacobo Schwindt.

Imperial, No. 56, en $ 900 a E. H. Cantero.

Royal, No. 33, en $ 750, a Justo del Carril.

Romer, No. 32, en $ 700 a E. H. Cantero.

De la cabaña Marión, de Carlos A. Brown:

No. 64, en $ 900 a Alfredo Casterín.

No. 63, en $ 900, a de los Cerros.

No. 62, en $ 700 a E. H. Campero.

De la cabaña El Retiro, de la sucesión de Narciso Viroi[illegible]:

No. 206, en $ 1100 a Domingo Cato.

No. 207, en $ 650 a N. González.

Nos. [illegible] a $ 750 a Alfredo Castex.

[illegible] Aberdeen Angus:

De la cabaña [illegible] de Carlos G[illegible]:

[illegible]

Esquire of Charles, en $ 900 al señor de los Cerros.

Black Prince, No. 217, en $ 850 a Mariano Casares (con comisión).

Black Satán, No. 214, en $ 750 a Mariano Casares (con comisión).

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen concurrió a la 1 de la tarde al despacho presidencial. Estuvo a primera hora, con objeto de conversar con el presidente sobre asuntos relacionados con el presupuesto para el año próximo, cuyo estudio ha sido terminado por la comisión de la cámara de diputados, el ministro de hacienda.

También visitaron al presidente los otros ministros del ejecutivo, para conversar con el sobre cuestiones relacionadas con su cartera.

Para esta tarde tenía concedida audiencia a una comisión del Club Mar del Plata.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro de hacienda, poco después de llegar a su despacho concurrió a la presidencia donde conversó con el doctor Irigoyen sobre [illegible] del presupuesto. Más tarde se trasladó al congreso para entrevistarse con los miembros de la comisión [illegible] de la cámara de diputados.

El doctor Gómez se ocupó, [illegible] con el subsecretario interino [illegible] ministerio, señor Lapeche, en despachar diversos asuntos de su cartera.

—El ministro de obras públicas se ocupó como en los días anteriores de la solución del conflicto ferroviario, conferenciando a este respecto con el director de ferrocarriles, quien prepara el reglamento definitivo de trabajo de los obreros que será puesto en vigencia el 29 del corriente.

—El jefe interino de la cancillería suscribió el despacho que llevó a la firma el subsecretario.

—Hasta la hora de cerrar esta edición no había concurrido a su despacho el ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, encontrándose en la presidencia.

—El ministro de marina concurrió a su despacho a las horas de costumbre, subscribiendo la firma de trámite con el secretario general del departamento, capitán de navío [illegible]ínguez.

Conversó después por asuntos de servicio con [illegible] contraalmirante Martín [illegible] Montes [illegible] el ministerio Conil Paz.

El doctor González asistió [illegible] recibiendo varias visitas [illegible]

[illegible] en la calle Miller 2201. Fué señalada la audiencia del día 6 de diciembre, a las [illegible] para que tenga lugar la junta de verificación de créditos [illegible] por el síndico [illegible] Gorosito.

El juez doctor Martín y Herrera, por la secretaría [illegible], decretó la quiebra de José María Beare [illegible] despacha y informará el contador señor B[illegible]

—El juez doctor Avellaneda, por la secretaría García, [illegible] para [illegible] Patino, [illegible] las respectivas [illegible]

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero Civil: Juez doctor Adolfo Casabal, con los secretarios doctores [illegible] 16, 24 y 25, [illegible] 17, 21 y [illegible] Arana, 19, [illegible] Fernández [illegible] 24 y [illegible]

[illegible]

Juez doctor E. M. Naón, con los secretarios doctores [illegible] 19, 21 y 26, [illegible] 17, [illegible] 24 y 26.

Agente fiscal doctor [illegible]

Re[illegible] doctor Alberto Estrada.

JUNTA DE ACREEDORES

Mañana se realizarán las siguientes juntas de acreedores:

[illegible]

da, secretaría Curutchet.

—Pereyra y De Gilmes.—Quiebra: regulación de honorarios al síndico a las 2 p. m., juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría Jordán.

QUIEBRAS

A pedido de un acreedor, el juez doctor [illegible] Estrada, por la secretaría [illegible] a D. Antonio Casaidi [illegible]

BANCOS

[illegible]

ESPECTACULOS

[illegible]

CINEMATOGRAFOS

[illegible]

CINE PARK (Santa Fe esq. Thames, plaza Italia). — Todos los días [illegible] estrenos — Lunes, miércoles y viernes: Episodios de El misterio de la doble cruz.

SOLEIL — Exito del film nacional [illegible] los Gatojos, en sus [illegible] "Fonseca" [illegible] Mañana [illegible] de [illegible] gente de Granada [illegible]

[illegible]

ETOILE PALACE [illegible] — Variado programa [illegible]

IMPERIAL [illegible] — Variado programa [illegible]

CINE GENERAL [illegible] — [illegible] para familias, [illegible] variado programa con [illegible] orquesta.

CINE RIVADAVIA [illegible] — Variado programa [illegible]

IDEAL TEATRO — Canzallo esquina Maipú. — Compañía española de zarzuelas y revistas dirigida por Daniel Gasado. — Hoy, a las 9 p. m., debut: Cambios naturales, La chicharra, El amor fiel.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — A las 8.30, Mlle Marcy, La Gaditana, Sisters Emilie, Dorita Duffy and Daisy, [illegible] musical. Don Torlbio [illegible] De 11 a 12 [illegible] romana.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional de operetas [illegible] Rayón Herrera — El [illegible] régimen. Productos de importación.

HIPPODROME. — Espectáculo de cine y variedades para familias, por secciones. Hoy debut de Irma de Gasperis y Hermanos Rubio. Exito de Rhodereski-Margot y Les Durands.

FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130). — Hoy a las 9.30, partido a 50 tantos entre Irigoyen, Machin y Ermua, a sacar del 9 contra Urdoza menor y Chiquito de Vergara a sacar del 10 1/2.